

Diario Independiente fundado en 1901 por Don Rufino Cano de Rueda

► **MEDIO AMBIENTE** PLAGA EN LOS CAMPOS DE LA PROVINCIA

# La Junta inicia hoy la quema de rastrojos en Montuenga para combatir a los topillos

► **Cebo químico** Funcionarios de Agricultura han usado este método en Aldea Real, Mozoncillo, Pinarnegrillo y Fuentepelayo. ► **Otras medidas** En otros seis municipios también se han realizado acciones de tipo mecánico. ► **Tularemia** No hay casos en Segovia. SEGOVIA15 Y 21



## Estalla la fiesta

► La alegría y el recuerdo a la historia del barrio de San Lorenzo marcan el inicio de las fiestas más participativas de la capital. SEGOVIA 6 Y 7

FOTO: KAMARERO

► **MUNICIPAL**

## El Ayuntamiento ha capturado más de 2.400 palomas

► La empresa duplica las previsiones de captura y el municipio anuncia que la campaña de control se prolongará dos meses más. SEGOVIA9

Sanitarios

www.casper.es

**CASPER, S.L.**  
SANEAMIENTOS

C/ Peñalara, 22  
Telf: 921 41 26 33

Y ADEMÁS...



FÚTBOL SALA

### Presentadas las dos primeras caras nuevas en el Caja Segovia

Abraham, que ha firmado por tres temporadas con opción a una cuarta, y Luis Arrizabalaga, que viene cedido por el Interwú Fadesa, fueron presentados ayer por la tarde en la sede del Caja Segovia DEPORTES27

ECONOMÍA

### Los empresarios buscan negocio en Nueva Zelanda

La Cámara de Comercio prepara una misión comercial con Nueva Zelanda para 2008 aprovechando la reciente visita a Segovia de personas originarias de aquel país. SEGOVIA10

POLÍTICA

Las formaciones UPN y CDN firman un pacto para poder gobernar en Navarra ESPAÑA23

SUCESOS

Las escuchas telefónicas podrían confirmar el fallecimiento de Madeleine SOCIEDAD25

DIPLOMACIA

Las dos Coreas inician las negociaciones para alcanzar el mutuo entendimiento MUNDO26

PÁGINAS CENTRALES

David Civera concierto en Valverde

**DE MARCHA**

PÁGINAS ESPECIALES  
Fiestas en Hontalbilla

PÁGINA ESPECIAL  
Fiestas en Revenga



REVISTA DE PRENSA | EDITORIALES

TRIBUNA | JOSÉ LUIS CUENCA ALADRO

EL MUNDO

En su editorial "Navarra: Zapatero hace de sus errores virtud", afirma que "bien está que Zapatero diga ahora que quiere convertir el Parlamento navarro en eje de acción política y que el PSOE buscará acuerdos con UPN en el ejercicio de una oposición constructiva. Pero no ha sido ése su estilo de gobierno durante los tres pasados años, en los que ha intentado demonizar al PP y ha dinamitado deliberadamente el consenso constitucional".

LA VANGUARDIA

En su editorial titulado "Putin marca el terreno" afirma que "Un oscuro incidente fronterizo entre Rusia y Georgia vuelve a poner de actualidad la tensión entre ambos países y, sobre todo, el juego geoestratégico que está librando el presidente ruso, Vladimir Putin, para reivindicar su influencia en el área que antaño conformó los imperios zarista y bolchevique".

EL PAIS

En su editorial "Infraestructuras dispares", dice que en España conviven situaciones tan dispares como "el progresivo deterioro de los servicios en las regiones históricamente más desarrolladas como Cataluña, y las carencias persistentes en las más atrasadas".

LA RAZÓN

En su editorial "Oposición 'útil'...¿Para quién?", señala que "a tenor de cómo ha gestionado el PSOE el 27-M, todo hace pensar que cuando Zapatero habla de 'utilidad' no parece estar pensando en los intereses de los votantes, sino más bien en los suyos propios, con la mente puesta siempre en las generales".

ABC

Señala que "a falta de una definición racional de nuestra política exterior Iberoamericana, el Gobierno sigue con una trayectoria errática, sorteando sin mucha fortuna las actitudes irritantes de ciertos gobiernos hacia las compañías españolas que arriesgaron sus inversiones en aquellos países en momentos en los que nadie más creía en su futuro".

La buena educación cívica

HAY MUCHAS FORMAS de referirse a lo que llamamos, en general, tener buena educación. No, no tiene nada que ver lo que a continuación escribo con la controvertida asignatura (Educación para la Ciudadanía) que el ejecutivo socialista se ha sacado de la manga como herramienta de adoctrinamiento ideológico para la enseñanza primaria a partir del próximo curso. Nada que ver, como digo. Ya habrá tiempo para ello.

«Vivir con otras personas obliga a reprimirse, a no hacer lo que a uno le viene en gana en cada momento. La razón y la conciencia moral emergen entonces y uno no hace lo que quiere sino lo que se debe hacer.»

Vamos a hablar, aquí y ahora, de buenas maneras, de cortesía, de compostura, de urbanidad, de modales. Son palabras en desuso, no están de moda. A veces no significan nada. Estamos en tiempos terriblemente pragmáticos. Lo que no sirve para ganar dinero, para adquirir poder o para pasarlo bien, está destinado a desaparecer. La mejor definición de buena educación es la que da Jonathan Swift, el autor de Viajes de Gulliver, y dice así: "las buenas maneras son el arte de hacer que los demás se encuentren bien con uno". Dicho de esta manera no parece que el tal arte sea tan despreciable.

¿En qué consiste ese arte? Digamos de entrada que la buena educación tiene sus reglas. Algunas se aprenden explícitamente. Otras no tanto, parece

que existieron siempre, que son casi naturales. Hay unas formas establecidas de saludar, de despedirse, de dar el pésame, de felicitar, de agradecer. Hay también momentos y situaciones para cada expresión. Sabemos cuando hay que decir "lo siento", "por favor", "no se moleste", "gracias", "perdón". Ser bien educado, como decía, es un arte, pero no un arte libre. Son formas que hemos establecido para exteriorizar o reconducir nuestras emociones y sentimientos. A causa de estas formas o modales, el ser humano no siempre es espontáneo al mostrar alegría, tristeza, dolor, admiración, odio, respeto. Aprendemos a controlar nuestras emociones, incluso a no tenerlas. La buena educación es la manera externa de tratar bien a los demás, con delicadeza, de un modo amable y simpático. Son maneras de comportarse con un fin múltiple: decirles a los demás que no nos son indiferentes, que no pasamos olímpicamente de su presencia. Decir a los demás, en suma, que estar con ellos nos es grato.

Dado que los seres humanos somos animales que hablamos, los gestos y el lenguaje van unidos. Las buenas maneras son maneras de comportarse, de actuar, y también maneras de hablar. El uso del lenguaje, por ejemplo, ha estado sometido desde siempre a una criba que distingue lo adecuado de lo inadecuado y que refleja la clase y la educación de cada cual. Vivir con otras personas obliga a reprimirse, a no hacer lo que a uno le viene en gana en cada momento. La razón y la conciencia moral emergen entonces y uno no hace lo que quiere sino lo que se debe hacer.

Las reglas, como he dicho antes, son todas represivas, como las leyes en general, pero son necesarias, no podríamos vivir sin ellas, pero también, cuantas menos mejor. Educar es imprescindible, pero no nos engañemos, es también coaccionar, y en el caso de La Educación para la Ciudadanía que ZP se ha sacado de la chistera, es adoctrinar, lo que ya resulta irracional.

Es bien cierto que muchas expresiones de buena educación están llenas de hipocresía ¿Por qué no llamar siempre al pan, pan y al vino, vino? Hay que pensar que el refinamiento cívico forma parte de nuestra realidad. Si así no fuera, no daríamos ningún valor a la estética, que es también cultivo de forma y apariencia. El fin de la buena educación tiene que ser el vivir y convivir más a gusto. No siempre se convive más a gusto yendo con la verdad cruel y descarnada por delante. Vivir con otros en sociedad implica, a veces, cierta condescendencia y disimulo.

El respeto a la persona, a la dignidad de todo ser humano es el principio incuestionable y fundamental de la moral. Las buenas maneras, de las que nuestros políticos, unos más que otros, están por cierto ayunos, no son más que la forma externa de expresar ese respeto debido al otro.

¿Todas las personas educadas son, sólo por ello, buenas personas? Claro que no. La buena educación es un paso, quizá el más elemental, pero no el único. Pero lo que sí es cierto es que los buenos modales ayudan a desplegar otras formas de bondad y su práctica nos dignifica a todos. Vamos a ello, pues.



## Atalaya

Avda. Fernández Ladreda, 20  
Telfs. 921 46 17 52 - 921 46 17 54  
40002 SEGOVIA

## AUDÍFONOS

Sonido digital,  
el más natural

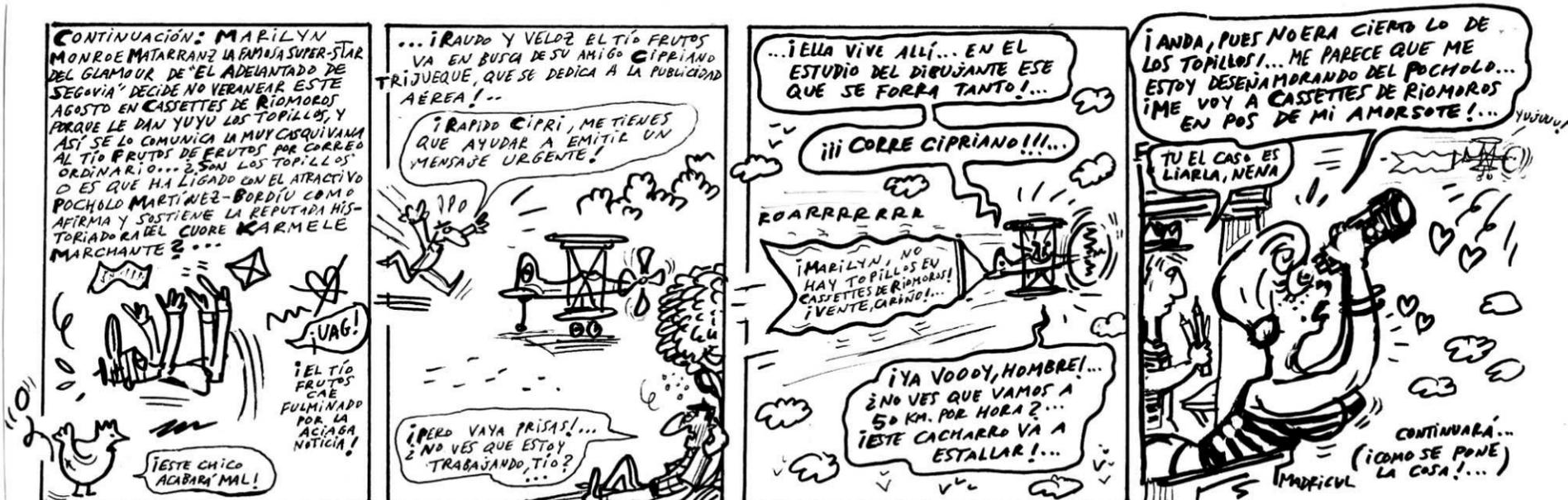
Internos
Externos

## RELOJERÍA JOYERÍA

### ZUSAN - 6

Avda. Fernández Ladreda, 14  
Teléfono 921 46 16 85 40001 SEGOVIA

FRUTOS DE FRUTOS | MADRIGAL



**CONTINUACIÓN: MARILYN MONROE MATARRANZ LA FAMOSA SUPER-STAR DEL GLAMOUR DE "EL ADELANTADO DE SEGOVIA" DECIDE NO VERANEAR ESTE AGOSTO EN CASSETTES DE RIOMOROS PORQUE LE DAN YUYU LOS TOPILLOS, Y ASÍ SE LO COMUNICA LA MUY CASQUIVANA AL TÍO FRUTOS DE FRUTOS POR CORREO ORDINARIO... ¿SON LOS TOPILLOS ORDINARIOS...? ¿SON LOS TOPILLOS ES QUE HA LIGADO CON EL ATRACTIVO PUCHOLO MARTÍNEZ-BORDIÚ COMO AFIRMA Y SOSTIENE LA REPUTADA HISTORIADORA RAEL CUORE KARMELE MARCHANTE?...**

... ¡RAUDO Y VELOZ EL TÍO FRUTOS VA EN BUSCA DE SU AMIGO CIPRIANO TRIJUEQUE, QUE SE DEDICA A LA PUBLICIDAD AÉREA!...

¡RAPIDO CIPRI, ME TIENES QUE AYUDAR A EMITIR UN MENSAJE URGENTE!

¡PERO VAYA PRISAS!... ¿NO VES QUE ESTOY TRABAJANDO, TÍO?...

... ¡ELLA VIVE ALLÍ... EN EL ESTUDIO DEL DIBUJANTE ESE QUE SE FORRA TANTO!...

¡¡¡ CORRE CIPRIANO!!!...

ROARRRRRRR

¡MARILYN, NO ENOJES PORQUE NO HAY TOPILLOS EN CASSETTES DE RIOMOROS! ¡VENTE, CARINO!...

¡YA VOODY, HOMBRE!... ¿NO VES QUE VAMOS A 50 KM. POR HORA?... ¡ESTE CACHARRO VA A ESTALLAR!...

¡ANDA, PUES NO ERA CIERTO LO DE LOS TOPILLOS!... ME PARECE QUE ME ESTOY DESEÑAMORANDO DEL PUCHOLO... ¡ME VOY A CASSETTES DE RIOMOROS EN POS DE MI AMORSOTE!...

TU EL CASO ES LIARLA, NENA

¡VAG!

¡EL TÍO FRUTOS CAE FULMINADO POR LA ACIAGA NOTICIA!

¡ESTE CHICO ACABARÁ MAL!

CONTINUARA... (COMO SE PONE LA CASA!...)

MADRIVAL

|TRIBUNA| JOSÉ MARÍA ARÉVALO MIGUEL

## Ecopolillos

ESTE VERANO LOS CAMPOS DE CASTILLA Y LEÓN se han visto invadidos por una plaga de topillos que han arrasado los campos de cereales, después han pasando a los campos de regadío y han continuado dañando los viñedos, en zonas de Valladolid, Salamanca, Ávila, Palencia y Segovia.

Las calidas temperaturas climatológicas de este invierno no han contribuido a la merma o desaparición de los topillos, sino a su rápida y numerosa reproducción, lo que ha hecho que se estimen entre 500 y 700 millones los topillos, y en 400.000 las hectáreas afectadas por esta plaga; alcanzando las pérdidas producidas en la agricultura por estos topillos en unas primeras estimaciones en mas de 20 millones de .

Tras las primeras denuncias de los agricultores en septiembre de 2.006, se comenzaron a adoptar diversas medidas para terminar con la incipiente plaga de topillos. Se comenzó aplicando medidas del estilo de laboreo en profundidad, la limpieza mecánica de las cunetas o lugares de reservorio de estos animalitos, e incluso al ser época de invierno se utilizó la quema controlada de los rastros.

Pero debido a que el invierno pasado no ha sido un invierno frío, lo que hubiese contribuido a la desaparición de los topillos junto con las medidas aplicadas, continuó sin control la plaga, debido a esto, en marzo de este año, la Junta de Castilla y León decidió aplicar un producto químico legal, un anticoagulante, la clorofacinona mezclado con el grano, por ser el único arma que se ha revelado eficaz contra los topillos, comenzando a doblar a estos.

Pero ahí estaban los grupos ecologistas alarmando en los medios por el método empleado y parando su uso con la interposición de una denuncia contra las Consejerías de Medio Ambiente y de Agricultura de la Junta de Castilla y León, alegando que el tratamiento ha provocado un envenenamiento masivo de animales "el mayor de la historia de este país" y citando en varios miles las palomas, liebres, patos y aves silvestres, cuando habían aparecido 118 palomas muertas en un solo palomar de Autillo de Campos (Palencia) y al parecer alguna liebre.

Lo que comenzó con una plaga que ocupaba 20.000 hec. y que con el tratamiento de clorofacinona estaba comenzando a ser controlada y a desaparecer, tras la denuncia interpuesta por las asociaciones ecologistas por la muerte de una centena de palomas, ha pasado a ser una plaga que ha afectado a 400.000 hec. produciendo unas pérdidas de no me-

nos de 20 millones de , y generando además un problema de salud pública con la aparición de varios casos de tularemia, que según el profesor del Área de Zoología del Departamento de Ciencias Agroforestales de la Escuela Técnica Superior de Ingenierías Agrarias del campus universitario de La Yutera, Juan José Luque "es debido también a la existencia de topillos, porque son reservorios. Al haber muchos topillos en el campo, aumenta la enfermedad en las liebres, lo que no quiere decir que se estén muriendo por envenenamiento. Lo mismo ocurre con las palomas muertas, con lo que tendremos que esperar a que los informes toxicológicos puedan confirmarlo".

Estos grupos ecologistas promueven en los países llamados "ricos" controles ambientales extremos y la utilización de recursos renovables para lograr un "futuro sostenible". Mientras, en los países llamados "pobres" insisten en que el principal obstáculo en la protección del medio ambiente es la pobreza, lo que contrasta con lo ocurrido en la India, que al no seguir las advertencias de los ecologistas de lo "malo" de los alimentos transgénicos, han logrado erradicar la hambruna que durante décadas venían padeciendo, y por contra, con el seguimiento de las pautas en algunos países pobres marcadas desde estos ecologistas para la no utilización del DDT, donde estaba erradicada la malaria, esta ha vuelto a aparecer.

Conocedor de esta doctrina, Bjorn Lombor catedrático y exmiembro de Greenpeace, lo ha denunciado en su libro "El ecologista escéptico", lo cual le ha acarreado ser objeto de agresiones y descalificaciones por parte de sus excompañeros, al desvelar el habitual catastrofismo en los comunicados de las organizaciones ecologistas así como la manipulación y tergiversación de teorías y datos científicos de estos grupos ecologistas.

Cola

*"es necesario obtener una amplia base de apoyo y cautivar la imaginación de las gentes. Ello exige por supuesto una cobertura mediática. Y para ello debemos pintar escenarios aterradores, con frases concisas y dramáticas, sin mencionar cualquier duda que pudiéramos tener. No hay forma de resolver este "dilema moral" con el que frecuentemente nos topamos. Cada uno de nosotros tiene que decidir por sí mismo cual es el equilibrio adecuado entre la eficacia y la honestidad".*

Steven Scheneider (profesor de la Universidad de Stanford y uno de los más eminentes personajes del activismo ecologista).

|SEGOVIA, DESDE FUERA|

## Verano segoviano

BELÉN RODRIGO

Desde Lisboa



ME HE ALEGRADO MUCHO al saber que Fernando Verdasco ha ganado este año el torneo de El Espinar. Ya son varios los años en los que no paso por allí pero me sigue haciendo ilusión recibir noticias del torneo. Cuando llegan estos meses me acuerdo a menudo de diferentes momentos de los muchos veranos que he pasado en Segovia.

Para empezar, de las largas caminatas hasta llegar a la piscina municipal en donde cada día disfrutaba a lo grande con mis primos. Hace ya años que no entro en las piscinas y ni sé cómo estarán. Para mí era divertidísimo y me parecían enormes. El sitio en sí me encantaba. Después del largo viaje andando bajo el sol el primer baño era una gloria al igual que la comida que nos esperaba en casa después de muchas horas dentro del agua.

Según pasaban los años me fui incorporando a la ruta de las fiestas de los pueblos. Digo ruta porque hay veranos en los que cada fin de semana tocaba ir a uno, dos o más. Puede que ahora vuelva y ya no sea lo mismo porque es cierto que cada cosa tiene su edad y que ya no lo encuentre tan divertido (lo dudo)

pero siempre me pareció divertidísimo.

El otro día en una boda en Valladolid reviví mucho ese ambiente, porque estuve hablando con personas que participan en las peñas y entre las músicas que siguieron al banquete hubo más de una muy pachanguera, como la del Paquito el chocolatero.

Una chica portuguesa que estaba en mi mesa me decía que qué divertidos éramos los españoles, que no necesitábamos estar borrachos para beber. Pues sí es verdad, aunque con dos copitas de más no hay quien nos pare. También en Valladolid, la noche antes de dicha boda entre una buena amiga vallisoletana, compañera de profesión en Lisboa y un periodista portugués, hasta encontré a la tuna cuando estaba de marcha. Como uno de los tunos era de Segovia, pues eso, a tocar la jota segoviana y a bailar la (o inventar cómo se baila). Mi amiga Mónica que no para de decir "tuno bueno, tuno muerto", dice que tiene un vídeo que inmortaliza este momento y que algún día me podrá hacer chantaje con él. No lo creo, pero que me quiten lo bailado. ■

### NORMAS DE COLABORACIÓN

Los escritos y cartas dirigidos a esta sección no deberán exceder de 30 líneas y han de llegar debidamente identificadas con nombre, número de DNI, dirección y teléfono de contacto. La Dirección de El Adelantado de Segovia se reserva el derecho a resumirlas y no se mantendrá correspondencia escrita, personal ni telefónica, sobre las mismas.

*El Rancho*  
DE LA ALDEGÜELA

DEL 27 DE JULIO AL 20 DE AGOSTO, FESTIVAL DEL SAHEL

GASTRONOMÍA, ARTESANÍA Y MÚSICAS AFRICANAS

EL VIERNES 27 A LAS 20 HORAS INAGURACIÓN DE LA EXPOSICIÓN DE TELAS (BOGOLANES)

Teléfono de reservas: 921 401 060 // info@el-rancho.com www.el-rancho.com

EL ADELANTADO  
DE SEGOVIA

EDITA:  
EL ADELANTADO DE SEGOVIA, S.L.  
D.L. SG.7 1958

Presidente - Editor:  
Carlos Herranz Cano  
Director General:  
Javier Hernando Domingo  
Director de Desarrollo:  
Aurelio Martín González

Director:  
Jesús Martínez Calle  
Jefes de Sección:  
Marcelo Galindo Miranda y  
Florentino Descalzo San Frutos  
Director de Administración:  
Carlos Rebollos Herranz  
Director Comercial:  
David Matarranz Casado  
Administración de Publicidad:  
Pilar Chousa Rincón

Redacción, Administración y Talleres  
C/ Peñalara, 3 (Pol. Ind. El Cerro)  
40006 Segovia  
Teléfono: 921 437 261  
Fax 921 442 432

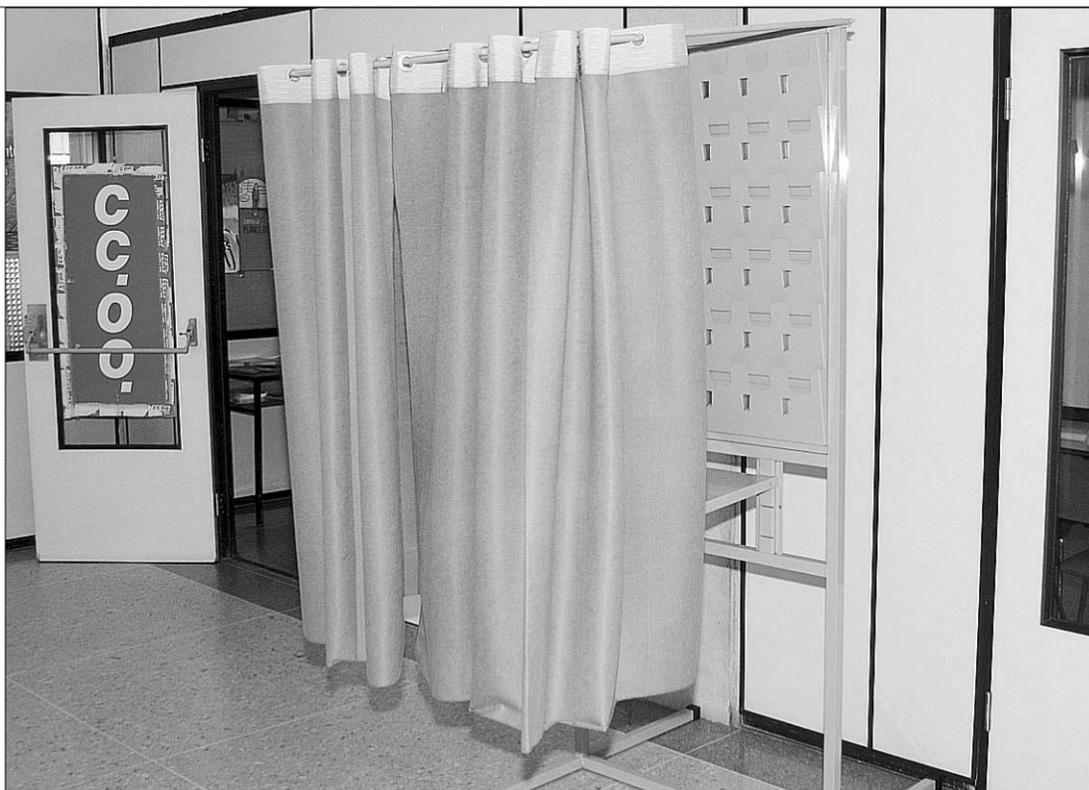
Oficina Comercial: Plaza Mayor, 3, 2º  
Teléfono: 921 461 212  
40001 Segovia  
Correo electrónico de redacción  
adelantado@eladelantado.com  
Difusión controlada por la OJD

|VISTO Y NO VISTO| FOTO: KAMARERO

## Confesionario sindical

Pasa hasta en las mejores y más ordenadas familias. Uno va y deja ahí en medio una cosa de forma provisional para colocarla después en su sitio, pero se va quedando, se va quedando y al final se integra en la decoración de la casa como si su instalación fuera un hecho planificado. Lo mejor es que uno termina sacando provecho de todo y no dudamos que esta cabina electoral pueda servir, a modo de confesionario, de lugar donde los trabajadores puedan confiar a sus representantes sindicales detalles complejos de un problema laboral.

Esta sección está abierta a la participación. Si usted tiene alguna fotografía curiosa o significativa referida a la vida cotidiana de la ciudad, puede enviarnosla por correo postal o a través del correo electrónico [redaccion@eladelantado.com](mailto:redaccion@eladelantado.com)



## REAL FÁBRICA DE CRISTALES



REAL FÁBRICA DE CRISTALES LA GRANJA

## 'Vidrio en la antigüedad'

En la Real Fábrica de Cristales se puede visitar la exposición "La fragilidad en el tiempo. El vidrio en la antigüedad" hasta el 28 de noviembre (Foto: J. Martín)

## PARTICIPACIÓN

## Gratis en Agenda

Los interesados en ver publicados en esta sección sus fotografías y textos pueden enviarlos por correo, junto con el teléfono y los datos completos o fotocopia del DNI a: EL ADELANTADO DE SEGOVIA: "Agenda Social", calle Peñalara, 3. 40006. Segovia., o al correo electrónico adelantado@eladelantado.com. Las fotografías no se devolverán.

adelantado@eladelantado.com

AGENDA<sup>4</sup>

## HOY

9 agosto de 2007

Faltan 145 días para que finalice el año

## Santoral

San Román, Santos Marcelino, Firmo y Rústico

## TELÉFONOS DE URGENCIA

## Servicios de seguridad

POLICÍA LOCAL . . . . . 921431212  
COMISARÍA DE POLICÍA 921414700  
PROTECCIÓN CIVIL . . . 921759115  
GUARDIA CIVIL . . . 062 Y 921426363  
INF DE CARRETERAS . . . 921417131  
BOMBEROS SEGOVIA . . 921422222  
BOMB. COCA . . . . . 921586132  
BOMB. SEPÚLVEDA . . . 921540000

## Servicios sanitarios

EMERGENCIAS . . . . . 061  
HOSPITAL GENERAL . . 921419100  
HOSP. POLICLINICO . . 921419100  
H. MISERICORDIA . 921460115-16  
CRUZ ROJA . . . . . 921440202  
URGENCIAS . . . . . 921440702  
INFOCÁNCER (GRATUITA)  
(24 HORAS) . . . . . 900100036

## Transportes

RADIO TAXI . . . . . 921445000  
ESTACIÓN RENFE . . . 902240202  
ESTACIÓN DE  
AUTOBUSES . . . . . 921427707

## Otros

EMERGENCIAS . . . . . 112  
TURISMO . . . . . 921460334  
AYUDA A LA VIVIENDA  
(JUNTA CYL) . . . . . 902 22 88 88  
CORREOS . . . . . 921461949

## Instituciones

SUBDELEGACIÓN DE  
GOBIERNO . . . . . 921759000  
JUNTA DE  
CASTILLA Y LEÓN . . . 921417384  
DIPUTACIÓN . . . . . 921113300  
AYUNTAMIENTOS  
SEGOVIA . . . . . 921419800  
AYLLÓN . . . . . 921553000  
CANTALEJO . . . . . 921520001  
CANTIMPALOS . . . . . 921496009  
CARBONERO  
EL MAYOR . . . . . 921560002  
COCA . . . . . 921586011  
EL ESPINAR . . . . . 921181700  
FUENTEPELAYO . . . . 921574000  
MOZONCILLO . . . . . 921577392  
NAVALMANZANO . . . . 921575002  
NAVA DE LA ASUNCIÓN . . . . .  
921580036  
NAVAS DE ORO . . . . . 921591000

## EXPOSICIONES

## Alcázar

El Patronato del Alcázar organiza la exposición 'Patrimonio recuperado, en la sala del sótano segundo de la fortaleza. La muestra podrá contemplarse hasta el 22 de agosto de 10,00 a 19,00 horas. Entrada gratuita para los segovianos.

ALCÁZAR. PLAZA DE LA REINA VICTORIA EUGENIA

## 'Presos del Sistema'

En el Bar Bohemio se está llevando a cabo una exposición de fotografía de Julia Lorena Silveira y de Julio L. Zamarrón. Hasta el 31 de agosto.

BAR BOHEMIO

## Colectiva

Muestra colectiva "Nuevas propuestas de jóvenes creadoras". Hasta el 5 de septiembre.

CONVENTO DE MÍNIMOS

## Flying Doctors

Muestra fotografía africana solidaria organizada por la asociación Amref, Flying Doctors. Hasta el 1 de septiembre.

GALERÍA NÉLIDA

## Antonio de Torre de la Cruz

"Callejero" es el título genérico de la exposición de fotografías que Antonio de Torre de la Cruz muestra en el hotel Los Arcos.

HOTEL LOS ARCOS

## "Una mirada americana"

Exposición "Una mirada americana. 1936-1996". Hasta el 9 de septiembre.

MUSEO DE ARTE CONTEMPORÁNEO ESTEBAN VICENTE

## "100 años de juguetes II (1950-1975)"

La exposición "100 años de juguetes II (1950-1975)" puede visitarse en el Museo Rodera Robles hasta septiembre. Cerrado por vacaciones hasta el 17 de agosto.

MUSEO RODERA ROBLES

## Javier Cuadrado

Muestra de fotografías de Javier Cuadrado, que estará expuesta hasta el 14 de agosto.

SALA JUAN LUIS MISIS

## Pintura

Exposición de pinturas de José Luis Rubio hasta el 31 de agosto.

GALERÍA MONTÓN DE TRIGO MONTÓN DE PAJA

## 'El color vive en los cuadros'

Durante todo el mes de agosto se puede visitar en el bar 'Casco Viejo' una exposición de pintura de Marta Pascual de Lucas..

SEGOVIA. BAR CASCO VIEJO

## Arqueología

Aula arqueológica. De miércoles a domingo, de 10,00 a 14,00 h. y de 16,00 a 20,00 h. Cita en el teléfono: 605842481.

ÁGUILAFUENTE-IGLESIA DE SAN JUAN BAUTISTA

## Paleolítico y visigodo

Cerro de San Isidro y en Cerro del Castillo. Visitas guiadas. Información en la Asociación APIA en el telf.: 921 566108.

BERNARDOS

## Artesanía

Artesanía: vidrio, metal, madera, orfebrería, cerámica, grabados...

## CELEBRACIÓN



**Música en honor a Santo Domingo.** Con motivo del aniversario de las Monjas Dominicas en Segovia, la Orden ha celebrado numerosos actos en honor a Santo Domingo. Ayer, se cerraron estos eventos conmemorativos con una Eucaristía y un concierto a cargo del cuarteto Kaiser. (Foto: Beatriz Velasco).

Viernes de 17,00 a 20,00 h; fines de semana y festivos de 12,00 a 15,00 y de 17,00 a 20,00 horas.

CABAÑAS DE POLENDOS- LAS CARAVAS

## Herramientas rurales

Muestra permanente de herramientas de uso rural.

GRAJERA-MUSEO ETNOLÓGICO

## Real Fábrica de Cristales

"Vidrio Finlandés: 1930-1990. Colección de la Real Fábrica de Cristales" en la Sala del Raspamiento. Hasta el 25 de noviembre. La fragilidad en el tiempo. El vidrio en la antigüedad". Hasta el 25 de noviembre.

LA GRANJA. CENTRO NACIONAL DEL VIDRIO

## Museos Pedagógico y Etnográfico

Visitas todos los días previa cita en los tlf.: 921434750, 921501038 y 92501017. Más información, <http://www.otones.net>; e-mail: otones@otones.net.

OTONES DE BENJUMEA

## Arqueología

Centro Arqueológico. Visitas todos los días, previa cita en el teléfono: 921-594354.

PARADINAS

## Figuras juguetes

Colección Allendesalazar de figuras antiguas. Del 1 al 15 de cada mes, sábados y domingos de 11,00 a 14,00 h. y de 17,00 a 19,00 h. Teléfono: 921-540417.

SEPÚLVEDA

## Alberto Abarrán

Ilustraciones bajo el título genérico "Coleccionistas", ocho historias protagonizadas por

niños que coleccionan. La exposición permanecerá durante el mes de agosto.

LA LASTRILLA LIBRERÍA ATENEA

## Diego Neyra

Exposición de pintura "Diálogo con lo cotidiano". De martes a viernes de 11.30 h. a 14.00 h. y de 17.00 h. a 20.30 h. Sábados, domingos y festivos de 11.30 h. a 21.00 h. Hasta el 2 de septiembre

LA GRANJA GALERÍA DE ARTE ZACA

## MÚSICA

## Veladas Musicales

Ya están a la venta las entradas para las Veladas Musicales del Torreón de Lozoya, que comienza el 10 de agosto con diversas actuaciones de soul, rock, country y flamenco.

SEGOVIA. TORREÓN DE LOZOYA

## Daniel Francia

Hoy, jueves 9, a partir de las 00,00 horas, actuación del intérprete musical Daniel Francia, en la Oveja Negra. Entrada libre hasta completar aforo.

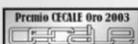
CORRAL MULTIUSOS. CABAÑAS DE POLENDOS

## CINE

## Casino Royale

El próximo viernes, 10 de agosto, se proyectará la película 'El Laberinto del Fauno' dentro del Ciclo de cine de verano de La Granja. Será a las 22.30 horas en el Patio de la Botica, anexo al Patio de los Coches.

LA GRANJA

EXPOSICIÓN,  
OFICINAS  
Y ALMACÉNMUÑOZ HOSTELERÍA  
COMERCIAL ESTABLECIMIENTOS MUÑOZ S.A.

Premio Empresario Segoviano del año 2003

C/ Gremio de los caldereros, 16  
Parcela- S-46 Polígono Industrial  
40195 HONTORIA (Segovia)Telfs. 921 42 97 62  
921 42 96 02  
Fax. 921 42 45 40www.hosteleriasegovia.com  
e-mail: cialmunoz@jet.es

**FARMACIAS DE GUARDIA**

**SEGOVIA**

**HOY: Día y noche:** Rujas Gómez. Larga, 5 (junto calle Coronel Rexach).

**MAÑANA: Día y noche:** Aguilar Vizcaino. Plaza Tirso de Molina, 4 (Nueva Segovia)

**EL ESPINAR** Hoy está de guardia el despacho situado en la Calle Marqués Perales.

**OTRAS LOCALIDADES:**

Hoy están de guardia durante las 24 horas las farmacias de Cantalejo, Cuellar, Riaza y Pedraza. De 10,00 a 22,00 h. permanecerán abiertos los despachos de Olombrada, Escarabajosa, Turégano, La Granja, y Bernardos. De 10,00 a 20,00 h. estará abierta la farmacia de Villacastín.

**MONUMENTOS**

**ALCÁZAR** Tlf. 921 46 07 59: De octubre a marzo, de 10,00 a 18,00 h. De abril a septiembre, de 10,00 a 19,00 horas.

**CATEDRAL** Tlf. 921 46 22 05: De octubre a marzo de 9,30h a 17,30h. De Abril a septiembre de 9,30 a 18,30h.

**CENTRO DE RECEPCIÓN DE VISITANTES** Tlf.: 921 466720. e-mail: infor@turismodesegovia.com. De lunes a domingo de 10 a 20h.

**CENTRO DIDÁCTICO DE LA JUDERÍA** Tlf 921 461426. Horarios: cerrado lunes tarde y martes; mañanas, de 10.00 a 14.00 h. y de 16.00 a 19.00 h.

**CONVENTO SAN ANTONIO EL REAL** Tlf. 921 42 02 28: De 10,00 a 14,00 h. y de 16,00 a 19,00 h. Domingo tarde y lunes, cerrado.

**IGLESIA DEL CORPUS CHRISTI** (Antigua Sinagoga Mayor) - Tlf 921466720. Horarios: cerrado lunes tarde, martes y jueves tarde; mañanas de 10.00 a 14.00 y de 16.00 a 18.30 h.

**IGLESIA DE LA VERACRUZ** Tlf. 921 43 14 75. De martes a domingos de 10,30 a 13,30 h. y de 15,30 a 18,00 h. (Cerrada durante noviembre).

**MONASTERIO DEL PARRAL** Tlf. 921 43 12 98. Cerrado los lunes; de martes a sábado, de 10.00 a 12.30 h. y de 16.15 a 18.30 h. Domingos, de 10.00 a 11.30 y de 16.15 a 18.30 h.

**TORREÓN DE LOZOYA** Tlf. 921 46 24 61: Laborales de 17,00 a 21,00 horas. Sábados, domingos y festivos de 12,00 a 14,00 h. y de 17,00 a 21,00 h.

**MUSEO DE ARTE CONTEMPORÁNEO ESTEBAN VICENTE** Tlf. 921 46 20 10: Cerrado los lunes; de martes a viernes, de 11.00 a 14.00 h. y de 16.00 a 19.00 h.; sábados, de 11.00 a 19.00 h.; domingos y festivos, de 11.00 a 14.00 h.

**MUSEO ZULOAGA** San Juan de los Caballeros. Tlfs. 921 46 33 48/ 46 06 13: Martes a sábados: 10,00 a 14,00 y 16,00 a 19,00 h.; domingos y festi-

vos, de 10,00 a 14,00 horas. Cerrado los lunes.

**MUSEO DE SEGOVIA** Casa del Sol. c/ Socorro, 1. Tlf. 921 46 06 13/15. Horario de octubre a junio: martes a sábado, de 10.00 a 14.00 y de 16.00 a 19.00 h.; de julio a septiembre, martes a sábado, de 10.00 a 14.00 h. y de 17.00 a 20.00 h.; domingo y festivos, de 10.00 a 14.00 h. Cerrado los lunes, día 1 y 6 de enero, 24, 25 y 31 de diciembre y fiestas locales.

**CASA-MUSEO ANTONIO MACHADO** Tlf. 921 46 03 77. C/ Desamparados, 5. De miércoles a domingo y festivos, de 11,00 a 14,00 h. y de 16,30 a 19,30 h. Miércoles gratis. Visita guiada.

**MUSEO RODERA-ROBLES** Martes a sábado, de 10,30 a 14,00 y de 17,00 a 19,00 h.; domingo, de 10,30 a 14,00 h.; lunes, cerrado. calle San Agustín, 12.

**PALACIO DE LA GRANJA Y RIOFRÍO** Tlf. 921 47 00 19 y 921 48 01 42: De martes a sábado de 10.00 a 13.30 y de 15.00 a 17.00 h. Domingos y festivos, de 10.00 a 14.00 h. Lunes: cerrado. Museo de Tapices, cerrado por obras.

**AULA ARQUEOLÓGICA DE AGUILAFUENTE** De miércoles a domingo, mañana y tarde, en la iglesia de San Juan Bautista. Cita en el teléfono 605842481.

**REAL FÁBRICA DE CRISTALES DE LA GRANJA. MUSEO DEL VIDRIO** Tl. 921 010700. De martes a sábados, de 10,00 a 18,00 horas, ininterrumpidamente. Domingos y festivos, de 10,00 a 15,00 horas. HORNOS: De martes a viernes y domingos, de 10,00 a 14,45 horas. Sábados, de 11,00 a 13,45 y de 16,00 a 17,45 h.

**MUSEO DE ARTE CONTEMPORÁNEO DE ZARZUELA DEL MONTE** Tel. 921 198435. De lunes a sábado, de 10.00 a 14.30 h.; cerrado martes, domingo y festivos. Visitas guiadas cita previa.

**AUTOGARSA** **OPEL** **Empieza tus vacaciones con OPEL**

OPEL. Nuevas ideas. Mejores coches

921 425 512 SEGOVIA

Antara ✓ Astra GTC ✓ Tigra ✓ Vectra ✓ Corsa ✓ Meriva ✓ Zafira

¡¡te esperamos!!

**OTRAS ACTIVIDADES**

**Asociación de Águedas**

La Asociación de Águedas de Casla va a realizar diversas actividades hasta el próximo 11 de agosto. Hoy, a partir de las 11,00 horas, en 'Los Toriles', estará abierta una exposición de Trajes de Bautismo y Primera Comunión de niños y niñas.

CASLA

**Cuentacuentos**

Hoy jueves, a partir de las 19,30 horas, en la piscina municipal de la Losa, cuentacuentos a cargo de Fuencisla Valverde.

PISCINA MUNICIPAL DE LA LOSA

**Parroquia San Millán**

Novena en honor a San Roque. Hasta el día 16. Rexo de rosario, previo a la novena que dará comienzo a las 19,30 horas. Además, la misa solemne en honor al santo por las calles del barrio.

SAN MILLÁN

**Clarisas del Corpus**

Triduo a Santa Clara, Hoy, Exposición del Santísimo a las 19.00 horas, Vísperas a las 19.30 y eucaristía a las 20.00 horas. El día 10 exposición y vísperas a la misma hora y vigilia de oración a las 22.00 horas. Día 14 fiesta de Santa Clara.

CLARISAS DEL CORPUS

**Semana Cultural de Palazuelos de Eresma**

Hoy, a partir de las 19,30 horas, concurso de disfraces. A partir de las 21,00 horas, concurso de tortilla española y por la noche, a partir de las 22,00 horas, cine de verano infantil.

PALAZUELOS DE ERESMA

**La Pradera se mueve**

Todos los días, de 18,30 a 22,00 horas, en la Pradera del Hospital de La Granja: aerobio, fútbol playa, karaoke, talleres, ping-pong. Gratis para todos.

SAN ILDEFONSO

**Teatro La Herradura**

La Asociación Cultural 'Canónigos de San Ildefonso' presenta a 'La Herradura Teatro' con la obra 'Prosperidad...esperanza...soledad'. La actuación será el próximo viernes 10 de agosto a las 20.30 horas en el Centro Cultural Canónigos de La Granja. Entrada gratuita para socios. No socios 3 euros. Más información en el tlf. 921470500.

LA GRANJA DE SAN ILDEFONSO

**Semana Cultural**

Con motivo de la Semana Cultural de Valverde del Majano hoy, jueves 9 de agosto, sesión de Aquagym a las 12.00 horas. A las 18,00 horas, encierros infantiles. Después, concurso de repostería, con regalos. A partir de las 21,00 horas, pancetada organizada por la Peña Los Naranjas. Por último, a partir de las 22,00 horas, sesión de cine.

VALVERDE DEL MAJANO

**Conocer los Montes**

El Centro de Montes y Aserradero de Valsaín ha puesto en marcha hasta el mes de septiembre su

campana 'Conocer los montes de Valsaín'. De forma gratuita y a través de las explicaciones de varios guías se podrá descubrir la flora y la fauna de este espacio natural, a través de varios recorridos. Reservas y más información en la dirección de internet bocadelasno@oapn.mma.es o en el tlf. 921120013.

VALSAÍN

**CONVOCATORIAS**

**Cursos Gratuitos**

La empresa SCUL Espacios Culturales (Valladolid) ha preparado un master gratuito de prevención de riesgos laborales en la especialidad de seguridad en el trabajo para diplomados y/o licenciados, trabajadores o desempleados, que se va a llevar a cabo en Segovia. Inscripciones hasta el próximo 10 de agosto. Más información en el tlf. 695375943/983305125.

SEGOVIA

**Cursos Gratuitos**

Losgos Formación y Gestión organiza cursos gratuitos para trabajadores consistentes en: Técnicas para superar el estrés laboral (80 horas), Eficacia Personal (80 h), y Optimización De Aplicaciones Ofimáticas (100 horas). Inscripciones hasta el 12 de agosto. Información en C/ San Antón, 2. ó en el tlf. 921442516.

SEGOVIA

**Paseos por Segovia**

La empresa municipal de Turismo ha organizado dos visitas guiadas por la ciudad. La primera de ellas, Paseos por Segovia, se trata de un paseo nocturno teatralizado y paseo literario. Además, exposición 'esencia de Sefarad'. Más información en el centro de Recepción de Visitantes y en el teléfono 921466720.

CENTRO DE RECEPCIÓN DE VISITANTES

**Caminantes**

La Asociación para el Bienestar Socio-cultural de niños y jóvenes Caminantes organiza actividades dirigidas a niños de todas las culturas de 5 a 11 años. Información en el tlf.:921444953.

SEGOVIA

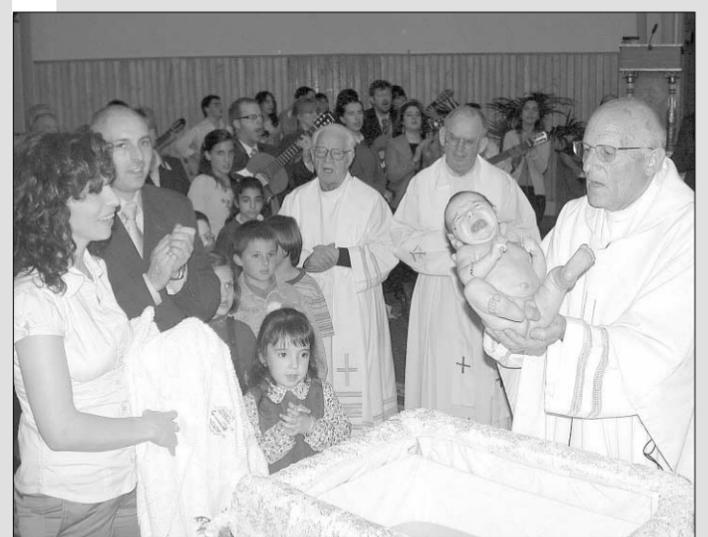
**Concurso Pintura Rápida**

El Ayuntamiento de Valverde convoca el I Certamen Nacional de Pintura Rápida que se celebrará el próximo sábado 11 de agosto.

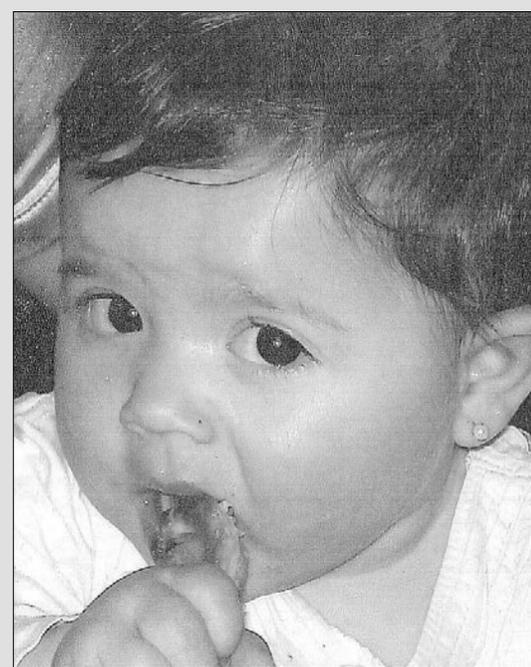
SEGOVIA. VALVERDE DEL MAJANO

**Registro civil** Leoncia Esteban Escribano (90 años), Felix Bermejo Prieto (54); Francisco Javier Nuñez (43); Mariano Yepes Marcos (80); Cristina Herranz Álamao (81); Isidro Maroto Gómez (75); Manuel del Barrio del Barrio (75); Asunción Yuste Bernardo (83); Rafael Rodríguez Garrido (64); Maria del Carmen Muñoz Raperio (81); Daniel Lázaro Moreno (80) y Filomena Gómez Arranz (92).

**AGENDA SOCIAL**



**Bautizo.** Ha pasado ya algún tiempo, pero todos recordamos el bautizo de Pablo, la emoción de sus padres y lo bien que lo pasaron sus hermanos... ¡¡Felicidades!!



**Cumpleaños.** Felicidades gordi por ese añito que acabas de cumplir, de parte de tus primos: Marcos, Guillermo y Antonio. Esperamos quesigas así de cariñosa y sonriente siempre. Un besazo Beatriz



**¿MUEBLES? THERMOBEL**

LA MAYOR EXPOSICIÓN DE CASTILLA

Salones clásicos, modernos y de estilo rústico



POLÍGONO INDUSTRIAL «EL CERRO»

TELÉFONO 921 423 953 - SEGOVIA

**VENTA DIRECTA**

Abierto incluso sábados tarde

## Cientos de segovianos no quisieron perderse el 'Chupinazo'

**Comenzaron las fiestas.** El fotógrafo Juan Martín fue el encargado de leer el pregón de las fiestas de San Lorenzo 2007 en representación de EL ADELANTADO

IÑAKI OIZA / SEGOVIA

Por fin llegó el momento en que los vecinos del barrio de San Lorenzo, reunidos en la plaza con el mismo nombre, pudieron gritar a todo pulmón ¡Viva San Lorenzo! y dar así comienzo a seis días de festejos.

Sobre las ocho de la tarde Juan Martín, en representación de EL ADELANTADO, subió al escenario para leer el pregón inaugural de las fiestas de San Lorenzo 2007. Le acompañaron miembros de la plantilla de este Diario. También se encontraba allí el alcalde Pedro Arahuetes, la corporación municipal casi al completo, el Subdelegado del Gobierno Juan Luis Gordo, el procurador del PP Juan Ramón Represa y miembros de la comisión de fiestas y su presidenta Fuencisla Guijarro. Para entonces la plaza que se había llenado poco a poco presentaba un lleno casi total. Cientos de personas saltaban, bailaban y lanzaban gaseosa a diestro y siniestro, esperando escuchar el cohete anunciador.

La responsabilidad de la lectura del pregón anunciador, cayó este año en EL ADELANTADO, en cuya representación acudió, el reportero gráfico y vecino del barrio, Juan Martín. El pregón estuvo cargado de recuerdos de la infancia y de un buen número de personas que han dejado una huella especial en el barrio como el tío "Epifa-

nio Maroto", Claudio "Carnerito" o el "Machaca". También quiso animar a los congregados a disfrutar al máximo de las fiestas, pero siempre con moderación, ya que hay seis días de fiesta por delante. y por último pronunció las palabras claves: ¡Convecinos, Convecinas viva San Lorenzo!

Un gran número de personas lucieron durante el día de ayer los pañuelos que apoyando las fiestas de San Lorenzo EL ADELANTADO regaló el pasado domingo a todos los que adquirieron el periódico en los dos puntos de venta del barrio. Los integrantes de la comisión de fiestas y algunos ediles que estuvieron presentes se sumaron a la moda impuesta por este Diario.

**Martín invitó a disfrutar al máximo de las fiestas pero con moderación y respeto**

La nueva normativa de no llevar botellas de vidrio a la plaza se cumplió a de manera radical y este gesto hay que agradecerlo a todos los peñistas que no quisieron más que pasarlo lo mejor posible sin causar ningún conflicto ni desperfecto.

El ambiente en la plaza fue de lo más festivo. Se podía ver a abuelos disfrutando del momento junto a sus hijos, quienes a su vez hacían lo propio con sus retoños.

Desde la comisión de fiestas invitaron a todos los vecinos, habitantes de Segovia o cualquiera que quiera disfrutar, que se pasen durante estos días por el barrio. Y es que con tal número de actividades



Minutos antes del pregón la plaza de San Lorenzo presentaba una imagen de lo más festiva, en la que se palpaba la emoción y la alegría im-



El fotógrafo de EL ADELANTADO y vecino del barrio leyendo el pregón./KAMARERO

programadas es casi imposible pasarlo mal o llegar a aburrirse. Pero también quisieron hacer hincapié en que hay que saber pasarlo bien, siempre disfrutando con moderación y respeto y dejando los malos

rollos fuera del barrio. Además en un derroche de emoción y sinceridad aseguró que San Lorenzo es el mejor barrio de Segovia. De esta forma se dió paso al desfile de las peñas.

### PROGRAMA PARA HOY

#### Jueves 9

- 11:00 horas.  
Parque infantil 'Gran Prix' en el patio del colegio Martín Chico hasta las 13:00 horas.
- 14:30 horas.  
Macarronada en el parque de la Loza, junto al puente rojo.
- 17:30 horas.  
Primera carrera sin cadenas desde la calle El Terminillo.
- 19:00 horas.  
Continúa el 'Gran Prix' infantil hasta las 21:00 horas.
- 20:00 horas.  
Segundo encierro infantil. Proporcionado por Peluja y Cía. Recorrido: desde los toriles hasta la plaza de toros.
- 22:00 horas.  
Primer encierro nocturno con posterior suelta de vaquillas.
- 00:30 horas.  
Gran verbena a cargo de la Orquesta Picante. En el descanso de la verbena, concurso de 'Cogings Bosing' y concurso de tanga masculino en el bar Las Nubes. Organizado por la peña el Talismán y el bar Las Nubes.

Llévate un SEAT SIN ENTRADA con:

- ▷ Seguro a Todo Riesgo
- ▷ Servicio de Mantenimiento
- ▷ Seguro de Retirada de Carnet
- ▷ Gestión de Multas



**TODOS INCLUIDOS** el primer año.  
Y además 4 años de Garantía Sin Límite de Kilómetros.  
OFERTA VÁLIDA PARA TODA LA GAMA SEAT

SEAT Ibiza desde

**90€**

al mes el primer año SIN ENTRADA con TODO INCLUIDO.  
72 cuotas restantes de 150 €.  
TAE: 6,84 %. Plan Prever Gasolina incluido.

INFÓRMATE

**HIGARSA AUTOMOCIÓN**

Teléfono 921 420 200  
C/ Navacerrada, 25. SEGOVIA



SEAT auto emoción



plícita en las fiestas del barrio./KAMARERO



Las peñas no dejaron ni un momento de animar el inicio de las fiestas en la plaza./KAMARERO



Juan Martín acompañado por algunos de sus compañeros de EL ADELANTADO, y el alcalde, durante el pregón./KAMARERO

## Peñas

Un total de 64 peñas, integradas por un millar de peñistas se encargarán de animar las calles de San Lorenzo durante sus fiestas. Todas ellas forman la Asociación Cultural de Peñas de barrio, que se encarga a través de una comisión formada por ocho peñas elegidas por sorteo, de organizar las fiestas. Este año desaparece alguna peña como El Revolcón, pero nacen seis nuevas: La Tribu, Los Zoolocotrocós, Los Pecadores, El Desfase, La Ambición y La Travesura.

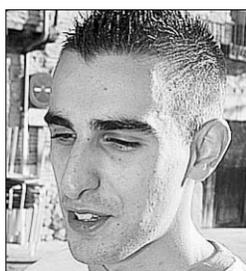
Las peñas son de lo más heterogéneas ya que las hay familiares, de amigos, con medio centenar de socios o con tan solo uno. Predominan las de grupos de amigos con edades entre los 16 y los veintitantos, y aunque alguna son mixtas, lo más habitual es que sean exclusivas para hombres o mujeres. Los peñistas de San Lorenzo este año han acogido a extranjeros en sus peñas demostrando que son gente sin prejuicios. ELADELANTADO

## EPI



**JAVIER ALONSO**  
PEÑA LOS SUABES

Lo que espero de estas fiestas es diversión, pasar buenos ratos con los amigos y compañeros de peña. Antes de que se acabaran las fiestas del año pasado ya estábamos esperando las de este año. en cuanto a los encierros asegura que no los corre "porque correr es de cobardes". En definitiva lo más deseado de las fiestas es disfrutar al máximo.



**FERNANDO**  
PEÑA LOS RENEGAOS

Lo principal en estas fiestas es pasarlo muy bien junto a los amigos y alcoholizarse pero con moderación. Este año no correrá los encierros porque a su novia no le hace mucha gracia, pero asegura que si corriese lo hiciese durante los encierros de la mañana debido a que no hay tanta gente y es más seguro. Por lo demás espera pasarlo lo mejor posible



**TAMARA BERNÁEZ**  
PEÑA LA TRAICIÓN

Durante estas fiestas de San Lorenzo 2007 espero poder divertirme al máximo, bailando y disfrutando junto a los amigos. Además de la bebida y el jolgorio los integrantes de esta peña seguro que intentarán ligar con todas las chicas guapas que forman parte de su peña y porque no con las peñistas de su edad del barrio entero. A ver si hay suerte.



# AZULEJOS TABANERA

Hidromasaje - Muebles de baño - Accesorios - Mamparas - Sanitarios

Nueva gran exposición: Avda. Principal Pol. Hontoria Tel.: 921 44 18 18



► CULTURA

## La Muces convoca su II Concurso de Guiones cinematográficos

EL ADELANTADO / SEGOVIA

La Muestra de Cine Europeo Ciudad de Segovia ha convocado su II Concurso de Guiones cinematográficos que, hasta el 2 de septiembre, admitirá la recepción de obras. Esta segunda edición del certamen, con un premio de 9.000 euros para el trabajo ganador, consolidará la primera convocatoria que sumó la participación de 130 guiones.

Además, el éxito de este concurso también residió en la calidad del jurado, presidido por la guionista Ángeles González Sinde y con el voto de Rafael Azcona, Daniela Fejerman y Esther García, entre otros. En esta ocasión, también pueden participar todas las personas mayores de edad y de cualquier nacionalidad.

Los proyectos, que han de ser inéditos y originales, no deben estar sujetos a ningún tipo de contrato. Cada uno de ellos tendrá que ir acompañado de una sinopsis argumental, con una extensión máxima de cinco folios, un resumen previo de un máximo de veinte líneas y un desarrollo cinematográfico secuenciado del guión completo, con una extensión mínima de noventa folios a doble espacio.

El jurado estará conformado por cinco personalidades del mundo del cine y de la cultura. Los participantes deberán presentar un número de cinco ejemplares del proyecto, impresos en papel y un respaldo en disquete o CD. Las obras deberán remitirse a II Concurso de Guiones Cinematográficos. Concejalía de Cultura del Ayuntamiento. Calle Judería Vieja, 12, 40001 Segovia.

► INFRAESTRUCTURAS



Imagen del mes de julio, cuando varios operarios acometieron la mejora de la señalización de la vía, a su paso por la provincia segoviana. // JUAN MARTÍN

## Fomento adjudica por 4,3 millones trabajos de mejora en la N-110

Los trabajos se ejecutan entre los puntos kilométricos 150,000 y 187,00 horas y consisten en el fresado y reposición en los tramos donde el agotamiento estructural afecta al firme

EL ADELANTADO / SEGOVIA

El Ministerio de Fomento ha adjudicado a la empresa Sedesa Obras y Servicios las obras de conservación del firme y refuerzo de la carretera N-110 (Soria a Plasencia), entre Arcones y Segovia, con un presupuesto de adjudicación de 4.305.496,67 euros.

Fuentes del Gobierno central indicaron ayer que estas obras se desarrollan en la provincia, entre los puntos kilométricos 150,000 al 187,500, y que consisten en el fresado y posterior reposición en los

tramos donde el agotamiento estructural afecta a las capas del firme.

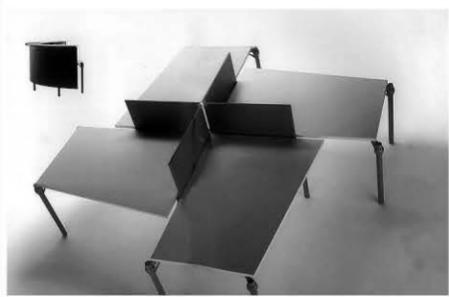
Para ello, detallaron a través de un comunicado de prensa, se llevará a cabo la demolición del firme, excavando 50 centímetros bajo la rasante de coronación de la explanada y rellenando con zorra artificial hasta la cota de fondo de la parte de saneo. Además, también se realizará el recrecido generalizado de la calzada y arcenes con mezcla bituminosa discontinua en caliente.

La rodadura se extenderá en el tronco y las intersecciones de los

**La rodadura se extenderá en el tronco e intersecciones de numerosos municipios**

municipios segovianos de Arcones, Gallegos, Pedraza, Puerto de Navafría, Navafría, Sepúlveda, La Salceda, Sotosalbos, Torrecaballeros y Tizneros.

Conforme a las explicaciones del Ministerio de Fomento, la actuación finaliza con la reposición de las marcas viales con pintura acrílica, zonas excluidas al tráfico, eje y bordes provisionales, pintura termoplástica en caliente en ejes y bordes definitivos y pintura termoplástica en frío de dos componentes, entre otros.



**ALBERTO  
GONZALEZ  
MASEDA, S.L.**

Gremio de los Caldereros  
Polígono Industrial de Hontoria  
40195 SEGOVIA

Tel. 921 43 19 74

glezmaseda@infonegocio.com



Oficinas con  
personalidad

► MUNICIPAL

# Los gorriones regresan a la Plaza Mayor

## El Ayuntamiento ha capturado más de 2.400 palomas en la segunda campaña de control de estas aves en la ciudad

SERGIO ARRIBAS / SEGOVIA

Ya se ven gorriones por la Plaza Mayor. La reconquista del gorrion de esta zona privilegiada para la búsqueda de su alimento obedece a la merma de su principal competidor, la paloma; una batalla ganada por el gurriato con la inestimable ayuda de las arcas municipales. Conscientes de la necesidad de reducir la alta población de palomas en la ciudad, que se calcula en unos 12.000 ejemplares, el Ayuntamiento inició, el pasado mes de octubre, la segunda campaña de control de estas aves, que está arrojando unos resultados más que aceptables, con independencia de que las capturas de palomas no resultan nada baratas.

En algo más de diez meses, la empresa madrileña Dokessim S.L. ha logrado capturar 2.420 palomas, más del doble de las previstas inicialmente, según explicó ayer la concejala de Participación Ciudadana, Blanca Valverde. El Ayuntamiento aceptó desembolsar un total de 11.600 euros para que se capturaran al menos un millar de palomas. El aumento de las capturas obedece, según Valverde, en que la empresa tuvo, al principio de su tarea, muchas dificultades para encontrar ubicaciones adecuadas para la instalación de las jaulas, de grandes dimensiones; unos problemas finalmente superados.

Pese a que la captura ha costado, hasta la fecha, unos cinco euros por ejemplar, Valverde destaca que la inversión "está dando resul-

tados". Las capturas se prolongarán unos dos meses más y el propósito municipal es impulsar al menos una campaña anual para el control de estas aves.

En la actualidad, las jaulas permanecen colocadas en la Catedral, en la Plaza Mayor y en el Museo Provincial. Con anterioridad estuvieron en lugares como la Casa de la Moneda, el edificio de la antigua cárcel, la azotea de la Comisaría de Policía y en el entorno del Seminario.

**CAMPAÑAS** En la primera campaña, que impulsó la Concejalía de Patrimonio Histórico, se capturaron, inicialmente, unos 350 ejemplares en distintos puntos del casco histórico, apenas el 10% de la población total de palomas en el recinto amurallado, donde podría haber más de 3.000. Tras com-

probar que el número de aves era mucho más elevado que el que en principio se esperaba, el departamento municipal decidió ampliar la campaña. Bajo la coordinación de la Concejalía de Participación Ciudadana, se puso en marcha la segunda campaña, con la que, el pasado mes de mayo, ya se habían capturado más de 800 palomas, hasta alcanzar las 2.420 en este mes de agosto.

A diferencia de campañas anteriores, la zona de caza no se ha limitado al casco antiguo, ya que se ha ampliado a otras zonas de la ciudad; mientras que también ha cambiado el método para atrapar a las palomas. Se ha optado por las jaulas —especialmente diseñadas



Un estudio realizado el pasado año indicaba que en Segovia había unas 12.000 palomas./KAMARERO

### Métodos

La abundante presencia de palomas en algunos edificios, donde las aves aprovechan huecos y desperfectos de sus estructuras para nidificar, ha motivado la visita de los técnicos municipales. Algunas Comunidades de Vecinos están tomando iniciativas para contribuir al control de las palomas, de acuerdo con los consejos de los técnicos, según explicó Valverde, quien agradeció a los propietarios su colaboración.

La concejala explicó que los técnicos han informado a los vecinos de diversos métodos, como los geles especiales que se impregnan en barandillas; un material que resulta repelente a las aves, que optan por no volver. Otro sistema es la colocación de barillas de acero inoxidable para impedir que se posen en los aleros de los tejados. Estas barillas, según Valverde, disuaden a las aves y no producen ningún impacto visual.

para su colocación en azoteas, terrazas y edificios de interés o monumentos— en lugar de cañones lanzadores de redes.

### EL RIESGO DE LA ALTA POBLACIÓN DE PALOMAS

► **Excrementos:** El excremento —rico en ácido fosfórico y úrico— supone un serio peligro para la integridad de los elementos arquitectónicos, especialmente pétreos y metálicos. Las palomas obligan además, en muchos casos, a realizar obras de restauración en tejados por levantamiento de los mismos, rotura de cubiertas, etc. La obstrucción de bajantes de agua debido a la acumulación de plumas o al posicionamiento de nidos, ocasionan roturas, con el consiguiente riesgo de goteras.

► **Enfermedades:** Las palomas no resultan inofensivas desde un punto de vista sanitario, ya que, de acuerdo con la Asociación Nacional de Empresas de Control de Plagas, son portadoras de organismos patógenos que pueden transmitir diversas enfermedades. **Salmonelosis:** Las palomas pueden transportar salmonella en sus patas o sus heces infectadas, transmitiendo la enfermedad cuando andan por zo-

nas donde luego se colocan alimentos, como mesas de restaurantes al aire libre, merenderos, bancos de parques... **Histoplasmosis:** Es una enfermedad respiratoria ocasionada por la inhalación de esporas de un hongo, el histoplasma capsulatum; las palomas favorecen el crecimiento del hongo. **Ornitosis:** Se trata de una enfermedad parecida a la neumonía viral. Las palomas actúan como portadores sanos, que no padecen la enfermedad pero pueden liberar el organismo patógeno con sus heces. **Criptococosis:** Es un hongo que puede provocar casos crónicos de meningitis. **Parásitos:** Las palomas son hospederas de ectoparásitos, como garrapatas, ácaros y chinches.

► **Anidación:** La hembra pone uno o dos huevos que incuban los dos miembros de la pareja de 16 a 19 días. Se llegan a realizar hasta cinco nidadas anuales. El pico reproductivo se produce de marzo a julio. Sobreviven el 50% de los pichones.

Para la captura se colocan cebos como maíz o mijo alrededor y fuera de las trampas. Al cabo de tres días se colocan los cebos den-

tro de las jaulas. Y para evitar el recelo se dejan entre 4 ó 5 palomas. Una vez capturadas, se trasladan al centro de recogida autorizado.



The Power of Dreams



**YOU<sup>RSELF</sup> EMPOWER**

**Nuevo CIVIC**

**NUEVO HONDA CIVIC 5 PUERTAS. CONTÁGIATE.**  
 Llega un automóvil con la última tecnología y con un exclusivo equipamiento de serie en toda la gama: airbags frontales, laterales y de cortina, control de estabilidad y tracción VSA, volante multifunción con ordenador de abordo, climatizador automático, radio CD con lector de MP3 y mandos de control de audio en el volante. ¿A qué esperas para contagiarte? **Gama Civic desde 17.700 €.** Información: [www.nuevohondacivic.com](http://www.nuevohondacivic.com) o envía SMS: CIVIC4 al 7170. PVP recomendado en Península y Baleares incluyendo IVA, transporte, imp. de matriculación y 3 años de garantía Honda a través de la Red de Concesionarios Oficiales de venta de automóviles HONDA en Península y Baleares. Imagen acabado Sport. Consumo mixto (l/100 Km): 5,1 - 6,6. Emisión CO<sub>2</sub> (g/Km): 135 - 156.

**Somosierra de Automoción, S.L.**  
 Somosierra nº3 (Pol. Ind. El Cerro). Tel. 921 43 42 00\*. SEGOVIA. \* Contacte con nosotros para más información y solicitud de prueba.

# sorteosms adelantado

## música

Gana 1 entrada para asistir al concierto de

**Fito y Fitipaldis**

Por la boca vive el pez

**Viernes 24 de agosto**

21:00 h. / Colegio Agapito Marazuela en La Granja de San Ildefonso

**fito&fitipaldis**



**adelantado fito al 5410**

Fecha sorteo: martes 21 de agosto, a partir de las 12 horas.  
Número total entradas en sorteo: 15

## toros

Gana 2 entradas para asistir a los

**Festejos Taurinos del Barrio de San Lorenzo**

**Sábado 11 de agosto**

Novillada con picadores

Alberto Román / Enrique Guillén

Javier Herrero



**Domingo 12 de agosto**

Novillos de Valdespino

Tiago Cantante y Francisco Lobato

**adelantado toros al 5410**

Fecha sorteo: jueves 9 de agosto, a partir de las 12 horas.  
Número total abonos en sorteo: 8 entradas para cada día

## gastronomía

Gana 1 invitación para 1 persona para degustar

**La Gran Judiada de San Luis**

**Martes 21 de agosto**

14:30 h. / Pradera del Hospital

La Granja de San Ildefonso



**adelantado judiada al 5410**

Fecha sorteo: lunes 20 de agosto, a las 12 horas.  
Número total entradas en sorteo: 20

## ocio

Gana 1 partida de bolos para cuatro personas en

**Bowling Segovia**

Válido de lunes a jueves

Horario, de lunes a jueves,

desde las 17:00 horas

C/ Baltasar Gracián, 7

Tel. 921 43 78 95



**adelantado bolera al 5410**

Fecha sorteo: jueves 9 de agosto, a partir de las 12 horas.  
Número total partida en sorteo: 1 partida para 4 personas

## cine

Gana 2 entradas para asistir a la proyección que desees en las Salas de



**Cinebox, Luz de Castilla**

**cinebox al 5410**

Fecha sorteo: martes 14 de agosto, a partir de las 12 horas.  
Número total entradas en sorteo: 10

A los agraciados se les comunicará por teléfono o a través de un mensaje SMS.  
Coste del mensaje 0,90 € (+ IVA). Desarrollado por Digital Century.

### ECONOMÍA



Los representantes institucionales y empresariales, con la Corporación de Valverde y el embajador de Nueva Zelanda. / PEÑALOSA

# Los empresarios programan una misión comercial con Nueva Zelanda para 2008

La Cámara de Comercio confía en que la relación descubierta con Valverde del Majano ayude a reforzar los nuevos vínculos económicos

• Los empresarios de Segovia han programado una misión comercial con Australia y Nueva Zelanda para octubre de 2008 con la que reforzar los intercambios económicos.

F. DESCALZO / SEGOVIA

La Cámara de Comercio está preparando el viaje para extender sus intercambios económicos, aprovechando la relación familiar descubierta recientemente y que atrajo a varios representantes de la familia maorí de los Panioras al lugar de origen de sus antepasados.

El presidente de la institución cameral, Jesús Postigo, señaló que con motivo de la visita a Segovia de los miembros de la embajada de Nueva Zelanda se han acercado posturas. "Da la casualidad de que desde la Cámara se estaba organizando, sin que conociéramos esta curiosidad de vínculos familiares, una misión comercial con Australia del 20 al 30 de octubre de 2008, pero ahora hemos visto la oportunidad de extenderla a Nueva

**Al menos cuatro empresas de Segovia se han inscrito ya para participar en la misión comercial**

va Zelanda", explicó Postigo. El próximo mes de septiembre se celebrará una visita preparatoria en la Embajada de Nueva Zelanda en España y veremos "qué tipo de empresas irán, de qué sectores y ámbitos", añadió. De hecho, existe ya una empresa ubicada en Valverde, Klein, dedicada a la producción de mangueras de caucho, y que es la principal exportadora de productos a Nueva Zelanda.

En la reunión con el embajador de Nueva Zelanda, Geoff Ward, y los agregados comerciales, participó la Corporación municipal de Valverde, así como el delegado de la Junta en Segovia, Luciano Municio; el subdelegado

del gobierno, Juan Luis Gordo; el presidente de la FES, Pedro Bermejo, y el delegado de la ADE en Segovia, Pablo Riesco.

Postigo señaló también que el hecho de que desde Nueva Zelanda se haya hecho un ofrecimiento de visita al Ayuntamiento de Valverde "permite ampliar el espectro institucional y contar con una mayor cobertura oficial y de medios de comunicación para reforzar nuestra presencia en ese país". Según dijo, ya han expresado su intención de participar en la misión cuatro empresas de Segovia.

Por su parte, el alcalde de Valverde del Majano, Rafael Casado, también expresó su confianza en que el reciente encuentro entre los vecinos de su localidad y los neozelandeses sirva para reforzar las relaciones económicas de las dos antípodas.

Ciudadano @delantado



Opine sobre la visita maorí y las relaciones comerciales en [www.eladelantado.com](http://www.eladelantado.com)

Pisos desde 80 a 100 m<sup>2</sup>  
Precio muy interesante  
VALVERDE DEL MAJANO

Castelycas

Servicios Inmobiliarios

SEGOVIA CAPITAL  
PISOS  
CÉNTRICOS

Naves en HONTORIA  
de 300 mts,  
con oficinas y aseos

ALQUILA  
LOCALES CÉNTRICOS  
300 m<sup>2</sup>

LA ENCINA  
VIVIENDAS UNIFAMILIARES  
Excelentes calidades  
BERNUY DE PORREROS

Paseo Ezequiel González, 24, 2º D 40002. SEGOVIA  
Telfs. 647 604 755 // 610 252 048 • E-mail: [castelycas@hotmail.com](mailto:castelycas@hotmail.com)

► PROINSERGA



Imagen de archivo de la manifestación que tuvo lugar en Fuentepelayo el pasado 28 de julio. / JUAN MARTÍN

# Los empleados propondrán hoy turnos para la suspensión temporal de los empleos

Los administradores judiciales decidirán si la propuesta laboral resulta compatible con la viabilidad de las empresas del grupo

• Los comités de empresa de Primayor Elaborados y de Proinserga S.A. propondrán a los administradores judiciales que la suspensión temporal de empleos sea rotatoria.

so adquirido por las centrales sindicales mayoritarias con la Junta, de aceptar la reducción de plantillas. Esta condición la había impuesto la Consejería de Agricultura y Ganadería para liberar el aval de diez millones de euros y con el que cuenta la empresa desde el pasado viernes.

Precisamente ha sido el respaldo financiero de la Junta, anunciado por primera vez el pasado mes de abril, el que ha permitido en las últimas horas el cobro de los salarios de los trabajadores que estaban pendientes. Las plantillas acumulaban retrasos desde el pasado mes de junio. Su liquidación ha sido anunciada al menos por la empresa a los delegados sindicales.

La propuesta de hacer turnos

debe contar con el visto bueno de los administradores concursales, que deben estimarla viable con la actividad empresarial. Para ello está prevista una reunión entre ambas partes hoy jueves a las 12.00 horas.

Las rotaciones de suspensión de empleo —130 en La Choricera y 20 en la Administración de Proinserga S.A.— tendrían una duración de tres meses, aunque existe la posibilidad de prorrogarla otros tres meses. La propuesta de hacer de forma rotatoria la suspensión temporal de empleo es, según los trabajadores, la mejor forma de solucionar el conflicto que podría suponer decidir quiénes abandonarían su puesto de trabajo (aunque fuera temporalmente) y quiénes se quedarían.

## Aumenta la actividad en Castileón

La liberación del aval de diez millones de euros por parte de la Junta de Castilla y León ha permitido aumentar la actividad en la empresa Castileón 2000, con sede en Guardo (Palencia), y dedicada a la actividad ganadera porcina, el inicio de la cadena del grupo Proinserga.

Así lo han indicado fuentes de la empresa, que han añadido que la producción de pienso también se ha recuperado ligeramente en la fábrica de Fuentepelayo, donde la actividad había caído hasta el diez por ciento de lo habitual. En los próximos días, los ganaderos socios de Proinserga recibirán también una circular de la empresa en la que se les invita a adquirir pienso de la fábrica que les ha suministrado en los últimos años y que pretende volver a ser rentable.

Precisamente es Castileón la empresa del grupo que por su estructura productiva no se verá afectada por la regulación laboral. Sus cerca de 90 trabajadores continuarán en las granjas, donde hay más de 7.000 madres reproductoras y cuya continuidad se había puesto en entredicho en los días previos a liberarse el aval de la Junta dada la urgencia en la venta de los animales. Por el contrario algunas de las granjas pertenecientes a Proinserga que se cerrarán y que se encuentran situadas en Sebúlcor y en Fuentepelayo.

### Ciudadano @delantado. El lector opina sobre...

► Los empleados de Proinserga inician los contactos para decidir la regulación laboral.

► Escándalo no, escandalazo. STodo esta historia, como bien decía la anterior opinión, es un "escandalazo", empezando por el famoso ERE, que estos señores se han dignado a presentar para Proinserga, S.A., que más que un ERE parece una "merienda en familia", sin tener en cuenta ni consideración la antigüedad ni nada de nada, solamente sus "familiares y amigos", en cuanto a los representantes de los trabajadores, que creen que su labor es mandar, olvidándose que están representando al personal, que por ellos mismos no son nada de nada, y que han sido capaces, de que por mantener sus propios puestos de trabajo, (claro que supongo que por poco tiempo), han puesto la "negociación del ERE" por llamarlo algo, porque de negociación nada de nada, en un peligroso LO QUE LA EMPRESA PROPONGA, no podemos olvidar también, ¿quien dirige los destinos de todos?, que no se engañe nadie, siguen siendo los mismos que llevaron a Proinserga a esta fastuo-

sa crisis, efectivamente no les vemos, pero todo lo que se está haciendo, es lo mismo que proponían ellos en años pasados, cuando les veíamos día a día, aquí no hay INDEPENDIENTE nadie, pero me pregunto ¿Es que los Administradores Concursales no se dan cuenta?, quizás tengan disculpa, porque no saben ni pueden suponer, lo complicada y enmarañada que es esta empresa, siempre con el fin de conseguir los objetivos de unos pocos, que tradicionalmente han tomado la Empresa como un "coto redondo" sólo y exclusivamente para satisfacer sus propios intereses. Esto es una vergüenza que los poderes públicos no deberían de consentir.

/ PEPA PÉREZ.

► Ayuda. ASres. del Adelantado, ¿tan difícil sería poder tener un apartado en su periódico donde cada día pudiera escribir la gente, "damnificada por Proinserga" sin necesidad de tener que esperar a comentar una noticia?, sería para que al menos, los ciudadanos, políticos, juzgados, sindicatos, etc. supieran "las cosas tan bonitas" y la manera en que se está desarrollando todo este tema de Proinserga. Gracias anticipadas. / MARÍA

► www.eladelantado.com

Estas opiniones han sido expresadas por los lectores de la edición digital.

F. D. / SEGOVIA

Con esta propuesta, los comités de empresa quieren contribuir a garantizar la viabilidad de la empresa y cumplir con el compromiso

Ciudadano @delantado



► Opina sobre la crisis de Proinserga en [www.eladelantado.com](http://www.eladelantado.com)

## Parcelas urbanas

S- 4570

Finca urbana en El Sotillo. 569 m<sup>2</sup>. Para chalet individual. ¡Infórmese!

S- 4578

Parcela urbana en Torrecaballeros. 1.000 m<sup>2</sup> de superficie. Ideal para construirse el chalet de sus sueños. ¡No lo dude, venga e infórmese!

S- 4604

Parcela urbana en El Sotillo. 500 m<sup>2</sup> de superficie. Situación inmejorable, para empezar a construir. ¡Venga a informarse personalmente!

S- 4607

Finca urbana en Palazuelos de Eresma. 550 m<sup>2</sup> de superficie. Para dos chalets pareados o uno individual. ¡Infórmese!

S- 4606

Parcela urbana de 500 m<sup>2</sup> de superficie. Vallada en piedra en urbanización de Torrecaballeros. ¡Infórmate!

S- 4582

Finca urbana en El Sotillo. Con proyecto y licencia de obras. ¡Inmejorable situación! Venga a GMS y recibirá información personalizada.

C/ José Zorrilla, 4 - SEGOVIA  
[www.grupogms.net](http://www.grupogms.net)

Tel.: 921 41 32 32



► MUNICIPAL

# El Ayuntamiento pone en marcha un programa de alfabetización digital

El plan contempla ofrecer cursos gratuitos de informática desde septiembre a mayo

S.A. / SEGOVIA

La Concejalía de Empleo, Desarrollo y Tecnología, con la colaboración del departamento de Participación Ciudadana, pondrá en marcha, a partir del próximo mes de septiembre, un plan de iniciación a la informática y de alfabetización digital que comprende una amplia oferta de cursos gratuitos dirigidos a toda la población, desde los más jóvenes hasta las personas mayores, y con independencia de sus conocimientos previos en la materia.

El Plan, que se desarrollará desde mediados de septiembre hasta el mes de mayo o junio, pretende familiarizar en el uso de la tecnología a toda la población segoviana; una

iniciativa acorde con el esfuerzo por la modernización de la administración local que ya ha emprendido el Ayuntamiento, según explicó ayer el concejal Óscar Alonso Barba.

**MONITORES** Para la ejecución del proyecto, el Ayuntamiento ha contratado ya a dos técnicos en informática que serán los encargados de impartir las cursos —en turnos de mañana y tarde— tanto en dependencias municipales —en los CEAS y locales de barrios incorporados— como en las sedes y centros de asociaciones de vecinos y locales de cualquier organismo, entidad cultural o social de la ciudad que así lo demande.

En esta segunda línea de actuali-



Los cursos, de 20 horas, están dirigidos a toda la población, con independencia de su edad o conocimientos en informática/B.V.

ción, para pulsar la demanda de los diferentes colectivos, la Concejalía de Participación Ciudadana informará próximamente del proyecto "Digitalízate"; con el que el Ayuntamiento facilitará de forma provisional una docena de ordenadores portátiles y un monitor en informática para impartir el curso en la sede o local del organismo u asociación que así lo solicite.

Como paso previo, el Ayunta-

miento ya realizó una experiencia piloto del Plan con una treintena de alumnos de la Escuela Taller Municipal; mientras que en los próximos días también impartirá un curso de iniciación a la informática dirigido a 40 personas de etnia gitana que tendrá lugar en la sede de la Fundación Secretariado Gitano.

Alonso explicó que el Ayuntamiento abrirá en septiembre el

oportuno plazo de inscripción para participar en alguno de los cursos que se celebren en dependencias municipales; mientras que, al mismo tiempo, sondeará el interés de las asociaciones y colectivos que quieran recibir las clases en sus propios locales.

Los cursos, de 20 horas, estarán dirigidos a toda la población, con independencia de su edad o nivel de conocimientos en informática



El concejal de Servicios Sociales, Andrés Torquemada/EL ADELANTADO

## El Ayuntamiento lidera la comisión transnacional sobre igualdad de género

EL ADELANTADO / SEGOVIA

Con motivo del Encuentro Europeo por la Igualdad que se celebrará en Segovia los próximos 18 y 19 de octubre, el Ayuntamiento de Segovia "está liderando el grupo de trabajo transnacional que diseña las estrategias de fomento de la Igualdad de Género a través de dinámicas de educación no formal", según ha informado el municipio en una nota de prensa.

Para ello, según estas mismas fuentes, desde la Concejalía de Servicios Sociales se celebran reuniones periódicas a través de videoconferencia para profundizar en las herramientas ya definidas en la anterior reunión celebrada en Malta en mayo de este año.

Estas prácticas innovadoras se testarán durante las actividades que tendrán lugar en el Encuentro Europeo, principalmente, durante la

celebración del concierto por la Igualdad en el que participarán cinco grupos de cinco países europeos y en las actividades deportivas que se desarrollarán en la Casa Joven.

La iniciativa se encuadra dentro del marco del programa europeo Equalabel, cofinanciado por la Unión Europea, que pretende hacer de Segovia la primera ciudad europea patrimonio de la Igualdad.



SIERRA DE GUADARRAMA DISFRUTE DE LA NATURALEZA

**8 CHALES PAREADOS E INDIVIDUALES EN VEGAS DE MATUTE**

CHALES DE 155-167 M<sup>2</sup> - PARCELAS DESDE 230 M<sup>2</sup> HASTA 400 M<sup>2</sup>  
MÁRMOL EN SALÓN Y ENTRADA - TARIMA DE ROBLE EN DORMITORIOS  
PUERTAS Y ARMARIOS DE ROBLE - GRES EN BAÑOS Y COCINAS  
GARAJE Y AMPLIAS TERRAZAS CON EXCELENTES VISTAS

**PINFER**  
PROMOCIONES DE CALIDAD  
www.promocionespinfer.es

CERCA DEL CAMPO DE GOLF Y DEL SPA DE LOS ANGELES DE SAN RAFAEL



C/ GOBERNADOR FDEZ. JIMENEZ 1 ATICO C 40 001 SEGOVIA- 921 43 78 16

**EL ADELANTADO DE SEGOVIA**  
Redacción, Publicidad, Suscripciones e Imprenta  
C/Peñalara, 3. Pol. Ind. El Cerro  
Teléfono 921 43 72 61  
Fax 921 44 24 32

**Especialidad en:**  
\* Pastas caseras  
\* Poncho Briquero  
**Felcísimo Gómez Berzal**  
PANADERÍA  
Teléfono 921 52 03 02 CANTALEJO  
C/. Verdinal, 12 (SEGOVIA)

**Triangulo Inmobiliaria**  
San Francisco, 19 Tlfno.- 921 41 20 90  
**PISO EN VENTA**  
- ESPIRDO -  
Piso en venta de tres dormitorios, baño completo, 78m<sup>2</sup>, garaje y trastero.  
Ref.- P2113

**Triangulo Inmobiliaria**  
**CASA EN VENTA**  
- MOZONCILLO -  
Casa individual de cuatro dormitorios, dos baño, reformada, cocina amueblada con electrodomésticos, jardín, garaje, muy bonita. VEN A VERLA.  
Ref.- C0808  
www.trianguloinmobiliaria.com

**PROMOCIÓN EN HONTORIA**  
Viviendas próximas a la nueva estación del AVE  
De 1 a 4 dormitorios  
Garajes y trasteros  
Desde 126.500 €  
**Triangulo Inmobiliaria**  
San Francisco, 19 Tlfno.- 921 41 20 90

**Triangulo Inmobiliaria**  
C/ San Francisco 19 - 921 41 20 90  
**Soluciones con las fórmulas que más convencen**

**Residencia 3ª Edad Prádena Salud**  
**Válidos y asistidos**  
Concertada con la Gerencia de Servicios Sociales de la Junta de Castilla y León  
Médico, Enfermera, fisioterapeuta, terapia Ocupacional, podología, peluquería, etc.  
tel: 921 507 385  
629 643 204 - 616 956 014  
c/ Ferial 14 Prádena (Segovia)

► EDUCACIÓN



Imagen de archivo de las obras del colegio "Atalaya" en Palazuelos que será inaugurado en septiembre./BEATRIZ VELASCO

# La Junta invertirá unos 13 millones en obras en centros docentes este año

La creación de los CEOS de Prádena, Riaza y Villacastín entra en el programa de 2007

P. B. / SEGOVIA

La Consejería de Educación invertirá unos 13 millones de euros en obras de construcción, ampliación o mejora de centros educativos, según una primera evaluación de la Administración regional sobre las intervenciones programadas para 2007.

Los proyectos que requieren una inversión superior a los 600.000 euros son gestionados directamente desde la Dirección General de Infraestructuras de la Consejería de Educación y se conocen como "obras mayores centralizadas"; aquellos con una inversión menor son "descentralizados" y directamente tramitados por la Dirección Provincial de Educación. Los equipos provinciales también llevan a cabo las actuaciones de 60.000 euros o cantidades inferiores que corresponden a obras pequeñas.

La programación económica contempla que la Dirección Provincial, que dirige Antonio Rodríguez Belloso, maneje este año una inversión de dos millones de euros en obras de reparación o mejora, que en la mayoría de los casos se suelen realizar en los meses de verano aprovechando las vacaciones de los escolares.

La previsión anual es que desde la Consejería se tramiten obras mayores por un montante total de unos 11 millones. Entran en este grupo proyectos que se ejecutan en varios ejercicios, como la ampliación del colegio "Atalaya" de Palazuelos de Eresma, que será inaugurada con el inicio del curso

2007/2008. En el municipio vecino de San Cristóbal de Segovia se registran las obras de ampliación del centro "Marqués del Arco" y también está en marcha la construcción en una parcela contigua de instalaciones para acoger una nueva línea, según han indicado fuentes de Educación. Las intervenciones en las aulas de Educación Infantil de El Espinar y de Ayllón, así como la creación de nuevos centros de Primaria en estas dos localidades son otras obras que entran en los programas de la Junta.

La creación de los Centros de Educación Obligatoria (CEOS) de Villacastín, Prádena y Riaza forma parte de la planificación de obras de 2007. Fuentes de la Administración educativa han asegurado que las obras en Villacastín y Prádena comenzarán este año ya que la tramitación de los proyectos está concluida, mientras que en el caso del centro de Riaza, la Consejería espera la cesión de los terrenos por parte del Ayuntamiento para empezar a hacer los estudios geotécnicos y de necesidades. Los CEOS son centros en los se imparten los cuatro cursos de Educación Secundaria Obligatoria (ESO), pero dependen directamente de los colegios.

Ciudadano @delantado

Opina sobre las inversiones en colegios [www.eladelantado.com](http://www.eladelantado.com)

**GESTIÓN 10**

**PISO DE LA SEMANA**

**APARTAMENTO 10**  
MINUTOS DE SEGOVIA  
1 dormitorio, terraza, solarium  
**199.000 €!**

MÁS INFORMACIÓN EN  
C/ La Plata, 56  
Teléfono 921 44 50 77

**GESTIÓN 10**

**OPORTUNIDAD**

**AVDA. CONSTITUCIÓN**  
**PISO 80 m²** de  
3 dormitorios, cocina y baño  
amueblados. Ref. 8890

MÁS INFORMACIÓN EN  
C/ La Plata, 56  
Teléfono 921 44 50 77

**Bar - Restaurante La Granja**

**MENÚ FIN DE SEMANA** Sábados y Domingos

**2 PRIMEROS A ELEGIR DE JUDIONES DE LA GRANJA O SOPA DE CEBOLLA**

**2 SEGUNDOS A ELEGIR DE BACALAO ESTILO CHEF O CARRILLADA ESPECIALIDAD DE LA CASA**

Vino, postre y café **16 euros**

**TV GIGANTE PARA ACONTECIMIENTOS DEPORTIVOS**  
C/ La Granja, 16. Teléfono 921 47 40 78  
Ctra. de La Granja • PARQUE ROBLEDO (Segovia)

**GIGANTE**

Cuestión de Confianza

**AHORRO**

**Pescadería**

**Frutería**

**Gallos (De Ración), €/Kg. 4,90€**

**Langostinos Cocidos 40/60, €/Kg. 6,59€**

**Tomates Pera, Calibre: G, Calidad:Primera, Variedad:Pera, Origen:Murcia, €/Kg 1,10€**

**Sandías, Calibre: 4 Piezas, Calidad:Primera, Variedad: Negra, Origen:Sevilla, €/Kg 0,39€**

**Avenida Obispo Quesada, 15 (Segovia)**  
Ofertas válidas hasta el 11 de Agosto 2007



Aceite Girasol Selex, 1 Litro. **0,75€**



Agua Mineral Alteza, 5 Litros. **0,45€**  
0,09 € / Litro



Cerveza Emdbrau S/Alcohol Lata 33 Cl. **0,19€**  
0,58 € / Litro



Leche Alteza Semidesnatada Brik 1 Litro. **0,50€**



Zumo Alteza T/Sabores Pack-3 und x 200 ml. **0,35€**  
0,58 € / Litro

▶ REVENGA

## LA VIRGEN Y SAN ROQUE



Las vaquillas son una atracción durante las fiestas. La fotografía es de las fiestas de 2005 / BASILIO OTONES

# Vuelven las vaquillas

El director del Parque Nacional 'Picos de Europa' dará el pregón

G. AYUSO / REVENGA

El director del Parque Nacional 'Picos de Europa', Rodrigo Suárez Robledano, pronunciará el próximo sábado, 11 de agosto, el pregón de las fiestas de Revenga en honor a la Virgen y San Roque, que este año recupera las tradicionales vaquillas, después del paréntesis del año pasado.

Pero esta localidad segoviana está celebrando desde el pasado 3 de agosto su semana cultural y antes del pregón hay previstas algunas actividades como, por ejemplo, el desfile de peñas que se celebrará el viernes por la noche.

Una de las novedades este año es la incorporación de una comida más al amplio programa gastronómico que caracteriza las celebraciones en Revenga. Se trata de una judiada que se degustará en El Soto el domingo 12 de agosto.

Por lo demás, en la localidad la actividad pre-fiestas está siendo intensa en los últimos días, con los preparativos en las peñas y este año con una nueva formación que se suma a las existentes.



La tomatada es uno de los actos que más divierte a los jóvenes / BASILIO OTONES

## FIESTAS CON PISCINA

El alcalde pedáneo de Revenga, José Luis Cañas, explica que el deseo del Ayuntamiento de esta entidad local menor, perteneciente al municipio de Segovia, es que la piscina municipal pueda abrirse definitivamente el próximo sábado, después de las obras de rehabilitación que ha acometido el Ayuntamiento local con fondos aportados por el consistorio segoviano. Las instalaciones han estado cerradas dos años porque se apreció un desplazamiento del vaso. La apertura estaba prevista para este mes de agosto, pero una tormenta provocó que se ensuciara, debido al polvo acumulado, por lo que ha tenido que someterse a una minuciosa limpieza.

## PROGRAMA DE FIESTAS

### Jueves, 9 de agosto

20.00 horas. En la plaza del Ayuntamiento. III Certamen de Dulzaina. Habrá chiringuito y un refresco donado por el Ayuntamiento de Revenga en agradecimiento a los dulzaineros

### Viernes, 10 de agosto

23.30 horas. Desfile de peñas a cargo de la Charanga Cuba-Libre. Habrá aperitivos y limonada

### Sábado, 11 de agosto

21.00 horas. Gran cena de cordero asado cocinado por 'Bigote' y su descendencia, con limonada y ensalada

23.30 horas. Pregón de las fiestas a cargo de don Rodrigo Suárez Robledano, ingeniero de Montes y director del parque nacional 'Picos de Europa'. Seguidamente, elección sorpresa del rey, reina y damas de las fiestas.

A continuación, baile velada amenizada por la Discoteca Móvil Los Kachis

05.30 horas. La peña Os Puteiros preparará un rico almuerzo

### Domingo, 12 de agosto

15.00 horas. Gran judiada en la Dehesa del pueblo (Vano El Soto) cocinada por Ángel Jarritas y acompañada de limonada y pan

18.30 horas. Gran suelta de vaquillas en la plaza de toros de Revenga

0.00 horas. Baile velada amenizado por la Discoteca Móvil Los Kachis

05.30 horas. La peña La Cuba ofrecerá un almuerzo

### Lunes, 13 de agosto

18.00 horas. Gran tomatada en las Eras de Rodrigo

0.00 horas. Baile velada amenizado por la Discoshow David

05.30 horas. Almuerzo preparado por la peña La Calavera

### Martes, 14 de agosto

15.30 horas. Gran paellada en el Soto de Revenga, acompañada de pan y limonada

21.00 horas. Repique de campanas y Salve cantada

0.00 horas. Baile velada con la Discoteca Móvil 'Estudio 45'

05.30 horas. Pincho ofrecido por la peña Kakaricuékanos

### Miércoles, 15 de agosto

08.00 horas. Suelta de vaquillas

12.30 horas. Ofrenda de flores, procesión y misa en la iglesia parroquial, ofrecida por el párroco del pueblo

18.30 horas. Nueva suelta de vaquillas

21.30 horas. Gran cena del pollo asado, con ensalada, pan y limonada

0.00 horas. Baile velada amenizada por la orquesta Deseos

### Jueves, 16 de agosto

12.30 horas. Procesión hasta la ermita de San Roque y misa en la iglesia parroquial, oficiada por don Serafín Merino

18.30 horas. Concurso de tanga local en las Eras de Rodrigo

21.30 horas. Gran Cena de la Caldereta preparada por Ángel Jarritas, con pan y limonada

0.00 horas. Baile velada amenizado por una orquesta

Por la madrugada, liquidación de peñas como fin de fiesta

### Viernes, 17 de agosto

20.00 horas. Entrega de trofeos en la plaza del Ayuntamiento

PANADERÍA - PASTELERÍA

PANADEROS DE REVENGA



www.panrevenga.com ● ipanemas@panrevenga.com

C/ José Zorrilla, 107 ● 921 42 01 97 ● SEGOVIA  
C/ Fielato, 1 ● 921 47 91 50 ● REVENGA



La Peña Revenga y La Casita del Pantano les desean felices fiestas.

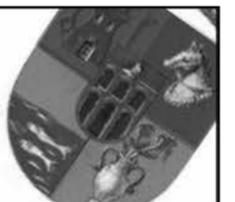
— **Sábado día 11**, nuestro menú para todo el día será de: 1º Ensalada y tortilla de patata, 2º Entrecot, postre, pan, agua, vino de Rioja o vino de la casa y gas por: 24,00 €.  
— **Domingo día 12**, nuestro menú para todo el día será de: 1º Macarrones toque casero o Crema de Verdura acompañado de ensalada y de 2º solomillo de ternera, postre, pan, agua, vino de Rioja o vino de la casa y gas por: 28,80 €.  
— **Lunes día 13**, nuestro menú para todo el día será de: 1º Ensalada de la casa, 2º cordero ó cochinito, postre, pan, agua, vino de Rioja ó vino de la casa y gas por: 27,00 €.  
— **Martes día 14**, nuestro menú para todo el día será de: 1º Una mezcla de nuestras raciones de sepia, calamares, croquetas caseras, acompañando ensalada y 2º Bistec de choto con patatas, postre, pan, agua, vino de Rioja ó vino de la casa y gas por: 18,00 €.  
— **Miércoles día 15**, nuestro menú para todo el día será de: Patatas guisadas con boletus y carne 2º Caldereta de Jabalí, postre, pan, agua, vino de Rioja ó vino de la casa y gas por: 20,40 €.  
— **Jueves día 16**, nuestro menú para todo el día será de: 1º varios primeros de la casa a elegir y de 2º Salmón Escabechado, postre, pan, agua, vino de Rioja ó vino de la casa y gas por: 12,00 €.

**Nota:** Los socios de la peña Revenga obtendrán un beneficio del 20%. Y para el bien de todos, la comodidad suya y la rapidez nuestra se agradecerá que se haga las reservas para las comidas y cenas en el Bar Restaurante La Casita del Pantano ó en el número de teléfono: 699 499 199.



Diputación Provincial de Segovia

"Nuestros Pueblos son Nuestro Trabajo"



► MEDIO AMBIENTE

# La Junta inicia hoy la quema de rastrojos en Montuenga

Operarios de Agricultura han intervenido ya en diez municipios segovianos para combatir la plaga de topillos

GUILLERMO HERRERO / SEGOVIA

La Junta de Castilla y León pretende realizar hoy una quema controlada de rastrojos en Montuenga con el objetivo de combatir la plaga de topillos. La medida se llevará a cabo siempre y cuando los agricultores del pueblo hayan adoptado las medidas preventivas aconsejadas (cortafuegos, etc.) y los técnicos de Medio Ambiente estimen que las condiciones meteorológicas no desaconsejan dicha acción.

El jefe de Servicio Territorial de Agricultura y Ganadería, José Martín Sánchez, anunció ayer que la misma medida se desarrollará en los próximos días en otros municipios de la provincia, como es el caso de Tolocirio.

Martín Sánchez también señaló que el Servicio Territorial de Segovia lleva dos semanas actuando con cebos químicos para reducir la población de topillos en cuatro términos municipales (Aldea Real, Mozoncillo, Pinaragrillo y Fuentepeelayo). En estos cuatro casos, los operarios instalan en el campo unos tubos circulares de cerca de medio metro de longitud que permiten el acceso de los topillos pero no de otras especies animales, y al final de los cuales se coloca un producto químico, autorizado por la Unión Europea, que envenena a

los molestos roedores.

Por otra parte, y siguiendo el último protocolo de actuación redactado por la Dirección General de Producción Agropecuaria de la Junta, el Servicio Territorial de Segovia ha comenzado a combinar acciones químicas con otras de tipo mecánico. Así, en los términos de Montuenga, Martín Muñoz de la Dehesa, Fuente de Santa Cruz, Villagonzalo de Coca, Narros de Cuéllar y Mata de Cuéllar se ha empezado a pasar por las cunetas con máquinas desbrozadoras y motoniveladoras que eliminan el hábitat de los topillos y hacen más complicada su reproducción. En una segunda fase, los operarios colocan cebos químicos, lo que contribuye sobremanera a reducir la plaga.

**OBJETIVO** Según insistió Martín Sánchez, las medidas adoptadas en Segovia pretenden proteger los cultivos de regadío existentes. El jefe del Servicio Territorial de Agricultura y Ganadería señaló que en la provincia de Segovia no se han producido daños en los cultivos de secano, añadiendo que "resulta pronto" para saber si en los de regadío ha habido pérdidas, ya que todavía no ha llegado la época de recolección de los productos. Martín Sánchez recordó que cuando la Junta actúa en un



Imagen de una de las quemas controladas de rastrojos que realizó ayer la Junta en Valladolid. / ICAL

término municipal concreto lo hace a petición de su Junta Agropecuaria Local.

Por otra parte, Martín Sánchez negó ayer que en la provincia de

Segovia se hayan producido casos de tularemia, una enfermedad contagiosa que afecta principalmente a las liebres, conejos silvestres y diversos roedores.

Ciudadano @delantado



## Reunión en Valladolid para analizar el Plan de Actuaciones

El delegado territorial de la Junta de Castilla y León en Segovia, Luciano Municio, asistirá hoy en Valladolid, con el resto de los delegados de las nueve provincias de la Comunidad, a una reunión con la vicepresidenta y consejera de Medio Ambiente, María Jesús Ruiz, y la consejera de Agricultura y Ganadería, Silvia Clemente, para abordar el Plan de Actuaciones y el trabajo de los grupos operativos provinciales puestos en marcha en cada provincia. A continuación, se mantendrá un encuentro con los representantes de las Diputaciones Provinciales para analizar las medidas realizadas dentro del Plan.

Por otra parte, y tras la asamblea de agricultores celebrada en Villoria para tratar la plaga de topillos, la Unión de Campesinos de Segovia ha insistido en la exigencia de aplicar medidas urgentes para acabar con la plaga. "Entre dichas medidas debe incluirse, inexcusablemente, el suministro de producto a los agricultores", señaló el sindicato en una nota de prensa. Los agricultores presentes en la reunión de Villoria consideraron "imprescindible" que la administración regional proporcione producto químico de forma gratuita para que los propios agricultores se encarguen de la aplicación. "El resto de medidas, tales como las quemas controladas o la limpieza de cunetas solo serán efectivas si se acompañan de tratamientos adecuados en la mayor parte del territorio (...) además, no hemos de olvidarnos que de lo que se trata ahora es de salvar los cultivos de regadío, por lo que las actuaciones deben de ser de la máxima urgencia", añadió el sindicato agrario.

**EVELIO HERRERO, S.L.**

**TODO EN MUEBLES DE COCINA**

**GRAN EXPOSICIÓN**

C/Gremios Segovianos, Parc. 16-A 40195 Pol. Ind. Hontoria (SEGOVIA)  
Tel. 921 443 625 Fax. 921 443 304

ceisa@ceisa.biz

**CUARTOS DE BAÑO**

**ESTUDIO Y DISEÑO**

**AZULEJOS Y PAVIMENTOS**

tu tienda de iluminación

# DISLUZ

Avenida de Hontoria parcela 86,  
Nave 1 Pol. Ind. de Hontoria 40195 Hontoria (Segovia)  
Tel.: 921 447 067 Fax: 921 447 068 E-mail: disluz@tiscali.es

Infantil  
Clásico  
Moderno  
Rústico

900 m<sup>2</sup> de exposición

Iluminación exterior  
(moderno)

**ABIERTO SÁBADO POR LA TARDE**

OTERO DE HERREROS

## El subdelegado informó al alcalde del proyecto de paso elevado en la N-603

**EL ADELANTADO / OTERO DE HERREROS**  
El subdelegado del Gobierno, Juan Luis Gordo, informó ayer al alcalde de Otero de Herreros, Ricardo Pérez, de la situación del proyecto del paso elevado en la N-603 (Segovia - San Rafael), a su paso por la localidad. En estos momentos se está redactando el estudio informativo de este proyecto, en cuya ejecución están sumamente interesados los vecinos de Otero de Herreros y su comarca.

Éste fue uno de los asuntos que trataron el subdelegado del Gobierno con el regidor de Otero de Herreros en el encuentro que mantuvieron ayer.

La visita institucional había sido solicitada por el alcalde de Otero de Herreros y era la primera vez que ambos dirigentes políticos se reunían después de que Pérez tomase posesión co-

mo regidor de la localidad de Otero de Herreros, tras las elecciones celebradas el pasado 27 de mayo.

El subdelegado del Gobierno informó al alcalde de Otero de Herreros que ya se ha iniciado la contratación para adjudicar la actualización de la base de datos previa a la nueva valoración colectiva del municipio. Al tiempo, instó a Pérez a que solicite la instalación de un Punto de Información Catastral (PIC) en Otero de Herreros, "que acerca a los ciudadanos este servicio y facilita las gestiones oportunas", señaló el subdelegado del Gobierno.

Además, Gordo recalcó la total colaboración que en materia de tráfico y seguridad ciudadana ofrece la Guardia Civil al Ayuntamiento de Otero de Herreros.



Imagen de la reunión mantenida por los dos políticos. / EL ADELANTADO

▶ SAN PEDRO DE GAÍLLOS



El grupo de folk mestizo asturiano "Skanda" amenizará la noche del próximo sábado en San Pedro de Gaillos. / EL ADELANTADO

## La segunda edición de "Planeta Folk" estará dedicada a Latinoamérica

El día 'grande' del festival será el sábado día 11, sucediéndose talleres en vivo, conferencias y conciertos de diferentes músicas

**EL ADELANTADO / SEGOVIA**  
Visto el éxito que tuvo la primera edición de "Planeta Folk", el Ayuntamiento de San Pedro de Gaillos ha decidido dar continuidad a este festival que pretende mostrar las culturas de otros países, y que en esta ocasión estará dedicado a Latinoamérica, haciendo especial hincapié en Brasil.

El festival, que en 2006 fue de un día, se amplía esta vez a dos jornadas. En la primera de ellas, la del viernes 10 de agosto, el músico brasileño Diego Ain se encargará de dirigir un taller de percusión (de 16 a 20 horas). Acabada la actividad, se inaugurará una exposición de instrumentos musicales de América

Latina, cuyas piezas forman parte de la colección de Ismael Peña. Precisamente este cantante y folklorista ofrecerá a continuación una conferencia titulada "Maridaje de culturas", en la que subrayará que la música no conoce fronteras.

Para acabar la jornada, y tras un pasacalles por las calles del pueblo, actuará la "Compañía de Sambarock S.A." (23,30 horas).

**SÁBADO** El día 'grande' de la segunda edición de "Planeta Folk" será el sábado día 11, en el que las actividades comenzarán con una actuación del grupo de danzas de la localidad (11,00 horas). Seguidamente se abrirá el mercado de artesanos, en el que este año se

han inscrito más de una treintena.

Los organizadores pretenden que a lo largo de toda la jornada reine un gran ambiente en el pueblo. Para ello, se desarrollarán numerosos talleres en vivo, como uno de mujeres de la localidad, que harán por la tarde sombreras de centeno. Paralelamente, el sábado se celebrará en San Pedro su ya tradicional concurso de pintura rápida, que cumple dieciséis años. Además, habrá una conferencia de María Bernal sobre "la cultura popular de la América Latina a partir del siglo XV" (20,30 horas).

Y, ya por la noche, "Planeta Folk" se cerrará con un concierto de los asturianos "Skanda" y otro de "Tropical Bahía Show".

### RESIDENCIA DE PERSONAS MAYORES DE SACRAMENIA

Válidos - Asistidos - Demencias

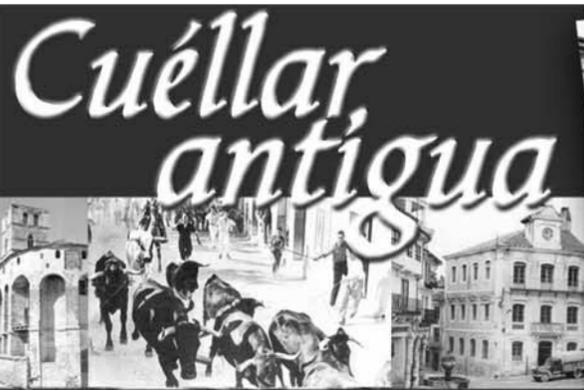
- Atención profesional personalizada
- Ambiente familiar
- Entorno natural

**921 52 75 82**  
**902 99 98 02**

Ctra. Laguna de Contreras s/n. 40237 SACRAMENIA (Segovia)

Entidad gestora:  
**INNOVA**  
Comercio y Formación S.L.

Exmo. Ayuntamiento Sacramenia



**Cuéllar antigua**

Pide cada día tu postal GRATIS

De lunes a domingo, GRATIS una postal al comprar su periódico



Promoción exclusiva en los puntos de venta de Cuéllar, Sanchonuño, Chañe, Olombrada y Valledado. Teléfono de información al suscriptor: 921 437261

## Cuéllar antigua

El Adelantado presenta la colección Cuéllar antigua. Una selección de imágenes del afamado fotógrafo cuellarano Rafael Sanz.

Fotografías que reflejan la vida diaria y los monumentos de Cuéllar a mediados del Siglo XX, y como no los encierros más antiguos de España.



EL ADELANTADO DE SEGOVIA

► CUÉLLAR

# Treinta y dos corregidoras asistirán al homenaje del 40 aniversario

Las cuellaranas que han ostentado la más alta responsabilidad de las fiestas recibirán el reconocimiento de sus paisanos en un acto que tendrá lugar en el Castillo

• Más de una treintena de corregidoras han confirmado ya su asistencia al acto homenaje a 40 años de corregidoras en el municipio organizado para el sábado desde diversos colectivos cuellaranos.

**NURIA PASCUAL MAYO / CUÉLLAR**  
Treinta y dos de las cuarenta cuellaranas que han ostentado el cargo de corregidoras han confirmado su asistencia al homenaje que tendrá lugar el próximo sábado 11 de agosto.

El 40 aniversario se cumplió con la elección de la representante de 2006, y al no haberse organizado ningún evento conmemorativo desde el Ayuntamiento, diversos colectivos se han unido este año para hacerlo.

Participan en la organización el grupo de Danzas Villa de Cuéllar, la Coral Cuellarana, la Asociación Encierros de Cuéllar, la Peña Taurina El Encierro, la Peña Taurina El Quemadal, la Asociación Amigos del Caballo, la Panda El Soto, la Peña La Plaga, la Peña El Pañuelo, la Panda El Peque, la Peña El Embudo, José Luis Carabias "Bias", la Banda Municipal de



Un momento del acto de presentación del homenaje en el Ayuntamiento. / GABRIEL GÓMEZ

Música, los alumnos de dulzaina de la Escuela de Música y el Ayuntamiento de Cuéllar.

**PROGRAMACIÓN** Los actos se abrirán a las 13.30 horas en los jardines del Restaurante El Henar con una recepción seguida de un vino español. A las 14.30 horas dará comienzo la comida a la que

pueden asistir las personas que lo deseen ingresando hasta hoy en la cuenta de Caja Segovia habilitada para ello 35 euros que incluyen la comida y la asistencia al acto en el Castillo. Este acto en el Patio de Armas tendrá lugar a las 21.30 horas y dará comienzo con un desfile desde la Iglesia de San Martín de las corregidoras acompañadas por

representantes de las peñas oficiales. Abrirá las actuaciones el grupo de danzas y después se presentará a las 20 primeras corregidoras. Continuará la Coral Cuellarana y se presentarán las otras 20 que han ostentado el cargo. Después interpondrá la Banda de Música y cerrará las actuaciones el grupo de danzas con el "A por ellos".

## El Encierro inaugura el sábado una muestra de taxidermia

N.P. / CUÉLLAR

La Sacristía de la Iglesia de San Francisco acogerá desde el sábado 11 de agosto y hasta el martes 21 una muestra de obras de taxidermia de Justo Martín y Francisco Javier Romero.

La exposición se completa con una decena de esculturas taurinas del cuellarano Dyango Velasco y podrá visitarse de lunes a sábado de 19.00 a 21.00 horas y los domingos y festivos de 12.00 a 14.00 ho-

ras y de 19.00 a 22.00 horas.

Toros enteros y cabezas de toros disecados darán espectacularidad a esta exposición cuyas piezas pertenecen a Justo Martín el taxidermista de más renombre que además cuenta con la exclusividad de la Plaza de Toros de Las Ventas de Madrid.

Todas las piezas, tanto esculturas como de taxidermia, podrán ser adquiridas por los visitantes de la muestra.



La Sacristía de San Francisco acogerá la exposición. / GABRIEL GÓMEZ

✚ FARMACIAS DE GUARDIA  
**Farmacia F. J. Alcaraz**  
(C/ Resina, hasta el 12 de agosto)

📄 CONVOCATORIAS  
**10 de agosto, viernes**  
20:00 h. EXPOSICIÓN DE ACUARELAS DE MARIANO PASCUAL. Centro Parroquial c/ San Esteban 6, Frente al Centro de Salud. Todos los días de 20:00 a 22:00 hasta el 23 de agosto

**10 de agosto, viernes**  
23:00 h. VELADAS MUSICALES. Actuación de ALBARACHE. Trío de tangos clásicos con pareja de baile. Paseos de San Francisco. Ilmo. Ayuntamiento de Cuéllar

**10 de agosto, viernes**  
21:30 h. PRESENTACIÓN DEL IX TROFEO A LA MEJOR GANADERÍA DE LOS ENCIERROS 2007 PRESENTACIÓN DEL CARTEL CON LOS TOROS Y LAS GANADERÍAS DE LOS ENCIERROS 2007. Sacristía de San Francisco (Centro de los encierros). Intervienen: D. José Jesús Cañas (Empresario de la Plaza de Toros de Cuéllar) y Simón Caminero (Ganadero). Moderador: D. José María de Francisco (Informativos SER). Organiza: Asociación "Encierros de Cuéllar"

**11 de agosto, sábado**  
21:30 h. EXPOSICIÓN TAURINA. Sala de Exposiciones "Sacristía de la Iglesia de San Francisco". Organiza: Peña Taurina "El Encierro" Abierta hasta el día 21 de agosto.

**11 de agosto, sábado**  
21:30 h. ACTO HOMENAJE A 40 AÑOS DE CORREGIDORAS EN CUÉLLAR. Grupos participantes: Banda Municipal de Cuéllar, Coral Cuellarana y Grupo de Danzas "Villa de Cuéllar". Patio de Armas del Castillo. Precio 5 euros.

**11 de agosto, sábado**  
21:00 h. ESPECTÁCULO INFANTIL. Paseos de San Francisco

🏛️ MONUMENTOS Y MUSEOS  
**Oficina de Turismo** en el Castillo... 921 14 22 03.  
**Castillo de Cuéllar.** Visitas teatralizadas sábados y domingos mañana y tarde. Recomendable reserva previa.  
**Centro de Interpretación del Arte Mudéjar.** Iglesia de San Martín: Sábados, domingos y festivos. Grupos concertar visitas. Nos ofrece un paseo



*Calidad y bienestar para las personas mayores*

**VALDIHUERTOS**  
Centro de mayores

C/ Fotógrafo Rafael s/n - Cuéllar  
Tfno.: 921 14 49 10 / Fax: 921 14 06 29  
valdihuertos@valdihuertos.com



Joao Paulo, un rejoneador portugués de gran clase.

# Los festejos Taurinos

Dentro del **panorama** taurino destacan las **convocatorias** que se producen en su vieja pero entrañable **plaza de toros**

Están programados una novillada y una becerrada con jóvenes valores del toreo

PABLO PASTOR / HONTALBILLA

Dentro del panorama taurino de las tradicionales fiestas de Hontalbilla, destacan las convocatorias que se producen en su vieja pero entrañable plaza de toros, levantada hace años para poder acoger a vecinos y visitantes con un grado de garantía en razón directa a seguridad y confortabilidad. Resulta aspecto po-

sitivo y propio el poder convocar espectáculos taurinos en plaza propia.

Este año se han programado dos funciones, una novillada sin picadores con el aliciente de un relevante rejoneador lusitano y una becerrada. En ambos festejos actuarán gente joven y dispuesta.

La tarde del miércoles 15, torea el caballero en plaza lusitano

Joao Paulo, rejoneador con unas especiales dotes para el toreo a caballo, con hermosos corceles de raza puramente lusitana y ofreciendo las suertes más ortodoxas del rejoneo. Una gozada admirar a este artista que seguro que va a entusiasmar al respetable. Le secunda un joven espada llamado Pablo Santamaría, que tiene reconocida solvencia como

torero importante de futuro. Se lidiarán novillos de la ganadería de El Castillejo.

La tarde del jueves 16, actúan dos valores de escuelas taurinas llamados Fran Durán y Sergio Blanco, aspirantes a la gloria torera en el futuro. Lidiarán cuatro ejemplares de la misma ganadería, es decir de la de El Castillejo.

SALUDO  
DEL ALCALDE

JOAQUÍN TORRES MERINO

Un año más, celebramos nuestras Fiestas Patronales en honor de Nuestra Señora de la Asunción y San Roque.

Como bien sabéis, la mayoría de los miembros de la Corporación municipal somos nuevos, pero con muchas ganas de hacer bien las cosas entre todos.

Quiero recordar a aquellos amigos y vecinos anónimos que prestan su colaboración desinteresadamente, con el objetivo de hacer que todo funcione. Ellos son los auténticos protagonistas de las fiestas y los que tienen el mérito, porque sin su ayuda, nada de esto sería posible.

Agradecer de antemano las muestras de responsabilidad que se han demostrado en el desarrollo de fiestas y festejos taurinos en los pasados años, esperando que continúe así.

Toda la Corporación municipal, deseamos que estas Fiestas 2007, sean disfrutadas por todos nosotros y nos dejen un buen recuerdo en nuestra memoria.

¡FELICES FIESTAS!

Excmo. Ayuntamiento de

# HONTALBILLA

saluda a sus vecinos y les desea unas  
¡FELICES FIESTAS!



Plaza de toros de Hontalbilla en el año 2004

## PROGRAMA DE FIESTAS

*Martes, 14 de agosto*

21.00 horas. Pregón de fiestas, homenaje a nuestros mayores, entrega de premios y Pregón a cargo de la peña "Las Piratas". A continuación, desfile de peñas, amenizado por el grupo 'Dulzaineros de Hontariego'.

00.30 horas. Concurso de Cortes

01.00 horas. Actuación musical a cargo de la orquesta 'Hidalgo'

*Miércoles, 15 de agosto*

09.00 horas. Encierro campestre

12.00 horas. Encierro infantil, a cargo de la peña "Las cadenas" de Sepúlveda.

13.15 horas. Misa Solemne en honor de Nuestra Señora de la Asunción, seguida de procesión y jotas, amenizada por el grupo de 'Dulzaineros de Hontariego'.

18.30 horas. Novillada mixta.

00.00 horas. Actuación musical a cargo de la orquesta 'Puerta 12'

*Jueves, 16 de agosto*

09.00 horas. Encierro urbano por las calles de la localidad.

13.15 horas. Misa solemne en honor de San Roque, seguida de procesión y jotas, amenizado por el grupo 'Dulzaineros de Hontariego'

18.30 horas. Gran becerrada

00.00 horas. Actuación musical a cargo de la orquesta "Akellarre".

*Viernes, 17 de agosto*

09.00 horas. Encierro campestre.

13.30 horas. Misa solemne por los difuntos de la localidad.

15.30 horas. Caldereta popular de toro de lidia realizada por el gran chef del bar 'La Olma', en el parque.

00.00 horas. Actuación musical a cargo del grupo 'Los Inhumanos' y 'Los Tres Temores'.

# El empresario taurino

Antonio Tejedor ha crecido en el ámbito de la tauromaquia

PABLO PASTOR  
HONTALBILLA

Antonio Tejedor es un personaje que ha crecido en el ámbito taurino a través de sus andanzas como torero. Nació en Fuentespelayo en el año 1958. Debutó en Orihuela en el 78. Sumó 20 novilladas sin picadores. Posteriormente actuó en poblaciones tales como Hontalbilla, Zarzuela del Pinar, Fuen-

Nació en  
**Fuentespelayo**  
en el año **1958** y  
debutó en  
**Orihuela** en el  
**1978**

tepelayo, Cuéllar, Carbonero el Mayor... hasta el año 84. Desde 1980 compartió su faceta torera con la de empresario taurino.

Ha organizado festejos en numerosas plazas de la geografía. Este año lo hará en la citada de Hontalbilla, Horcajo de las Torres, Cantalapiebra, Villanueva del Puente, Villaescusa, San Cristóbal de Entrevías y algunas otras que están pendientes.



## Plaza de Toros de HONTALBILLA

DOS GRANDES FESTEJOS TAURINOS CON MOTIVO DE LAS TRADICIONALES FIESTAS EN HONOR DE NUESTRA SEÑORA DE LA ASUNCIÓN

### GRAN FESTEJO MIXTO

4 bravos ejemplares de la ganadería de EL CASTILLEJO para el rejoneador

**JOAO PAULO**

y el espada

**PABLO SANTAMARÍA**

MIÉRCOLES, DÍA 15

### ENORME BECERRADA

4 ejemplares de la ganadería de EL CASTILLEJO para los espadas  
**FRAN DURÁN** y  
**SERGIO BLANCO**

JUEVES, DÍA 16

Los festejos comienzan a las 6,30 de la tarde



Diputación Provincial de Segovia

"Nuestros Pueblos son Nuestro Trabajo"



BREVES

**LOSANA DE PIRÓN**  
**Presentación de un libro de la localidad** ■ El próximo sábado 10 de agosto tendrá lugar la presentación del libro "Losana de Pirón", que ha sido impulsada por los hijos del pueblo a través de la Asociación Cultural "Nuestra Señora de la Asunción" con la colaboración de la Obra Social de Caja Segovia. La presentación tendrá lugar en la iglesia parroquial de la localidad, a las 7,30 horas.

En el libro aparecen antiguos usos y costumbres del pueblo, proponiéndose además varias rutas naturales por los parajes más emblemáticos del término municipal, enclavado en una zona de transición entre la Sierra de Guadarrama y la llanura segoviana. Finalmente, en la obra se hace una reivindicación de la famosa "Cueva de la Vaquera", en la que se han hallado restos que demuestran que ya en el neolítico habitaron en dicha cavidad grupos que conocían la agricultura.

SOTOSALBOS

**Fe de erratas.** ■ En la información sobre la romería de Malangosto publicada el pasado lunes 6 de agosto se hacía referencia al antiguo párroco de Sotosalbos, Pablo Sáinz Casado, y de quien, por error involuntario, se indicó que había fallecido. En la ceremonia que ofició el capellán de la romería, José María López, se rogó a Dios para que le animara y alentara en su caminar por la vida. Se pidió a los asistentes un recuerdo y un gesto de cariño como uno de los fundadores de la romería.

► FUENTESOTO

# La 'Procesión de los Faroles' abrirá la semana cultural de la localidad

La comitiva partirá a las diez de la noche desde la ermita de San Vicente, concluyendo en la iglesia de San Pedro, donde el cuarteto de cámara "Sforzato" ofrecerá un concierto

G.HERRERO / FUENTESOTO

La "Procesión de los Faroles" de Fuentesoto, que cumple su quinta edición, abrirá este sábado (diez de la noche) la semana cultural de la localidad, que se prolongará hasta el lunes día 20.

Las raíces de este singular desfile se remontan a principios de la década de los 90, cuando la Junta de Castilla y León restauró la bellísima ermita románica de San Vicente, situada a un kilómetro largo de Fuentesoto. Los vecinos decidieron entonces comprar una imagen del santo, que ahora se sitúa en el altar del templo. Y cada año, a mediados de agosto, la imagen era subida al pueblo, para que estuviera presente durante las fiestas que se celebraban en honor al mártir. Fue entonces cuando se ocurrió a varios vecinos organizar una procesión nocturna con faroles, concluyendo la comitiva en la iglesia de San Pedro.

Como en las anteriores ediciones, en el templo parroquial actuará el cuarteto de cámara "Sforzato", que en esta ocasión estará acompañado por el coro de mujeres de Fuentesoto.

**ACTIVIDADES** Más allá de la "Procesión de los Faroles", que está dando fama a Fuentesoto en su contorno, al día siguiente (domin-



Imagen del concierto del cuarteto "Sforzato" en la pasada edición de la "Procesión de los Faroles". / GUILLERMO HERRERO

go 12) se celebrará una junta general de la asociación "San Vicente", que ha conseguido reunir a casi cuatrocientos hijos y descendientes del lugar. La junta acabará con una paella popular, tras la que habrá concursos de cartas y, para

acabar, una cata de vino.

El lunes 13 será el pregón de las fiestas (19,30 horas), con posterior ofrenda floral. Por la tarde (20 horas) habrá un homenaje a los mayores de la localidad, con reparto de limonada y pastas para los pre-

sentes. La jornada acabará con la actuación del dúo "Claro de Luna". Al día siguiente, martes 14, la asociación "San Vicente" celebrará su décimo aniversario con una fiesta especial que dará comienzo a las once de la noche.

El día de Nuestra Señora, 15 de agosto, se celebrará una misa especial en el pueblo, pasándose la tarde entre diferentes concursos de juegos. Entre las actividades de actos del jueves destaca un espectáculo de magia, a cargo de Fernando Arribas.

El viernes se ha programado una misa de difuntos, con procesión a San Gregorio, terminando la jornada con una velada a cargo de la orquesta "Buena Sintonía". Para acabar, el sábado 18 tendrá lugar otra procesión a San Vicente, actuando nuevamente por la noche "Buena Sintonía". Y el domingo 19 se ha programado una eucaristía para los niños (13 horas) y, a continuación, la entrega de premios de los concursos celebrados. Finalmente, el lunes 20 los vecinos realizarán un viaje a Palencia y pueblos de su provincia.

PARA SEGUIR AYUDANDO, SÓLO NOS QUEDA ESTA FRONTERA POR CRUZAR

Si quiero hacerme socio colaborando con:  
 10 EUROS AL MES  euros al mes\*  euros al año\*  euros al año\*  euros al año\*  euros al año\*

Nombre: \_\_\_\_\_ Apellidos: \_\_\_\_\_ E-mail: \_\_\_\_\_  
 D.N.I.: \_\_\_\_\_ Teléfono: \_\_\_\_\_  
 Dirección: \_\_\_\_\_ Población: \_\_\_\_\_  
 Código postal: \_\_\_\_\_  
 Domiciliación bancaria: \_\_\_\_\_  
 Titular cuenta: \_\_\_\_\_

**Miembro socio de MSF.**  
 Con tu ayuda podremos continuar dando asistencia médica y humanitaria a quienes todavía sufren las consecuencias de conflictos armados, epidemias, hambrunas y catástrofes naturales, con inmediata y total independencia de poderes políticos y económicos.

Te puedes hacer socio de las siguientes maneras:  Retirando este cupón y enviándolo a: MSF, C/ Nova de la Rambla, 26, 08001 Barcelona | Teléfono: 902 15 15 07 |  Enviándolo a: [www.msf.es/altasocio4](http://www.msf.es/altasocio4)

**¿ Sin cobertura ADSL ?**

**avi**  
[www.avi-internet.info](http://www.avi-internet.info)  
 902 023 125  
 Avda. Vía Roma, 16 - Segovia

**"Haz de tu boda un sueño irrepitable"**

**CA**  
 COCHES ANTIGUOS

ALQUILER DE VEHÍCULOS HISTÓRICOS  
 670 89 00 60

Empresa Homologada en la D.G.P. Con el núm. 3.227

**Drin**  
 SEGURIDAD

**921 412 848**  
 E-mail: [oficina@drinseguridad.com](mailto:oficina@drinseguridad.com)  
[www.drinseguridad.com](http://www.drinseguridad.com)

**ROBO** **CCTV** **EXTINTORES**

**SU ALARMA DESDE 34 € AL MES TODO INCLUIDO\***

**CENTRAL DE ALARMAS**  
**DETECCION ROBO INCENDIO SEGURIDAD**

\* Consultar condiciones de la oferta. IVA no incluido en los precios.

► SOLUCIONES PARA ATAJAR LA PLAGA



Unas 150 hectáreas de rastrojos de Fresno el Viejo (Valladolid) ardieron ayer como medida excepcional para intentar atajar la plaga de topillos. / J.R. (ICAL)

## MAPA y Junta formarán una comisión para valorar los daños y fijar las ayudas del Gobierno

Miguel Alejo traslada a Silvia Clemente y María Jesús Ruiz la voluntad de colaboración del Ejecutivo central • La consejera de Agricultura cifra en 260.000 las hectáreas afectadas

• La Junta espera una propuesta de las OPAs de cómo estimar las pérdidas ante las críticas de los profesionales, pero rechaza un reparto lineal de subvenciones por comarcas.

ICAL / VALLADOLID

Una comisión técnica sobre plagas de animales vertebrados conformada entre el MAPA y la Junta analizará la incidencia de los topillos en Castilla y León y determinará las medidas complementarias y las aportaciones económicas que acometerá el Ejecutivo central. Así lo destacó ayer el delegado del Gobierno en Castilla y León, Miguel Alejo, quien se reunió con la vicepresidenta primera y consejera de Medio Ambiente, María Jesús Ruiz, y con la consejera de Agricultura, Silvia Clemente, en un encuentro en el que les trasladó su «vocación» y «obligación» constitucional a «cooperar y colaborar» con la Comunidad para atajar este problema.

Alejo aseguró que la ministra de Agricultura, Elena Salgado, envió una carta a Clemente en la que expresó esa voluntad de colaborar

con la Junta frente a la plaga, aunque recordó que las competencias para actuar sobre la misma son de la Comunidad autónoma.

Miguel Alejo también comentó que las valoraciones económicas de los daños y las aportaciones futuras del Gobierno de España, que se han puesto «a disposición» de la Comunidad, se definirán más adelante, ya que «lo inmediato» es abordar las medidas «efectivas y eficaces» para acabar con la plaga. Así, expresó que durante la reunión conoció el mapa de actuaciones elaborado por la Junta contra los roedores, con medidas de limpieza de cunetas, tratamientos químicos y quemas de rastrojos, en las que estarán presentes miembros de la Guardia Civil y el Seprona, para que «no se produzcan daños».

Por su parte, Silvia Clemente insistió en la necesidad de «coordinar esfuerzos» para combatir la plaga, que en estos momentos, según datos de petición de indemnizaciones, afecta a 260.000 hectáreas de 622 municipios (alrededor de 100 con nivel alto de topillos). «Es imprescindible la estrecha colaboración entre administraciones», dijo, para reconocer que el MAPA se ha mostrado



Miguel Alejo aborda la plaga con Silvia Clemente (i) y María Jesús Ruiz. / L.P. (ICAL)

«favorable» a aportar fondos para las indemnizaciones a los agricultores afectados, algo «necesario».

**ACTUACIONES.** La consejera remarcó las alrededor de 70 actuaciones que abordará la Junta de limpieza de cunetas y tratamientos con veneno hasta finales de agosto, en las que se emplean medios técnicos de la Consejería de Fomento y de las diputaciones provinciales. Clemente también recordó las organizaciones profesionales agrarias tienen ya el bo-

## La quema de rastrojos arranca en 150 hectáreas de Fresno el Viejo

ICAL / VALLADOLID

La quema de rastrojos para luchar contra la plaga de topillos arrancó ayer en el municipio vallisoletano de Fresno el Viejo, donde se practicó sobre 150 hectáreas a la par que se realizaban limpiezas de cunetas y tratamientos químicos. El reto, según explicaron fuentes de la Consejería de Agricultura, es que los topillos de las tierras quemadas, al encontrarse sin vegetación, se desplacen hasta unos reservorios artificiales creados con paquetes de paja, donde se procederá a su quema, actuación que se prolongará hasta la jornada de hoy.

Las mismas fuentes aclararon que la jornada, que discurre «muy bien», se inició con la preparación del terreno mediante cortafuegos, para posteriormente proceder a las quemas, que en un principio estaban previstas sobre 60 hectáreas. Al respecto, aclararon que las buenas condiciones meteorológicas permitieron extenderlas hasta las 150.

La medida se repetirá hoy en los polígonos de Horcajo de las Torres (Ávila), Monzón de Campos (Palencia), Poveda de las Cintas (Salamanca), Montuenga (Segovia) y Marzales (Valladolid). En los próximos días, técnicos de la Consejería analizarán su efectividad.

rador de la orden para paliar los daños a los cultivos de regadíos.

En este sentido, precisó que esperan una propuesta de las OPAs de cómo estimar las pérdidas en cultivos de secano, ante las críticas vertidas por la imposibilidad de muchos agricultores de demostrar los daños al haber cosechado antes de la publicación de la orden sin dejar muestras. A pesar de ello, rechazó un reparto lineal por comarcas, e indicó que es necesario ajustarse a la legalidad e indemnizar a los que realmente tengan pérdidas teniendo en cuenta que se ha producido una «cosecha muy favorable», con altos rendimientos y un aumento del 33 por ciento respecto a la pasada campaña. Asimismo, recordó que aunque es necesario ajustarse a la normativa europea, las prácticas de laboreo de la UE han sido una de las causas de la plaga.

Para finalizar, y sobre las críticas vertidas por algunos sindicatos agrarios por su ausencia el martes en la reunión que mantuvo la viceconsejera de Desarrollo Rural, María Jesús Pascual, con los representantes del sector, recordó que la Viceconsejería se creó como instrumento directo de comunicación con los sindicatos.

### LA CURIOSIDAD

► **Petición al santo.** El presidente de la Diputación de Burgos, Vicente Orden Vigarra, pidió ayer en Caleruega ayuda a Santo Domingo de Guzmán, patrón de la provincia, para encontrar una solución al problema de los topillos que afecta a parte de Castilla y León y Burgos.



OTRO GALLO CANTARÍA  
IGNACIO FERNÁNDEZ

## El tren playero

El domingo pasado por la tarde, día de verano, agosto, sobre las cinco y media, se rompió la catenaria del tren que venía de Santander, dejando k.o la línea de la playa con la meseta. Muy oportuno. Centenares e incluso miles de personas vieron cómo se les fastidiaban los planes de regreso y se vieron obligados a sustituir el ferrocarril por el mono carril al que se ve abocado el tránsito por carretera en muchos tramos de la «no nata» autovía de la Meseta (atascos dominicales incluidos).

Dicen en Renfe (oficiosamente, porque si lo dicen sin capucha le llevan la cara por delante a quien lo reconozca) que los cables eléctricos de esta línea son como los calzoncillos «mariano», que se rompen en invierno y en verano porque están fatal. Se ve que las circunstancias extremas les afectan de manera que acaban cascando. Son demasiadas las incidencias en esta línea, menudeo constante que acaba por no notarse porque cada vez afecta a gentes distintas.

Parecerá asunto menor, pero no lo es tanto para quienes lo han tenido que padecer en un verano virulento como pocos en cuanto a incidentes de infraestructuras y redes. En España podemos eternizarnos en discutir quién gobierna una Comunidad con tantos habitantes como Móstoles pero con más partidos que en toda Suecia, pero de las cosas importantes sólo se habla cuando se rompen. Los países modernos son aquellos que hacen bien sus inversiones y los que saben gastar en mantenimiento.

Lamentablemente, para nuestros políticos esto no constituye siempre una prioridad. Hay que ver, por ejemplo, el estado de conservación de algunas carreteras (ciertos tramos para ir a Burgos son como el «Revolution» de las ferias) o el asunto mismo de las redes eléctricas, enganchadas al parecer con alfileres en algunos lugares de España en los cuales nacen como setas hoteles de cinco estrellas. Pero a veces pienso que al frente de ciertos puestos de responsabilidad se sitúan destacados alumnos de Pepe Gotera y Otilio, como los que tienen que mantener el ferrocarril de Santander, que se gastan menos en la línea que Tazán en zapatillas.

## BREVES

### SOCIEDAD

#### Las Víctimas del Terrorismo se manifestarán contra Sociedad Alkoholika

El Foro Buralgés de Apoyo a las Víctimas del Terrorismo convocó ayer, con ayuda de la AVT, una concentración para el próximo sábado, a las 12.00 horas, frente al Ayuntamiento de Miranda de Ebro (Burgos) en contra de la actuación del grupo musical Sociedad Alkoholika en el marco del festival *Petróleo Rock* de dicha ciudad. Según los convocantes, este grupo «simpatiza con asociaciones del entorno de ETA» y «desprecia y humilla a las víctimas del terrorismo» con algunas canciones.

### EDUCACIÓN

#### El Ministerio otorga dos millones de euros al Parque Científico de la UVA

El Ministerio de Educación y Ciencia ha aprobado una subvención de dos millones de euros para dotar de equipamiento al Parque Científico de la Universidad de Valladolid (UVA), una aportación que fue calificada por la institución académica de «importante inyección económica». El objetivo de este montante es el de reforzar y emprender acciones en la línea de desarrollo estratégico, destinadas a financiar aparatos y equipos.

#### Cuatro centros escolares, en la final nacional del Premio Acción Magistral

Cuatro proyectos de centros escolares de Valladolid, Segovia y Palencia han sido seleccionados como finalistas para la fase nacional del Premio a la Acción Magistral 2007, convocado por la Fundación de Ayuda contra la Drogadicción, la Comisión Española de Cooperación con la Unesco y BBVA y que cuenta con la colaboración de la Consejería de Educación, indican fuentes de la organización en una nota en la que precisan que en esta edición se han presentado 192 candidaturas de centros de toda España.

### LABORAL

#### Los trabajadores de Proinserga proponen que sea rotatoria la suspensión laboral

Los representantes de los trabajadores de las empresas del grupo segoviano Proinserga propondrán hoy a los administradores judiciales que la suspensión temporal de empleo sea rotatoria y afecte a toda la plantilla por igual. Con ello quieren contribuir a garantizar la viabilidad de la empresa y cumplir con el compromiso adquirido con la Junta, de aceptar la reducción de plantillas. Esta condición la había impuesto la Consejería de Agricultura para liberar un aval de diez millones para la empresa.

# La licitación de obra oficial cae un 7,6% hasta agosto y se sitúa en 1.470 millones

La inversión ejecutada por la Junta creció un 3%, mientras que la del Gobierno y las administraciones locales descendieron un 5 y un 29%

• Salamanca se aupa a la primera posición en cuanto a volumen económico recibido, con 301,8 millones, mientras Ávila se sitúa a la cola con apenas 58,5.

## Obra oficial en Castilla y León (enero-julio de 2007)



En los siete primeros meses de 2007, las administraciones contrataron un 7,6% menos de obra que en el mismo periodo de 2006.

Clave  
■ Enero-julio 2006  
■ Enero-julio 2007  
(millones de euros)

Provincias	Millones de euros	Variación 2007 sobre 2006 (%)	Administración	
			Central	Variación %
Ávila	58,5	-18,6	574,8	-4,6
Burgos	226,5	-38,6	547,9	
León	224,9	-38,1	634,1	2,7
Palencia	94,0	37,4	651,6	
Salamanca	301,8	74,2	381,8	-29,3
Segovia	62,1	-25,5	269,8	
Soria	129,5	11,6		
Valladolid	232,1	14,5		
Zamora	85,0	-24,3		
Varias	54,7	83,5		
<b>Total</b>	<b>1.469,4</b>	<b>-7,6</b>	<b>1.590,8</b>	<b>-7,6</b>

FUENTE: Cámara de Contratistas de Castilla y León

ICAL

### ICAL / VALLADOLID

La obra oficial licitada por las administraciones públicas en Castilla y León entre enero y julio alcanzó los 1.469,4 millones, con un descenso del 7,6 por ciento sobre el mismo periodo del año anterior, según los datos hechos públicos ayer por la Cámara de Contratistas de la Comunidad en relación a todas las obras en las que la apertura de ofertas se han efectuado hasta el 31 de julio de 2007.

Del total acumulado a julio de este año, el 37 por ciento corresponde al Gobierno central, con 548 millones, cifra que supone un descenso del 5 % respecto al mismo periodo del año pasado; mientras que la licitación acumulada por la Junta asciende a 652 millones, el 45 por ciento del total, cifra que supone un aumento del 3 por ciento en relación con 2006.

Por su parte, la licitación acumulada por ayuntamientos y diputaciones durante los siete primeros meses alcanza los 270 millones de euros, lo que representa un 18 por ciento del total, con una disminución del 29 por ciento.

**SISTEMA MÁS UTILIZADO.** En cuanto al sistema más utilizado en la adjudicación de las licitaciones realizadas, en volumen económico fue el concurso, por medio del que se adjudicaron 1.289 millones distribuidos en 845 obras; seguido por la subasta, con 452 obras que ascienden a 163 millones de euros, y, finalmente, por el procedimiento negociado, con 290 obras que suman 18 millones de euros.

En la distribución por provincias, el mayor volumen económico

de licitación en obra pública se registró en Salamanca, con 301,8 millones de euros, lo que supuso un incremento del 74 por ciento con respecto a 2006. En esta provincia la mayoría de la obra fue licitada por la Junta, con 237,38 millones, seguida por el Gobierno central, con 32,81, y las administraciones locales, con 31,61.

La menor cuantía se produjo en Ávila, donde solamente se alcanzaron los 58,58 millones durante los primeros siete meses de 2007, por lo que la cifra total de licitación se redujo en un 18,6 por ciento con respecto al mismo período del año anterior. De ellos

46,18 millones correspondieron al Gobierno regional, 10,48 a los ayuntamientos y a la Diputación, y los 1,92 restantes al Estado.

En cuanto a las obras de mayor envergadura económica licitadas en julio, por parte del Ejecutivo central fue la del tramo Radona-Sauquillo del Campo de la A-15, con un presupuesto de 55 millones; por la Junta, la transformación del sector I de la zona regable del río Duratón, en Peñafiel (Valladolid), con 8 millones, y, finalmente, las conexiones del Polígono Industrial que puso en marcha el Ayuntamiento de Ólvega (Soria), con 4 millones de presupuesto.

## El buen augurio de Alejo

El delegado del Gobierno en Castilla y León, Miguel Alejo, expresó que mantiene la «calma» ante los datos de licitación de obra pública hechos públicos por la Cámara de Contratistas de Castilla y León y trasladó que valorará las cifras «cuando termine la carrera» a finales de año.

No en vano, para el máximo representante del Ejecutivo central en la región, el Gobierno avanzará en los meses que faltan del año hasta lograr superar las cuantías de 2006, que, incidió Miguel Alejo, fueron «muy positivas». Además, el delegado del Gobierno destacó que lo importante es la ejecución de las obras, para recordar que el año pasado el Gobierno central alcanzó un grado del 94 por ciento de gasto. «Eso es lo que haremos», sentenció.

# Las empresas activas crecen un cuatro por ciento en 2006

### ICAL / VALLADOLID

El número de empresas activas en Castilla y León creció un 3,94 por ciento en 2006, hasta alcanzar las 170.319 a 1 de enero de 2007, frente a un incremento nacional del 5,1 por ciento, con más de 3,3 millones de sociedades. Según los datos publicados ayer por la Dirección General de Estadística de la Junta sobre el Directorio Central de Empresas (Dirce), la Comunidad concentraba a 1 de enero de

2007, el 5,1% de las empresas activas españolas, mientras que Andalucía, Cataluña y Madrid agrupaban casi la mitad del total.

El sector servicios en la región aglutinó el 48,6 por ciento de las empresas regionales con 82.789; seguido del comercio, con el 26,6 por ciento (45.264), la construcción, con el 16,4 por ciento (28.977), y la industria, con el 7,8 por ciento (13.289). De forma más concreta, en Castilla y León pre-

dominaban a comienzos de año las empresas dedicadas al comercio al por menor (30.227), la hostelería (18.861), el transporte terrestre (11.100) y las actividades inmobiliarias (6.583), entre otros. En términos relativos, las empresas de la construcción se elevaron en 2006 un 7,6 por ciento, las del sector servicios, un 5,1 por ciento, las de la industria, un 2,4 por ciento, y las del comercio, apenas una décima.



Los presidentes de UPN, Miguel Sanz, y del CDN, Juan Cruz Alli, rubricaron ayer en Pamplona un pacto para gobernar la región los próximos cuatro años. / EFE

## UPN reedita alianza con CDN y deja «la puerta abierta» a los socialistas

La vicepresidenta María Teresa Fernández De la Vega descarta entrar a formar parte del Gobierno navarro y anuncia que el PSN realizará una oposición «útil, constructiva y leal»

• El alcalde de Madrid, Alberto Ruiz Gallardón, asegura que si el PP gana las elecciones generales no habrá «revanchismo» e invitarán al PSOE a retomar el pacto antiterrorista.

**AGENCIAS / PAMPLONA-MADRID**  
Los partidos navarros intentan recuperar a marchas forzadas el tiempo perdido y ayer se ultimaron a toda prisa los preparativos para la sesión de investidura del nuevo presidente regional, que hoy comienza en el Parlamento foral. Eso sí, lo ganado en celeridad se compensa con la pérdida de emoción ya que, tras más de dos meses de incertidumbre y desconcierto, el veto del PSOE a la alianza del PSN con Nafarroa-Bai no permite más alternativa que un Gobierno de UPN en minoría.

En todo caso, los regionalistas liderados por Miguel Sanz no estarán solos, puesto que, al igual que en la legislatura pasada, formarán coalición con Convergencia de Demócratas de Navarra (CDN), un partido encabezado por Juan Cruz Alli y de ideología muy similar a la del PP.

Ambas formaciones, condenadas a entenderse, solventaron ayer las formalidades pendientes y dieron por cerrada su alianza. Pese a la unión de sus fuerzas, a diferen-

cia de los cuatro años anteriores, ahora no dispondrán de mayoría absoluta, por lo que es previsible que necesiten del apoyo puntual de los socialistas navarros para poder sacar adelante sus proyectos de gobierno. Cabe recordar que UPN cuenta con 22 parlamentarios y los convergentes con dos, de un total de 50. Entre ambas fuerzas juntan 24 escaños una *mayoría minoritaria*, ya que, a pesar de representar el 48 por ciento del Parlamento» deben conseguir otro tres por ciento «para poder llevar adelante las políticas previstas».

Por ello, ambas formaciones se encargaron ayer de dejar pública-

mente «la puerta abierta» a una futura entrada del PSN en un Ejecutivo foral de coalición. «Ahora ya han dicho que no», pero existe la posibilidad de que eso cambie en un futuro, apuntó Sanz, que insistió en destacar el «carácter abierto» del pacto y su intención de buscar acuerdos en la Cámara regional.

Pese a la aparente generosidad de los regionalistas, la vicepresidenta primera del Gobierno, María Teresa Fernández de la Vega, se encargó de inmediato de declinar la oferta y garantizó que los socialistas van a hacer una oposición «útil, constructiva y leal», sin que, al menos de momento, se planteen su

posible entrada en el Gabinete. Todavía fue más rotundo el secretario general del PSN, Carlos Chivite, al afirmar que «no contempla de ningún modo» coaligarse con UPN y CDN.

Con socialistas o sin ellos, poco se sabe todavía del reparto de consejerías. Hasta el momento, tan solo se ha filtrado que dos, las de Educación y Vivienda y Ordenación del Territorio, serán para CDN.

Ya fuera de la Comunidad foral, la noticia estuvo en Madrid, donde el alcalde de la capital, el *popular* Alberto Ruiz Gallardón, aseguró que si el PP gana las próximas elecciones generales no actuará con revanchismo, invitarán al PSOE a volver al pacto antiterrorista y plantearán al resto de los partidos democráticos la posibilidad de sumarse a dicho acuerdo.

En opinión del dirigente de Génova, los socialistas han comenzado a ser conscientes de que fueron manipulados por ETA durante buena parte de la Legislatura. En cuanto al contenido del *proceso de paz* desarrollado en las conversaciones de Loyola, en las que se habría abordado *el derecho a decidir* de los vascos, aseguró que si realmente sucedió así se trataría de una «extralimitación» del Gobierno con relación a la Constitución, ya que el Ejecutivo no puede disponer de la soberanía, sino que el ejercicio de ésta corresponde a todos los españoles.

### Resurge la 'kale borroka'



Una ventana resultó calcinada.

La inminencia del Gobierno conservador no ha sido bien encajada por los *abertzales* que, como suelen, mostraron su descontento de manera violenta. El escenario escogido fue la localidad de Tafalla, donde un grupo de desconocidos atacó con tres cócteles molotov la sede de Unión del Pueblo Navarro, ocasionando tan solo escasos daños materiales. Más en concreto, los artefactos incendiarios ennegrecieron la fachada y quemaron una de las persianas. También, durante la madrugada del martes al miércoles, cuatro coches y un ciclomotor fueron incendiados de forma premeditada en Vitoria. En esta ocasión, los destrozos ocasionados por los violentos tampoco resultaron de gran consideración.

### IU se siente traicionada por Zapatero

La formación de Gaspar Llamazares no está dispuesta a que la 'jugada' de Navarra les salga gratis a los socialistas y amenaza con retirar su apoyo en el resto de España.

Izquierda Unida ha sido, de rebote, la fuerza más perjudicada por el veto de la cúpula del PSOE al pacto entre socialistas y Nafarroa-Bai. Los discípulos de Gaspar Llamazares pierden así una magnífica oportunidad de *tocar* poder y se quedan sin una plataforma ideal para preparar su asalto a las elecciones generales del año que viene.

Además, en IU ha cundido cierta sensación de traición, puesto que su apoyo casi incondicional al Ejecutivo durante los últimos tres años se ve ahora privado de compensación. Quizá por ello, el propio líder de la coalición de izquierdas fue personalmente el portavoz de la frustración de su grupo y advirtió de que el «giro al centro» del PSOE al permitir que UPN mande en Navarra traerá consecuencias en la Comunidad foral, donde se ha «frustrado» la voluntad de cambio, y también en todo el conjunto del Estado, ya que se producirá un «mayor alejamiento» entre ambas formaciones.

En conferencia de prensa en el Congreso de los Diputados, Llamazares manifestó su «desagrado» con las declaraciones «cínicas» del presidente del Gobierno, José Luis Rodríguez Zapatero, ya que, según el líder de IU, «no puede decir que confía en el cambio en Navarra», cuando ha sido el PSOE el que ha apostado «por la continuidad de la derecha y la frustración del cambio».

A juicio del leonés, la «confianza en el cambio se basa en un Gobierno de la izquierda» y del «progreso», por el que habían votado de forma mayoritaria -aseguró- los ciudadanos navarros.

Acto segundo, agregó que este cambio no ha sido posible porque la formación de Ferraz no ha tenido «la valentía» de apostar por el mismo y ha «llegado a un oscuro acuerdo» con los regionalistas de Sanz, que traerá «amenazó» «sus consecuencias».

Para terminar con la lista de agravios, el diputado de IU recordó que al caso de Navarra hay que sumar el de Asturias, donde no ha habido tampoco acuerdo para gobernar entre Ferraz e IU, y afirmó que «cuando el PSOE gira su política hacia el centro se aleja de sus raíces y se aleja de nosotros».

## ► TERRORISMO

Detenida en Francia la mujer del histórico etarra José María Zalduta

OTR PRESS / MADRID

La esposa del etarra José María Zalduta, alias *Aitona*, fue detenida ayer en Haspasen, una localidad del País Vasco francés, para prestar declaración sobre el paradero de su marido, huido desde 2002. Esta nueva acción contra la organización criminal se produjo cuando el hijo de la pareja, de 12 años, recurrió a un gendarme tras haber quedado con su padre y este no acudir éste a la cita.

Las autoridades galas comprobaron la identidad del pequeño y decidieron detener a su progenitora para obtener alguna pista del delincuente desaparecido. Lourdes Garay, de 49 años, fue conducida desde su domicilio hasta la comisaría de Bayona para tomar declaración y esclarecer algunas dudas referentes a la situación del criminal, sobre el que pesan siete órdenes internacionales después de que fuera puesto en libertad por un error de la Justicia del país vecino al entender prescritos los delitos que se le imputaban.

## ► PRESO PELIGROSO

'El Solitario' no podía atracar ya en España «de lo conocido que era»

EFE / LISBOA

El presunto atracador español Jaime Jiménez Arbe, *El Solitario*, aseguró ayer que se trasladó a Portugal porque ya no podía continuar asaltando bancos en España «de lo conocido que era», incluso con disfraz, según afirmó su abogada Elisa Maia.

La letrada indicó que su cliente quiere cambiar la imagen que la gente tiene de él, ya que no «es ni un asesino ni peligroso».

*El Solitario*, acusado de tres asesinatos y una treintena de atracos a bancos en España, fue detenido el pasado mes cuando se disponía a dar un nuevo golpe en la localidad de Figueira da Foz, en el norte de Portugal.



Un grupo de personas, ante las taquillas del aeropuerto de Barcelona, ciudad donde las fuertes lluvias provocaron nuevas averías en los Cercanías. / A. ESTÉBANEZ (EFE)

## Barcelona pierde la paciencia

Una tromba de agua pone en 'jaque' al transporte ferroviario en la Ciudad Condal y provoca un amago de apagón • Endesa desconectará la mayoría de los generadores el 14 de agosto

• Los incidentes llevan a CiU a anunciar que exigirá la dimisión de la ministra de Fomento, Magdalena Álvarez, el próximo martes en el Congreso, petición a la que se sumará ERC.

FAX PRESS / BARCELONA/MADRID

Las fuertes tormentas fueron responsables de una nueva jornada de caos en Barcelona. El suministro eléctrico sufrió cortes puntuales en áreas reducidas de Sant Cugat del Valles, Molins de Rei, L'Hospitalet de Llobregat y en el Eixample de la Ciudad Condal, que fueron solventados durante la mañana de ayer. Pero lo peor fueron las cancelaciones y retrasos en la maltrecha red de cercanías, que sigue sin recuperar una relativa normalidad. Todos estos incidentes llevaron a CiU a anunciar que reclamará la dimisión de la ministra de Fomento, Magdalena Álvarez, durante su comparecencia en

el Congreso el próximo martes, una petición a la que podría sumarse ERC.

Gaspar Llamazares, secretario general de IU, denunció la política de «obsesión por las grandes infraestructuras» del Ejecutivo y su olvido del servicio de la periferia, mientras que el PP pidió nuevas explicaciones de Álvarez, el titular de Industria y el presidente de Adif. Además, criticó la *caradura* de la titular de Fomento.

La sombra de un nuevo apagón planeó por la mañana, aunque todo se solucionó con rapidez. Fuentes de Fecsa-Endesa confirmaron que la lluvia desató los mecanismos de control del sistema, provocando «cortes puntuales» en la red de baja tensión.

Más aparatosos fueron los problemas registrados de nuevo en el servicio de Cercanías, que afectaron a cuatro líneas y a varios trayectos de media y larga distancia, y provocaron retrasos. Las tormentas y los rayos, las averías en un tren de mercancías y en un sistema de cambio de agujas produ-

ron cancelaciones y tardanzas en varios lugares, que obligaron a fletar 54 autobuses. Las averías, por otro lado, interrumpieron la conexión con el aeropuerto, con el consiguiente perjuicio para los viajeros, que tuvieron que utilizar los autocares para trasladarse a El Prat hasta que, a las 11,12 horas, salió el primer tren con rumbo al aeródromo.

**TORMENTA POLÍTICA.** Esta serie de sucesos provocó una *cascada* de reacciones políticas. CiU anunció que pedirá la reprobación de la ministra de Fomento, Magdalena Álvarez, durante su comparecencia, el próximo martes, en el Congreso. El portavoz adjunto de la formación nacionalista en la Cámara Baja, Jordi Jané, realizó un llamamiento a los parlamentarios catalanes, especialmente a los miembros del PSC, para que defiendan los intereses de sus paisanos y no los del PSOE.

Jané calificó como «una burla a los usuarios y a los ciudadanos» el hecho de que Álvarez felicitara a

los directivos de cercanías durante su visita a Barcelona y afirmó que, con las cifras en la mano, queda de manifiesto que Fomento ha invertido 22 millones de euros más en la red madrileña. En la misma línea, el portavoz de CiU en el Senado, Pere Macias aseguró que «si gana Zapatero, pierde Cataluña» y atribuyó a «la absoluta concentración de poder en manos socialistas», la situación de «caos permanente» que vive la ciudad.

Mientras, la portavoz de ERC, Marina Llansana aseguró que la sociedad «no está dispuesta a aguantar más». Llansana criticó que Álvarez fuera «a hacerse la foto» en lugar de aportar soluciones y que «se verá obligada a pedir, una vez más, su dimisión».

La buena noticia de ayer fue que la compañía Fecsa-Endesa desconectará el próximo 14 de agosto la mayoría de los molestos generadores instalados para paliar los efectos del *macroapagón* del pasado 23 de julio, y que han suministrado electricidad a cerca de 18.000 clientes desde entonces.

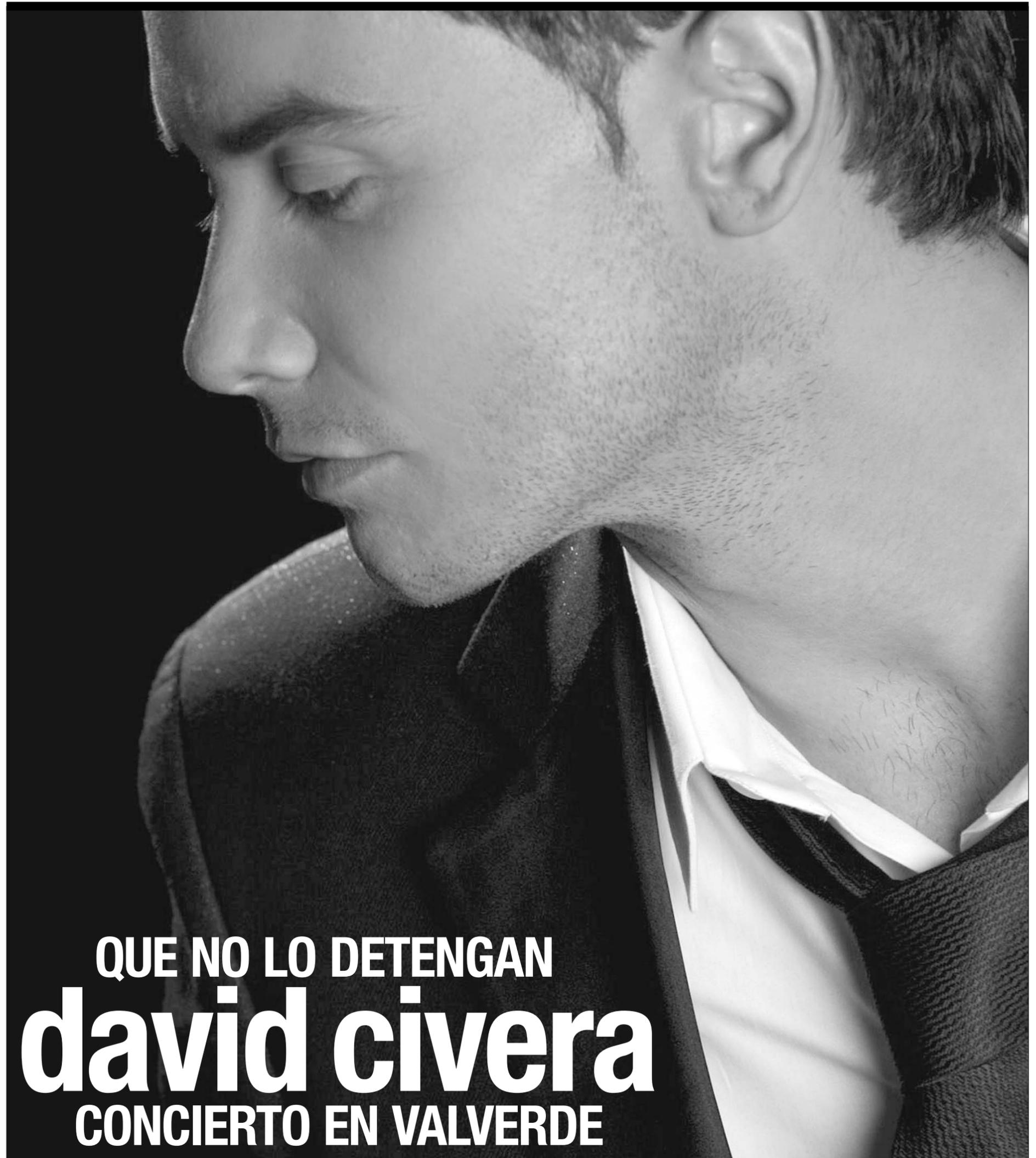
**JSE**  
GRUPO  
Inmobiliario  
Tif: 921 40 66 55  
C/ DEL OLMO 4,  
S. CRISTOBAL DE SEGOVIA  
40197 - SEGOVIA  
www.jsfgrupo.es

**EN TRES CASAS**  
OBRA NUEVA - UNIFAMILIARES

JARDIN DOMOTICA **ESTILO RUSTICO** Desde 270.000€  
ASPIRACION CENTRAL **Venga a visitarnos sin compromiso**  
PRIMERAS CALIDADES

# DE MARCHA

SUPLEMENTO DE OCIO DE EL ADELANTADO · JUEVES 9 DE AGOSTO DE 2007 · NÚMERO 151



QUE NO LO DETENGAN  
**david civera**  
CONCIERTO EN VALVERDE

**Comienzan las Veladas en  
el Torreón con J-J Milteau**

**El estreno de la semana:  
'Los cuatro fantásticos'**

**Sekera Rock: Festival  
con sabor castellano**

Rolling Stones / Ahora en DVD

# LA MÁS GRANDE NO MUERE

UNA CAJA CON MÁS DE SIETE HORAS DE CONCIERTOS, ENTREVISTAS Y 'CLIPS'

Quienes hayan podido verlos en su reciente gira española querrán recordarlos una y otra vez en casa. Y a aquellos que se los hayan perdido, les queda el consuelo de llevarse bajo el brazo el mayor espectáculo del rock: una caja de cuatro DVDs que sin duda constituye uno de los lanzamientos más ambiciosos de la historia de la música en vídeo.

O bien las huestes de Mick Jagger han tirado la casa, o temiendo que sus muchos excesos le pasen factura el día menos pensado quieren dejarse los cajones ordenados. Lo cierto

es que la mencionada caja contiene siete horas de imágenes, captadas durante el Tour Mundial de los Rolling Stones en 2005/2006, incluyendo conciertos en directo en Estados Unidos, Brasil, Japón, China y Argentina. Contiene también un DVD extra con documentales entre bambalinas y clásicos como, *Honky Tonk Women*, *Sympathy for the Devil* o *(I Can't Get No) Satisfaction*. Sin duda, una presentación a la altura de la banda más grande. Por si Keith Richards vuelve a caerse del cocotero, lo mejor es tener a salvo estas cuatro joyas. ■



'The biggest bang'  
SONY BMG

► Poco se puede decir de nuevo acerca de estos cuatro infatigables rockeros. Pero cada vez que suena un acorde de cualquiera de sus canciones, algo bueno está a punto de suceder. Esta colección de DVD es una aportación más al mito.



DISCOS

# MÚSICA

## PISTAS

### Malú y Sergio Rivero cantan en 'Jesucristo Superstar'

Malú y Sergio Rivero han grabado las dos canciones principales del musical *Jesucristo Superstar*, que se estrenará en Madrid el próximo 20 de septiembre. Malú se puso en la piel de María Magdalena para interpretar *No sé como quererle*, mientras que Sergio Rivero aceptó el reto de dar voz a Jesús en *Getsemani*. Estas dos canciones se publicaron el 7 de agosto sólo para venta digital (descargas de canciones y tonos originales) adelantando el que será el gran estreno de la próxima temporada.



DEAN MARTIN

### 'Forever cool'

EMI

CANCIÓN

► El que fuera una de las grandes estrellas del entretenimiento, inagotable surtidor de carisma, encanto y espíritu lúdico, es objeto de un emocionante tributo que verá la luz a finales de agosto. El álbum recoge 14 canciones que, junto a la voz original de Dean Martin, añade nuevos arreglos y voces invitadas de artistas tan variados como Robbie Williams, Joss Stone, Charles Aznavour, Kevin Spacey y Martina Mc Bride, entre otros.



ASLÁNTICOS

### 'El mundo está fatal...'

SONY BMG

FUSIÓN

► Reggae, rap, rumba, son cubano, bossa, samba, ritmos caribeños, todo cabe en la coctelera musical de estos chicos que solían reunirse junto a la antigua fábrica de cementos Aslánticos. Ahora reeditan su primer larga duración, *El mundo está fatal de los nervios*, que incluye la canción que el director sevillano Álvaro Begines introdujo como tema central de su filme *¿Por qué se frota las patitas?* Ritmos calientes y ánimo desenfadado.



VARIOS

### 'Brazilectro 9'

AUDIOPHARM

ELECTRÓNICA/ DANCE

► Un viaje que va desde los paisajes sonoros brasileños a la cultura europea entremezclando ambas fuentes con productores y artistas de los dos campos musicales. La mayoría de material incluido en esta compilación ya ha sido profesionalmente testada en las pistas de baile por los dj's de todo el mundo. Leyendas brasileñas como Marcos Valle o recién nacidas figuras como Sabrina Malheiros con lo mejor del *lounge* actual.



ZERAPHINE

### 'Years in black'

DRAKKAR/ GUN

GÓTICO

► Atención, infame turba de nocturnas aves, ya ha visto la luz -valga la paradoja- el recopilatorio oficial con los grandes éxitos del grupo Zeraphine. Un envenenado ramillete de 18 temas en el que tienen cabida las mejores canciones de los largos años que lleva esta curiosa banda de electro-rock-goth-metal incidiendo en el panorama alemán y europeo. Un disco poderoso e imprescindible para los muchos seguidores del lado oscuro.



CLAWFINDER

### 'Life will kill you'

NUCLEAR BLAST

HEAVY

► Siete discos después de su fundación, Clawfinger perduran más vivos, cañeros y activos que nunca en su personal visión del rock más moderno. Autodefinidos por ellos mismos como el primer y el mejor grupo de rap metal de la faz de la tierra, *Life will kill you* no es un gran avance, sino una continuación de todo lo que el grupo ha hecho bien a lo largo de estos años, una mezcla de sus influencias pasadas y presentes: un puñetazo sonoro.

## De fiestas y de conciertos

Este fin de semana son fiestas, entre otros lugares, en el barrio de San Lorenzo y en Cabañas de Polendos. En el primero, además de las tradicionales verbenas, habrá un concierto del grupo Os Tubaroes a las 23.30 horas del sábado 11, con versiones rockeras. En Cabañas, actuación de Daniel Francia esta noche a las doce en La Oveja Negra y Manolo Kabezabolo y La Familia Iskariote el sábado 11, con entrada libre.

## en breve

## Actividades de la Casa Joven

La Casa Joven del Ayuntamiento de Segovia tiene abierto el plazao para participar en diferentes actividades en la próximas semanas como son una jornada de iniciación a la escalada el día 23 de agosto (inscripción gratuita), un viaje de multiaventura en Valencia (días 21, 22 y 23 de septiembre), monográfico de cerámica (los jueves de septiembre) y el día 24 de agosto continúan las veladas en el patio de la Casa Joven.

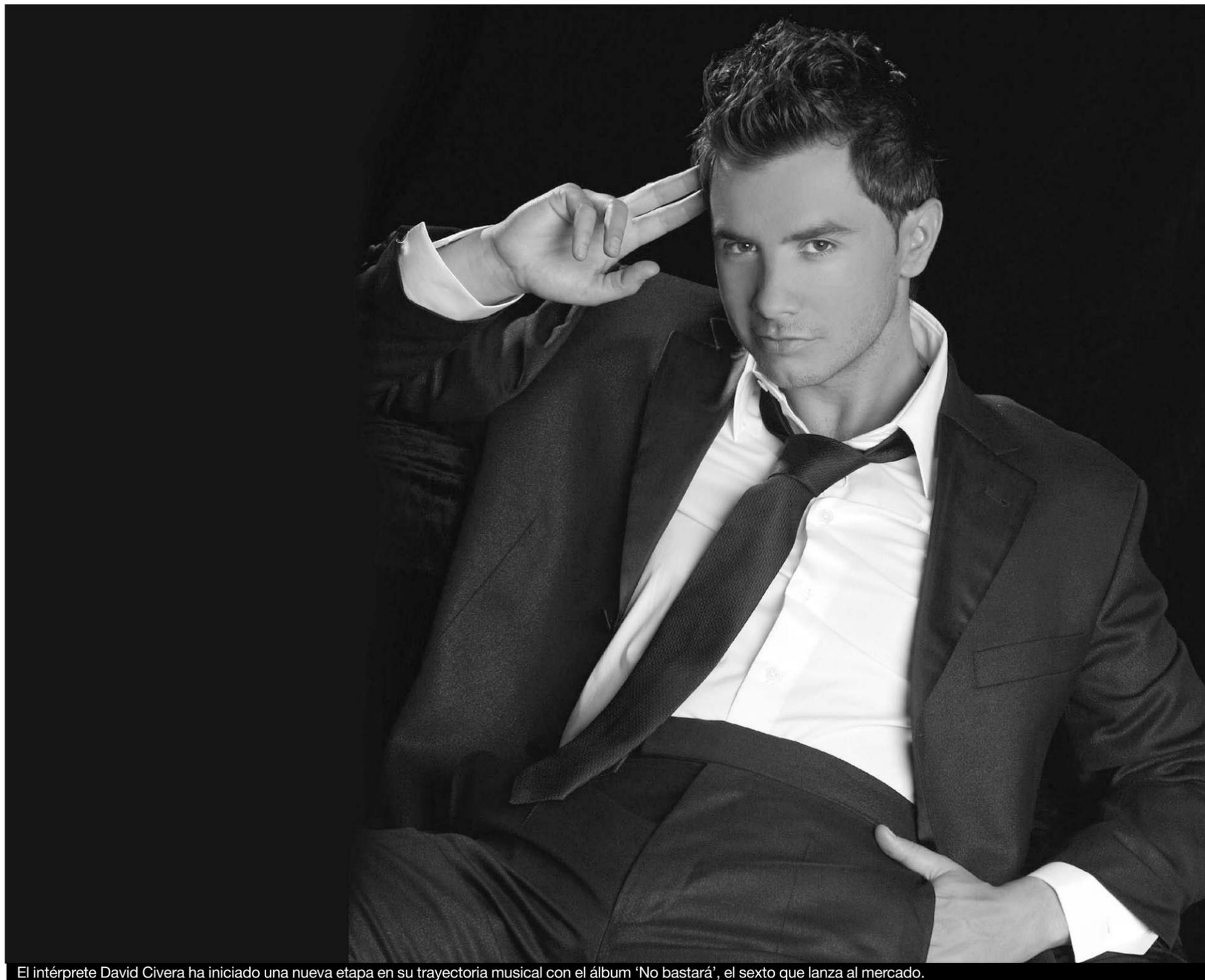
## Próximos conciertos

Celtas Cortos estarán en la Plaza Mayor de Coca el próximo 14 de agosto en un concierto gratuito, dentro de las fiestas de esta localidad segoviana que comienzan ese día. Por otro lado, los grupos de Dimórfica (en la foto) y Ktarsis ofrecerán un doble concierto en la localidad de Migueláñez el próximo sábado 11 de agosto en la plaza de toros. El concierto comenzará a las 22.30 horas



## Programa de Difusión Cultural

Dentro del programa 'Actuamos', de difusión cultural, a cargo de la Diputación de Segovia, en los próximos días destacan actuaciones musicales como la de Albarache el día 10 en Pinarejos, Homenaje al rock español en Cinco Villas (Fresno de Cantespino), La Troupé de la Merced en Hontalbilla y Los Teo en Cantalejo, todos ellos el sábado 11. Por su parte Mejunje actuará el domingo 12 en Cascajares.



El intérprete David Civera ha iniciado una nueva etapa en su trayectoria musical con el álbum 'No bastará', el sexto que lanza al mercado.

David Civera / El turolense ofrece un concierto mañana en Valverde del Majano

# POP A LA ITALIANA

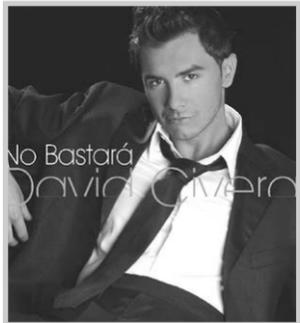
➔ El 'show', de carácter gratuito, que ofrecerá David Civera en la plaza de la localidad segoviana de Valverde del Majano, comenzará a las 22.00 horas.

EL ARTISTA PRESENTA SU ÁLBUM MÁS POP, MÁS ACÚSTICO E INTIMISTA, PERO SIN RENUNCIAR AL ESTILO QUE LO HA CARACTERIZADO. "YO LO DEFINIRÍA COMO EL PRIMER DISCO DE UNA NUEVA ETAPA PARA MÍ"

M. R. / El Adelantado

**D**avid Civera está mostrando en su gira nueva estética y nuevo sonido. Este año ha abierto un nuevo capítulo en su carrera musical con su sexto trabajo discográfico, *No bastará* (Vale Music), un álbum mucho más pop que los anteriores, más acústico e intimista. "Yo lo presento como una nueva etapa. *No bastará* es un disco claramente acústico, en el que se refleja un estilo más personal y en el que se me ve más al descubierto", explica el artista, que asegura que su nueva colección es "la primera de una nueva etapa para mí".

Y es que David Civera quiso



➔ VALE MUSIC

## 'No bastará'

La última colección mantiene los sonidos comerciales, aunque se acerca más al pop de corte italiano. Alejandro Abad se ha encargado de producir el álbum, el sexto de la carrera del músico.

poner el broche final a su popular y exitosa etapa de recreación de épocas y personajes con *Ni el primero, ni el último*, el álbum que editó en 2006 y que contenía el sencillo *El orgullo y la visa*.

Pero que nadie se asuste. Que el David Civera rítmico y bailón que ha conquistado a sus fans disco tras disco continúa, aunque en esta ocasión se presente sin sombrero, sin bastón y con un elegante traje de chaqueta negro de corte italiano. "En realidad, en *No bastará* no hay un cambio drástico sino más bien una evolución lógica", indica el intérprete, que considera que el giro es fruto de la madurez que ha alcanzado como artista, lo que le ha permitido trazar "una

historia musical más personal".

"A la hora de idear esta nueva colección pensé que tenía que ofrecer algo más acústico, más pop, y de ahí el formato del nuevo álbum", añade el artista, que eligió el tema *No bastará* como primer *single* del trabajo. Se trata de una canción de corte muy italiano, una auténtica explosión pop y un manantial de sentimientos y desgarros.

Para engendrar este *No bastará* David Civera volvió a confiar en el productor y compositor Alejandro Abad, autor de grandes éxitos del turolense como *Dile que la quiero* o *Que la detengan*. Además, Alejandro Abad ha tenido mucho que decir en la trayectoria profesional de

David Civera. No en vano, fue el primero que confió en él tras verle actuar en el programa televisivo *Lluvia de estrellas*. Por entonces David Civera tenía sólo 17 años y estudiaba Informática.

Aunque no ganó el concurso, le dieron la oportunidad de participar en otro espacio de televisión, *Canciones de nuestra vida*, y un año después el turolense se lanzó a la música con un disco autoproducido. El punto de inflexión llegó en 2001, cuando representó a España en el Festival de Eurovisión con la pegadiza *Dile que la quiero*. Desde entonces su trayectoria ha tomado un camino ascendente que le ha llevado a editar nuevo trabajo discográfico cada año. ■

## CINE

LAS MÁS  
TAQUILLERAS

*Ratatouille* aprende algo más que cocinar, a ingresar dinero y colocarse en el primer puesto. *Los Simpsons*, que lideraban el *ranking*, se tienen que conformar con el segundo lugar. *Harry Potter* baja se mantiene en el tercer puesto en su cuarta semana en las carteleras. *Planet terror* se estrena en la clasificación con el cuarto lugar.

DATOS NACIONALES DEL 3 AL 5 DE AGOSTO.  
FUENTE: AC NIELSEN EDI.



**1** 'Ratatouille'

Película de animación  
FIN DE SEMANA: 2.715.011 EUROS  
475.030 ESPECTADORES  
ESTRENO EN 523 SALAS



**2** 'Los Simpsons: la película'

Película de animación  
FIN DE SEMANA: 2.513.715 EUROS  
441.623 ESPECTADORES EN 667 SALAS  
TOTAL EN TAQUILLA 12.991.653 EUROS  
2.391.189 ESPECTADORES EN 2 SEMANAS



**3** 'Harry Potter y la orden...'

Con Daniel Radcliffe y Emma Watson  
FIN DE SEMANA: 559.079 EUROS  
97.901 ESPECTADORES EN 458 SALAS  
TOTAL EN TAQUILLA: 15.750.813 EUROS  
2.913.871 ESPECTADORES EN 4 SEMANAS

## CITAS

## ARGUMENTO

## Todo por decir sí quiero

¿Quién dijo que casarse fuera cosa de coser y cantar? Los protagonistas de este filme aprenderán que llegar a la meta del matrimonio no es tarea sencilla. *Hasta que el cura nos separe* está inspirada en un caso real, lo que le dio lugar al guionista Kim Barker a idear una alocada y divertida historia. Un pastor que se toma demasiado en serio su deber de crear uniones felices haciendo pasar a los futuros contrayentes por situaciones muy difíciles.



En la imagen una de las escenas de la película 'Hasta que el cura nos separe'.

Estreno / Protagonizada por Robin Williams

PROBLEMAS  
PARA CASARSE

UN REVERENDO QUE SE TOMA MUY EN SERIO SU DEBER DE CREAR UNIONES FELICES HARÁ PASAR SANGRE, SUDOR Y LÁGRIMAS A ESTA PAREJA

Francisco Casado

Si bien hoy día hay cada vez más divorcios es porque también la gente se casa más que nunca, algunas incluso más de dos veces. Parece que hay personas que le han tomado el gusto a las celebraciones, cuando todos sabemos lo difícil que es ac-

tualmente encontrar una iglesia, quizás menos un juzgado, pero sobre todo hallar un lugar donde celebrar el banquete.

Ben y Sadie se han prometido recientemente. Ben se le declaró delante de toda su familia en el 30 aniversario de bodas de sus padres. Sadie acepta pero surge el problema de siempre y la discu-

sión de dónde se celebrará la boda. Ben quiere una ceremonia sencilla en un lugar del Caribe, pero Sadie ha soñado toda su vida con hacerlo en la iglesia de St. Augustine, porque quiere continuar la tradición familiar. Para concretar una fecha, Sadie presenta a Ben al reverendo Frank que tiene la iglesia ocupada durante los dos próximos años. Pero repentinamente hay una cancelación y en tres semanas hay un hueco para poder celebrar el matrimonio. Sadie accede a que sea una boda precipitada, pero a lo que no está dispuesto el reverendo es a que no hagan el curso de preparación obligatorio y no los casará hasta que no lo realicen.

El reverendopretende poner freno a tanto divorcio y en el duro cursillo les pondrá deberes para hacer en casa lo que hace que las parejas que no superen sus alocadas pruebas decidan finalmente no contraer matrimonio. ■



COMEDIA  
'Hasta que el cura nos separe'  
EE.UU., 2007  
Dirección: Ken Kwapis.  
Intérpretes: Robin Williams, Mandy Moore, John Krasinski, Christine Taylor.  
Duración: 90 minutos.  
En Segovia: Cinebox.



En la nueva entrega de Tim Story

'Los 4 Fantásticos

## SUPER

LOS PROTAGONISTAS AFR  
ZA A ESCALA MUNDIAL.SI

A. C.

El hombre más inteligente del mundo, la mujer invisible, el hombre antorcha y la cosa, es decir, los 4 Fantásticos, se enfrentarán en esta nueva entrega a las desventajas de ser superhéroes. En esta segunda parte, titulada *Los 4 Fantásticos y Silver Surfer* dirigida por Tim Story, la familia de superhéroes creada para el cómic por Stan Lee y Jack Kirby en los años sesenta, abre dos frentes en los que luchar: el personal –a través de la boda mediática de la mujer invisible y el hombre más inteligente del mundo– y el profesional, con una nueva amenaza mundial bajo el nombre de Silver Surfer.

## estrenos

## 'Un buen día lo tiene cualquiera'

→ ESPAÑA, 2007  
DIRECCIÓN: SANTIAGO LORENZO  
INTÉRPRETES: DIEGO MARTÍN, MARÍA RUIZ, JUAN ANTONIO QUINTANA

Santiago Lorenzo llega con otra nueva y disparatada comedia teñida de un humor negro al estilo de las feroces parodias de Luis García Berlanga o de Fernando Fernán Gómez. Se trata de una reflexión sobre la mentira, un alegato contra la inocencia y la buena voluntad en clave de fábula moderna. Ha sido rodada en Madrid y Valladolid.



Los protagonistas de la película Diego Martín y María Ruiz.



## 4 'Planet terror'

Con Freddy Rodriguez y Rose McGowan  
FIN DE SEMANA: 558.487 EUROS  
96.827 ESPECTADORES  
ESTRENO EN 320 SALAS



## 5 'Next'

Con Nicolas Cage y Julianne Moore  
FIN DE SEMANA: 556.809 EUROS  
95.148 ESPECTADORES EN 323 SALAS  
TOTAL EN TAQUILLA: 3.585.506 EUROS  
633.986 ESPECTADORES EN 3 SEMANAS



## 6 'El guía del desfiladero'

Con Karl Urban y Moon BloodGood  
FIN DE SEMANA: 371.070 EUROS  
63.773 ESPECTADORES EN 275 SALAS  
TOTAL EN TAQUILLA: 2.537.384 EUROS  
452.435 ESPECTADORES EN 3 SEMANAS



## 7 'Turistas'

Con Josh Duhamel y Melissa George  
FIN DE SEMANA: 223.075 EUROS  
38.314 ESPECTADORES EN 178 SALAS  
TOTAL EN TAQUILLA: 710.150 EUROS  
126.258 ESPECTADORES EN 2 SEMANAS



Los 4 Fantásticos tendrán que vérselas con un nuevo enemigo, Silver Surfer.

## CLAVES

## EL PERSONAJE

## El enemigo

La película añade un elemento de intriga al elenco de personajes del éxito de 2005: Silver Surfer. La empresa galardonada con varios oscar por sus efectos visuales, Weta Digital, junto con el supervisor de efectos visuales Scott Squires han creado por ordenador al definitivo Silver Surfer, fiel al personaje de Marvel Comics. Weta desarrolló un avanzado proceso de gráficos por ordenador para añadir dimensionalidad al personaje.

## LA CARTELERA EN SEGOVIA

## CINEBOX

## Los cuatro fantásticos (4 años)

Todos los días: 18.05, 20.25 y 22.35 horas

Viernes y sábados: 16.00 horas

Sábados y festivos: 0.55 horas

## Hasta que el cura nos separe (TP)

Todos los días: 18.30, 20.30 y 22.30 horas

Viernes y sábados: 0.40 horas

Sábados y festivos: 16.30 horas

## Planet Terror (18 años)

Todos los días: 22.15 horas

Viernes y sábados: 0.35 horas

## Ratatouille (Apta)

Todos los días: 18.00, 20.20 y 22.40 horas

Viernes y sábados: 1.00 horas

Sábados y festivos: 15.45 horas

## Los Simpson (Apta)

Todos los días: 18.00, 19.00, 20.15, 21.00 y 22.30 horas

Sábados y festivos: 17.00 y 0.30 horas

Viernes y sábado: 16.00, 23.00 y 1.00 horas

## El guía del desfiladero (13 años)

Todos los días: 18.10, 20.15 y 22.25 horas

Viernes y sábados: 0.45 horas

## Harry Potter y la orden del Fénix (7 años)

Todos los días: 19.30 horas

Sábados y festivos: 16.30 horas

## Café solo o con ellas (18 años)

Todos los días: 18.05, 20.25 y 22.35 horas

Viernes y sábados: 16.00 horas

Sábados y festivos: 0.55 horas

## Shrek 3 (Apta)

Sábados y festivos: 16.10 horas

PROGRAMACIÓN VÁLIDA DEL 10 AL 13 DE AGOSTO.  
JUEVES, DÍA DEL ESPECTADOR.

... y Silver Surfer' / La segunda entrega de la saga dirigida por Tim Story

# HEROES EN APUROS

... MONTARÁN UNA AVENTURA EN LA QUE EL SER HUMANO SE ENFRENTA A UNA TERRIBLE AMENAZA. SILVER SURFER DEJARÁ AL DESCUBIERTO LOS PUNTOS DÉBILES DE LOS 4 FANTÁSTICOS



ACCIÓN, CIENCIA FICCIÓN, AVENTURA

## 'Los 4 Fantásticos y Silver Surfer'

USA, 2007.

**Dirección:**

Tim Story

**Intérpretes:**

Chris Evans, Jessica Alba, Ioan Gruffudd y Michael Chiklis.

**En Segovia:**

Cinebox.

La parte central de la película es el enlace entre Reed Richards y Sue Storm. Pero los planes de boda se tuercen con la aparición de Silver Surfer, ya que la tierra comienza a sufrir misteriosas y destructivas anomalías que obligan a los 4 Fantásticos a entrar en acción y abandonar sus asuntos por un momento.

Los diferentes volúmenes del material original han servido como base para tejer "el dilema moral que sufren los personajes, entre ejercer la responsabilidad civil de un superhéroe o llevar una vida normal", según el actor Ioan Gruffudd. Aunque el mundo vuelve a sufrir una amenaza apocalíptica, es el detonante emocional el que se apo-

dera del protagonismo del filme y el que consigue que esta nueva entrega —que ya tiene firmado un tercer capítulo con el mismo equipo— sea "más humana y madura" que su precedente, según sus intérpretes.

No obstante, la acción volverá a ser espectacular gracias a la llegada de un nuevo enemigo, Silver Surfer, quien dejará al descubierto los puntos débiles de los 4 Fantásticos. Se trata de un ser que necesita destruir la Tierra para salvar a su propio planeta, pero que también tendrá sus conflictos interiores al respecto.

Gruffudd, el actor que encarna al hombre más inteligente del mundo, fantaseó con la po-

sibilidad de que la próxima película de *Los 4 Fantásticos* retomase de los cómics al hijo de su personaje y el de Alba, Franklin, puesto que, además de aportar mayor comicidad, "crearía un nuevo dilema en los personajes a la hora de exponer a su hijo a los riesgos de su mismo estilo de vida".

La primera entrega cinematográfica recaudó 156 millones de dólares en la taquilla de Estados Unidos. Esta película, tras cinco semanas en cartel en su país, ha acumulado otros 127 millones que suman a la rentabilidad de las últimas adaptaciones del cómic a la gran pantalla, todo un reclamo para no perderse este estreno. ■

Docambé / El dúo gaditano debuta con un disco que lleva su nombre

# FLAMENQUITOS EN LA RED

RAÚL Y LUCAS HAN DADO UNA VUELTA DE TUERCA AL CONCEPTO DE FUSIÓN Y COMBINAN LA MÚSICA DEL SUR CON TINTES ELECTRÓNICOS. PARA HACERSE UNA IDEA DE LO QUE SERÁ SU PRIMER ÁLBUM SE PUEDE VISITAR LA PÁGINA WEB MYSPACE.COM.

Miguel Ángel Parra

Para los que pensaban que en el mundo del *flamenquito* ya estaba todo dicho es que no habían escuchado a Docambé, un dúo gaditano con problemas para buscar nombres. “Nos costó encontrar un nombre para el proyecto hasta que dimos con Docambé, que en calé significa ‘a donde tú quieras’. “Y aún no tenemos nombre para el disco, que sale en septiembre”, dice Lucas, de nombre Francisco Manuel.

Tanto él como Raúl Cabrera son “de la Isla, de San Fernando”, y como buenos gaditanos y flamencos, adoran a su paisano Camarón. Lucas tiene 31 años y Raúl, 23 y ambos tienen ya una larga trayectoria en el mundo de la música. El primero fue guitarrista de Sara Baras y Antonio Canales, perteneció a Maíta vende cá y también es compositor. Además, ha sido músico de estudio de numerosos artistas como Chano Lobato o Pastora Soler.

Compositor desde los 17 años, Raúl ya ha escrito temas para María Carrasco o Los Rebutos pese a su corta edad.

Para su primer álbum (juntos, porque por separado han participado en muchos discos), Lucas y Raúl han elegido doce canciones “con *flamenquito* como base mezclado con secuencias electrónicas y teclados. Hay muchos estilos pero con base electrónica, que es el nexo de unión. El disco tiene de todo: *chill out*, baladas, *chimpún...*”, dice Lucas. Se trata de “una nueva forma de desarrollar la fusión de la música pop con raíz y la electrónica”, asegura la discográfica.

En *Docambé* (Smart Music), el dúo gaditano ha contado con una producción de lujo, que ha corrido a cargo de Ludovico Vag-



Raúl y Lucas forman el grupo Docambé, sus sonidos son una fusión de la música del sur con tintes electrónicos.

none, productor de Sergio Dalma, Queco o Ketama. Las mezclas las ha realizado en Italia Roberto Maccagno, que ha trabajado con Alejandro Sanz, Andy & Lucas, Chambao o Malú. Cinco de los temas son del propio Raúl, otros cinco son a medias entre los dos y otros dos de Javier Fernández Blanco.

Mientras el álbum llega a las

tiendas, Docambé intentará hacerse un hueco en el mundo de la música haciendo uso de las nuevas tecnologías. Así, cuatro de las canciones de su debut discográfico se pueden escuchar ya en [myspace.com/docambe](http://myspace.com/docambe). Se trata de *Pero que mira*, *Soy bohemio*, ambas de Raúl, y *Una miraita* y *Calle del Olvido*, de Javier Fernández Blanco. Y los vídeos

también están colgados ya en la popularísima [youtube.com](http://youtube.com).

A juzgar por la reacción del público en los conciertos acústicos que ya han dado por Cádiz y por las visitas a las webs, la cosa pinta muy bien para Docambé, que además puede presumir de tener *amigos* de verdadero lujo. Aparte de haber trabajado con importante artistas del sur, Lucas

y Raúl han tejido desde su espacio en *myspace* (valga la repetición) una red de artistas interesados en su música. Así, han contactado con ellos Sting, Jamie Cullum, Malú, Nelly Furtado o Alejandro Sanz, así como muchos otros artistas que, como Lucas y Raúl, buscan su sitio en la música. Y, por lo que parece, hay espacio para todos. ■

Sekera Rock / Nuevo Mester, Lujuria y Ars Amandi, en Sequera de Fresno

## EL FESTIVAL MÁS CASTELLANO

El festival Sekera Rock, que se celebra en la localidad segoviana de Sequera de Fresno, tiene este año, en su tercera edición, un marcado acento castellano porque el cartel está compuesto nada menos que por Nuevo Mester de Juglaría, veteranos del folk de la tierra; Lujuria y Ars Amandi. Los primeros, formación de

→ LA CITA

Desde las 21.00 horas del sábado 11 en el frontón municipal. Habrá zona de acampada, mercadillo y concentración motera

música tradicional con más de 1500 conciertos ofrecidos, traen al Sekera Rock su obra más emblemática, ‘Los Comuneros’, mientras que la banda de heavy Lujuria ofrecerá también su propio homenaje ‘comunero’, ya que en su último álbum, ‘Y la yesca arderá’ ha tomado como base el mismo poema de Luis López Ál-

varez que inspiró a los miembros del Mester. Por su parte, Ars Amandi es un grupo madrileño de heavy rock que se caracteriza por ligar el rock más duro con música tradicional castellana, utilizando instrumentos como la dulzaina y el pito. Antes de que toque esta trilogía actuará el grupo local Mixty Forti. ■



Óscar, cantante de Lujuria, en 2005



El recopilatorio llega con retraso a España, pero a final de mes sus seguidores podrán escuchar lo mejor de Garbage y un tema inédito.

**Garbage** / 'Absolute Garbage' es un recopilatorio de toda su carrera musical

# HACIENDO MEMORIA

EL RECOMPILATORIO DEFINITIVO DE LA BANDA ESCOCESA LIDERADA POR SHIRLEY MANSON VERÁ LA LUZ EN ESPAÑA EL 28 DE AGOSTO EN EDICIÓN LIMITADA DE DOBLE CD QUE INCLUYE SUS MEJORES TEMAS

Con más de 12.000.000 de discos vendidos desde su primer álbum *Garbage*, editado en 1995 por ellos mismos, Warner Bros edita *Absolute Garbage*, el primer grandes éxitos que llegará a España el próximo 28 de agosto. El disco, que verá la luz en nuestro país únicamente en edición especial limitada en doble CD, tendrá como *single* de presentación el tema inédito *Tell me where it hurts*. Además, el álbum incluye 17 canciones entre las mejores de su trayectoria discográfica, un tema nuevo que será su carta de presentación y un CD con remixes de Massive Attack, Roger Sánchez, UNKLE y Felix Da Housecat, entre otros artistas. El recopilatorio contiene algunos de los mayores éxitos de Garbage como *Stupid Girl*, *I think I'm paranoid*, *Why do you love me*,



WARNER MUSIC

## 'Absolute Garbage'

Warner Bros edita este disco en edición especial limitada de doble CD, que incluye sus mejores canciones como *Stupid girl*, *Why do you love me*, *Queer* o *Vow* y un tema inédito *Tell me where it hurts*. Además de un CD con remixes de Massive Attack, Roger Sánchez, UNKLE y Felix Da Housecat.

*Push it* o favoritas como *Only happy when it rains*, *Vow* y *Queer*.

La edición para fuera de España, cuyo lanzamiento tuvo lugar el pasado 16 de julio, incluye también, por primera vez, un DVD con la colección completa de los *videoclips* de la banda, como *Milk*, *Special*, *Cherry lips* (*Go baby go*). Además, contiene alrededor de una hora de imágenes nunca vistas: actuaciones en directo de la banda, *backstage* y entrevistas.

El grupo escocés, liderado por el icono Shirley Manson (vocalista y guitarra) y completado por Duke Erikson (guitarrista y teclista), Steve Marker (guitarrista) y Butch Vig (batería), ha sido un fenómeno musical a nivel mundial. Entre sus discos se pueden encontrar títulos como *Garbage*, editado en 1995, *Version 2.0* que

salió a la venta en 1998, *Beautiful Garbage* en 2001 y *Bleed Like Me* que se publicó en el año 2005.

Butch Vig, el productor de discos tan influyentes como *Nevermind* de Nirvana y *Siamese Dream* de Smashing Pumpkins, decidió que quería formar un grupo y pidió a sus compañeros productores Marker y Erikson que se unieran a él. Después de que el grupo viera a Shirley Manson en MTV cantando *Soffocate Me* junto a Angelfish, e inmediatamente quedara prendado de sus encantos, le pidieron que se uniera al proyecto. Esto sucedió en 1994. Ese mismo año Garbage empieza a trabajar en su primer disco. Una extraña amalgama de estilos y nuevos elementos capturados durante sus ensayos, degeneran en *Vow*, el primer *single* del disco debut del

Los seguidores de la banda escocesa podrán hacerse con este álbum a finales de este mes. En él encontrarán 17 de sus mejores canciones además de un tema inédito.

grupo escocés que se publicó en 1995.

El nombre de la banda deriva de, aparentemente, "sonido basura" (*garbage*) en sus canciones. Otra anécdota relacionada con el origen del nombre del grupo es que Butch Vig contribuyó con un *remix* en el álbum de la banda Nine Inch Nails *Fixed* y, según un rumor, Trent Reznor, líder del grupo, tachó el trabajo del productor de basura.

Las letras emocionales y llenas de rabia contrastan con su pop/rock alternativo, lo que hizo al grupo particularmente popular entre los más jóvenes. Garbage utiliza *samples*, bucles electrónicos, guitarras muy *grunge*, y muchos otros efectos para producir *haunting* temas melódicos, distintivos por la sensual voz de la cantante escocesa Shirley Manson. ■

Cara B / Veladas en el Torreón de Lozoya

## UN VIRTUOSO DE LA ARMÓNICA

EL CONCIERTO DE JEAN-JACQUES MILTEAU INICIA LA XII EDICIÓN DE ESTA INICIATIVA DE LA OBRA CULTURA DE CAJA SEGOVIA

El Adelantado

Con el concierto del músico francés Jean-Jacques Milteau comienza mañana viernes, 10 de agosto, una nueva edición de las Veladas Musicales en el Torreón, que organiza la Obra Social y Cultural de esta entidad financiera en el patio de uno de sus edificios emblemáticos, el Torreón de Lozoya. El rock de autor de Elliot Murphy, el flamenco de 'Son de la frontera' y el country de Danni Leigh completan la programación que se sucederá los viernes de este mes de agosto.

Las críticas son unánimes al considerar a Milteau, virtuoso de la armónica, como un músico sin igual, con una técnica capaz de dejar sin aliento a quienes admiran su impecable gusto al tocar. En su virtuosismo, va mucho más allá de ser un Paganini de la diatónica, a consecuencia de su auténtica modestia, su sinceridad fluye mientras se le escucha, ya sea en una de sus grabaciones o en el escenario, donde da rienda suelta a sus emociones y su inspiración.

Siempre atento al mundo que le rodea, Milteau es un contador de historias de talento, cuya música se hace eco de las impresiones y sueños traídos a casa a la vuelta de sus viajes.

Nacido en 1950 en París, Milteau pasó la década de los 60 viajando por el mundo con la pequeña armónica que decidió comprarse tras escuchar grabaciones de oscuros e inspirados

blues. Hombre e instrumento se acoplaron perfectamente y se mantuvieron juntos desde entonces. Esta asociación resultó ser fructífera, puesto que juntos viajaron desde Sudáfrica al Círculo Polar, desde La Habana a Shanghai, o desde el Delta del Mississippi a la Opera de París.

Milteau pasó los 70 esparciendo notas en docenas de grabaciones de lo mejor de la escena francesa (Aznavour, Eddy Mitchell, Yves Montand...) antes de embarcarse en una serie de exploraciones personales tanto en sus grabaciones como sobre el escenario.

Aunque su amor por el blues nunca se ha apagado, sus influencias incluyen el zydeco de Louisiana, las danzas zulúes, las jigas irlandesas o los fandangos mejicanos, además de la rica tradición musical de Memphis donde grabó un disco en 2001 que recibió un premio Victoire de la Música (equivalente al Grammy en Francia).

Detrás de su virtuosismo, Milteau esconde una bella alma musical; en el universo de la música negra, se le suele llamar 'soul'.

Desde la organización, la Obra Social y Cultural de Caja Segovia, señalan que es "un motivo de satisfacción", ver como esta iniciativa "ha alcanzado una madurez, una consolidación y un destacado papel en la ya abundante y diversificada programación cultural de nuestra ciudad y provincia" después de doce ediciones.

www.cajasegovia.es

→ El concierto comenzará a las 22.00 horas y el precio de la entrada es de 20 euros la general y 10 pagando con la tarjeta Caja Segovia

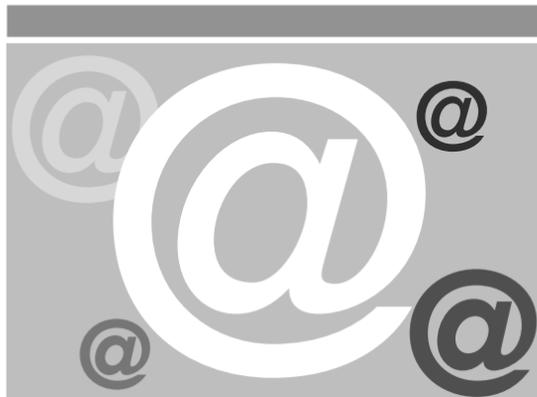


Harper presenta nuevo álbum

→ <http://www.benharper.net/>

Lifeline es nombre del décimo disco de Ben Harper. Éste ha sido grabado en París junto a la banda del intérprete, The Innocent Criminals, y verá la luz el próximo 28 de agosto. El álbum contará con 11 temas, entre ellos el que le da título.

más cosas



demarcha@eladelantado.com

→ Mándanos un correo electrónico

Tus fiestas, el grupo que has montado con los amigos, la maqueta que has grabado, el concierto que vas a dar, la música que vas a pinchar, el corto que has rodado... ¿A qué esperas? Nos lo cuentas y nosotros se lo contamos a los demás



Hombres G vuelven con un diez

→ <http://www.hombres-g.com/>

Este grupo madrileño no descansa. En septiembre saldrá a la venta Diez, el último trabajo de Hombres G compuesto por 11 canciones nuevas y cuya producción ha estado en manos de Carlos Jean. Me siento bien es el nombre del primer single.

## Un pinchazo telefónico añade más dudas al 'caso Madeleine'

Varias conversaciones entre los familiares de la niña desaparecida grabadas por la Policía portuguesa sugieren que la pequeña ha fallecido, en contra de lo que afirman sus padres

• Las muestras de ADN recogidas por las autoridades belgas de una pajita y una botella en la que, según un testigo, habría bebido la menor británica no pertenecen a ella.

**AGENCIAS / MADRID - BÉLGICA**  
La Policía Judicial portuguesa y la Policía inglesa han llegado a la conclusión de que la niña inglesa Madeleine McCann murió en el apartamento del Algarve donde dormía con sus hermanos el pasado 3 de mayo. Para ello fue determinante la interceptación de las comunicaciones de sus padres y su «núcleo familiar», según informó ayer el *Diario de Noticias de Lisboa*.

Las autoridades continúan centrando sus investigaciones en la zona de la Playa de la Luz. Hace al menos tres días que se llevan a cabo nuevas búsquedas en tierra y por el paseo marítimo, sobre todo en el área de Lagos, con ayuda de perros ingleses y de la Guardia Nacional Republicana.

Estas acciones se intensificarán en los próximos días, según fuentes policiales. Tanto los padres de la pequeña como otros familiares y amigos que se encuentran en Inglaterra volverán a ser requeridos por la Justicia portuguesa. Según el citado periódico lisboeta, los agentes pretenden esclarecer las contradicciones entre varias declaraciones.

En su próximo desplazamiento a las dependencias policiales, los padres serán interrogados acerca de las conversaciones telefónicas y los correos electrónicos intervenidos, y también en relación con los resultados de la inspección del Renault Scénic gris que utilizaba la pareja para desplazarse por el Algarve.

Ya hace dos meses, a la semana de haber desaparecido Madeleine, la Policía Judicial había querido esclarecer la versión del rapto presentada por sus progenitores. En aquella ocasión, su padre, Gerald McCann, permaneció en la comisaría durante más de 13 horas hasta las tres de la madrugada, mientras que la madre, Kate, había salido hacia las 10 de la noche, supuestamente por su cansancio.

**SERENIDAD.** Entretanto, la pareja intenta transmitir una imagen de serenidad y confianza de cara a las investigaciones. No obstante, se manifestaban «muy afligidos» en relación con las noticias de que la Policía está convencida de que su hija murió en el apartamento.

Al preguntarles por los vestigios de sangre encontrados en el



Gerry McCann, padre de la desaparecida Madeleine, pasea con sus gemelos en Aldeia da Luz, Portugal. / LUIS FORRA (EFE)

### Los padres serán interrogados acerca de las conversaciones y los correos intervenidos

apartamento de Ocean Club, los McCann destacaron que ellos no tienen acceso a la información de los resultados de análisis forenses y afirmaron que nunca harían algo que pudiese comprometer la investigación.

Las muestras de ADN recogidas por la Policía belga de una pajita y una botella en la que, según un tes-

tigo, habría bebido una niña similar a la desaparecida Madeleine no pertenecen a la pequeña, según informó ayer la Fiscalía de Tongres en un comunicado.

El ADN corresponde a un individuo de sexo masculino, indicó el Ministerio Público, que precisó que este hallazgo no significa que la Policía belga haya abandonado totalmente la posible pista de Madeleine aparecida en un restaurante cerca de Tongres.

Los agentes siguen la búsqueda del vehículo en el que una pareja formada por un hombre, de unos 40 años, y una mujer, de unos 25, y la niña parecida a Madeleine, llegaron y se marcharon del restaurante donde la testigo los vio el pasado 28 de julio.

La pareja iba en un coche negro de la marca Volvo con la matrí-

cula belga, que empezaba con las letras VUV.

La Fiscalía afirmó que aún no puede excluirse «definitivamente» la presencia en Bélgica de Madeleine, a pesar de que las pruebas de ADN realizadas dieron un resultado distinto al de su material genético.

La portavoz de la Fiscalía, Katja Vandoren, indica que el resultado de los análisis «no significa que la hipótesis de la presencia de Madeleine esté excluida definitivamente».

En este sentido, los investigadores barajan la posibilidad de que la botella del batido y la pajita de donde se tomaron las muestras orgánicas «fueran utilizadas por el hombre que se encontraba con la niña», en el momento en el que una ciudadana denunció haber visto a Madeleine.

### ► INVESTIGACIÓN

El suicida suizo que raptó a una niña podría estar ligado a una serie de asesinatos

**REUTERS / ZURICH**

El hombre que se cree que secuestró a una niña de cinco años la semana pasada en Suiza podría haber estado involucrado en el asesinato de varias jóvenes en la década de 1980, según expuso un investigador de la Policía citado por un periódico.

Urs Hans Von Aesch, de 67 años, se suicidó y su cuerpo fue encontrado el 1 de agosto cerca de la ciudad de Appenzell, horas después de que la pequeña Ylenia Lenhard desapareció de la ciudad.

Las autoridades creen que Von Aesch disparó a otro hombre, que sobrevivió, antes de quitarse la vida.

Christof Kipfer, jefe de una comisión que coordina investigaciones de niños desaparecidos, dijo al diario de Zurich *Tages Anzeiger* que los agentes estaban tratando de establecer si Von Aesch estuvo involucrado en otros secuestros.

La Policía estaba reexaminando los casos de ocho personas jóvenes, de entre cinco y 16 años, que fueron encontradas asesinadas o desaparecieron sin dejar rastros entre 1982 y 1986, por posibles vínculos con Von Aesch.

Von Aesch había regresado a Suiza recientemente después de vivir en España durante 17 años.

**PARALELISMOS.** «Todas las niñas y adolescentes desaparecieron en espacios públicos y siguen desaparecidas o las encontraron muertas. Solo podemos ver un patrón aproximado», afirmó Kipfer.

«La Policía está tratando de esclarecer si hay más paralelos y si Von Aesch también fue responsable de estos crímenes», dijo Kipfer.

Más de 100 soldados fueron destinados a contribuir en la búsqueda de Ylenia. Los agentes estuvieron barriendo bosques afuera de Appenzell, pero hasta ahora no han encontrado rastros de la niña a la que su madre vio por última vez el 1 de agosto.

Kipfer dijo que las autoridades suizas estuvieron en contacto con los investigadores responsables del caso de Madeleine de la niña británica desaparecida.

Un portavoz de la Policía en la ciudad suiza de St. Gallen no quiso hacer comentarios sobre los informes de la prensa británica que indican que los investigadores en Portugal estaban comprobando si Von Aesch pudo haber estado en el área de Praia da Luz cuando Madeleine McCann desapareció el pasado tres de mayo en un apartamento.



Activistas surcoreanos gritan consignas contra la próxima cumbre entre las dos Coreas, durante un acto de protesta en Seúl. / JEON HEON-KYUN (EFE)

## Lenta senda hacia la reconciliación

Aunque las dos Coreas llevan desde los años 90 intentando zanjar sus diferencias, la inclusión de Pyongyang en el 'Eje del mal' por parte de EEUU ha dificultado el acuerdo.

La cumbre intercoreana prevista para finales de este mes en Pyongyang se presenta como un hito en la larga y tortuosa senda hacia la reconciliación nacional y la unificación de las dos Coreas, emprendida a comienzos de los años 90.

La cuestión de la reunificación se abordó por primera vez en 1990 durante una reunión entre los primeros ministros de ambos países, que no pasó de ser una toma de contacto, y fue seguida, un año después, por la firma de un pacto de reconciliación, cooperación y no agresión.

Pero la principal cita de este proceso no tuvo lugar hasta junio de 2000, cuando por primera vez desde la división de la península, tras la Guerra de Corea (1950-1953), el entonces presidente surcoreano, Kim Dae-jung, y el líder de Corea del Norte, Kim Jong-il, hablaron por primera vez en Pyongyang.

El acuerdo final se rubricó el 14 de junio, día en que se cumplía medio siglo de la invasión norcoreana y del arranque de una lucha fratricida que solo logró zanjarse en 1953 gracias a un armisticio, lo que mantiene técnicamente a los dos países en situación de guerra.

En los pactos de esa primera cumbre intercoreana se abordaban la reconciliación nacional y la disminución de la tensión militar entre ambos Estados, así como la necesidad de aumentar la cooperación en los ámbitos económico y social.

El éxito de esta primera conversación fue decisivo para que entonces presidente surcoreano, Kim Dae-jung, obtuviese el Premio Nobel de la Paz en el año 2000.

Poco después, con la llegada a la presidencia estadounidense de George W. Bush, EEUU optó por la vía de la dureza contra el régimen de Pyongyang, política que se vio reforzada tras los atentados del 11 de septiembre de 2001 y la lucha internacional contra el terrorismo.

De hecho, Washington encuadró al régimen de Pyongyang en el conocido como *Eje del mal* junto a Irán e Iraq y lo incluyó entre los países promotores del terrorismo internacional, lo que frenó el proceso hasta el acuerdo de desnuclearización de este año.

# Las dos Coreas abren la puerta al reencuentro en una cita histórica

Los presidentes de ambos países se reunirán a finales de mes con el fin de materializar la paz y reafirmar la desnuclearización de Pyongyang. Es su segunda cumbre en medio siglo

• Los dos Estados vecinos se hallan técnicamente en guerra desde que en 1953 firmaron un armisticio, no un acuerdo de paz, y se materializó la división de la península.

EFE / SEÚL

Los líderes de las dos Coreas celebrarán a finales de este mes una cumbre histórica en Pyongyang, la segunda en más de medio siglo, con el fin de asentar la paz en la península en pleno proceso de desnuclearización del régimen norcoreano.

Seúl y Pyongyang anunciaron ayer esa cita, la primera a nivel de mandatarios desde junio de 2000 entre dos países que, técnicamente, siguen en guerra desde que en 1953 firmaron un armisticio y se concretó la división de la península. «De acuerdo con el consenso logrado entre el presidente surcoreano, Roh Moo-hyun, y el líder norcoreano, Kim Jong-il, Roh visitará Pyongyang del 28 al 30 de agosto», según comentó el consejero surcoreano en política exterior y de seguridad, Baek Jong-chun.

Corea del Norte destacó, por su parte, que espera que ese encuentro permita «desarrollar las relaciones entre ambos Estados a un nivel superior y abrir una fase de paz, prosperidad y unificación».

Aunque aún están por determinar los detalles de la agenda, se espera que ambos líderes aborden el programa nuclear norcoreano y el asentamiento de paz en la península, técnicamente en situación de guerra.

Corea del Sur, hoy un país capitalista con cada vez mayor presencia económica en el ámbito internacional, y su vecino del Norte, un cerrado régimen estalinista, rubricaron en 1953 un armisticio al concluir la contienda que les enfrentó tres años, pero nunca han firmado un tratado de paz.

El anuncio de esta reunión es una nueva muestra de la mejora de relaciones con la comunidad internacional del enigmático régimen de Pyongyang, después de que hace un mes anunciase el cierre de su reactor nuclear de Yongbyon.

Ésta será la segunda gran cumbre intercoreana desde la que celebraron en junio de 2000 el entonces presidente surcoreano, Kim Dae-jung, y el líder norcoreano, Kim Jong-il, que abrió el proceso de reconciliación entre los dos países tras más de medio siglo de conflicto.

Entonces, el dirigente comunista se había comprometido a devolver su viaje a Seúl durante el mandato de Kim, promesa que no se cumplió al desatarse la crisis nuclear norcoreana.

**REUNIONES PERIÓDICAS.** El presidente Roh destacó que, con el encuentro de finales de agosto no se pretenden resultados visibles, sino más bien fijar una base para que haya reuniones de este tipo en los próximos años, según su

portavoz, Chun Ho-sun. «Es importante sentar las bases para que la cumbre intercoreana se celebre periódicamente con los próximos Gobiernos y para apoyar que Pyongyang mejore sus relaciones mundiales, además de relanzar los vínculos» entre los dos países, según el mandatario.

Roh relató, además, que la cita servirá para normalizar unas relaciones estancadas a raíz del problema atómico y confió en que suponga avances para la desnuclearización de la península, la reducción de armamento y la cooperación económica.

El ministro surcoreano de Unificación, Lee Jae-joung, indicó, por su parte, que las dos Coreas mantendrán contactos en los próximos días para fijar los detalles del encuentro en la fronteriza ciudad norcoreana de Kaesong.

Las negociaciones previas las dirigió el director del Servicio Nacional de Inteligencia surcoreano, que viajó en dos ocasiones a Pyongyang para fijar el encuentro cerrado el pasado domingo.

Expertos surcoreanos coinciden en señalar que la reunión se acordó gracias al avance del proceso de desmantelamiento nuclear norcoreano, tras el acuerdo suscrito el 13 de febrero en Pekín y la mejora de las relaciones con Washington, que durante años incluyó a Corea del Norte en el llamado *Eje del mal*.

## Desmantelará su reactor atómico

Corea del Norte tiene la voluntad de desmantelar rápidamente su reactor nuclear, incluso si tiene que esperar para recibir las ayudas energéticas acordadas en las reuniones a seis bandas, según informó uno de los enviados surcoreanos a las negociaciones, Lim Sung Nam. «Incluso si el proceso de desnuclearización de Pyongyang es más rápido que las medidas económicas y energéticas recíprocas, está dispuesto a ello, basado en un principio de confianza mutua», explicó Lim a los medios de comunicación después de dos días de trabajo en Pyongyang.

El Gobierno asegura que quiere continuar recibiendo las 50.000 toneladas de combustible, cantidad que Corea del Sur ya ha enviado a cambio del comienzo del desmantelamiento del reactor atómico el pasado mes de junio. Corea del Norte recibirá el equivalente a 950.000 barriles a cambio de desmantelar sus instalaciones.

FÚTBOL SALA FICHAJES

## Luis y Abraham, las dos primeras presentaciones del Caja Segovia

El primero viene cedido por el Interviú y Abraham tiene un contrato de tres temporadas

DAVID LÓPEZ PRIETO / SEGOVIA

EL Caja Segovia presentó en la tarde de ayer a dos de los nuevos fichajes de la temporada 2007-2008, Luis Arrizabalaga y Abraham.

Por una parte, tras cerca de dos meses de negociación entre el Interviú Fadesa y el club cajista, Luis llega como cedido a Segovia. El jugador, nacido en Zaragoza el 24 de septiembre de 1982, ocupa el puesto de ala pívot, y jugó desde la temporada 97-98 a la 99-2000 en el Interviú juvenil, para pasar al Tres Cantos, donde estuvo tres años antes de regresar al equipo de Alcalá de Henares. Con la 'máquina verde' Luis Arrizabalaga ha sido dos veces campeón de Liga; tres veces campeón de la Supercopa de España y en otras tantas ocasiones de la Copa de España; triple campeón de la Copa Intercon-

tinental; y dos veces campeón de la Copa de Europa. Además, ha sido internacional absoluto en dos ocasiones.

**ABRAHAM** Por otro lado, el pívot Abraham Albarrán procede del Restauraciones El Llano y jugará en el Caja Segovia las tres próximas temporadas, con opción a una cuarta. Tiene 23 años y nació en Avilés (Asturias). Después de dejar el fútbol once entró a formar parte del Avilés Hollywood (temporada 2003-2004), para jugar al año siguiente en el Ponferrada XXI. En la campaña 2005-2006 militó en el Cefire de Viveiro, para acabar el año pasado en el Restauraciones El Llano.

El asturiano ha sido tres veces máximo goleador en Primera Nacional A, jugador revelación de la



De izquierda a derecha: Abraham; el delegado del Caja, Miguel de Diego; y Luis Arrizabalaga. / KAMARERO

División de Plata, y mejor jugador de León en la gala Bierzodeporte Ponferrada TV.

El tercer y el cuarto refuerzo del Caja Segovia serán presentados esta tarde en la sede del club. Miñambres y el brasileño Cassio

comparecerán ante los medios de comunicación, un día antes de que el Caja Segovia se reúna por primera vez para entrenar tras las vacaciones de verano y la plantilla entrenada por Miguel Rodrigo comience su pretemporada.

Ciudadano @delantado



Opina sobre la política de fichajes del Caja Segovia en [www.eladelantado.com](http://www.eladelantado.com)

ATLETISMO COMPETICIONES

## David Solís se hace con el triunfo en la Legua de Cantalejo

D. L. P. / SEGOVIA

Este domingo tuvo lugar en Cantalejo la quinta de la Media Doce de Leguas de Segovia. Sobre una distancia de 5.572 metros para los atletas mayores, terminaron la carrera principal 161 corredores, de entre los cuales el primero en pasar por meta fue el toledano del Bikila, David Solís Luengo, con un crono final de 18 minutos 00 segundos, seguido por Alejandro Martínez Fernández (del Universidad de León) a diez segundos. Tercero fue el atleta veterano del Vaillant Racing, el zamorano Agustín Ruiz Pérez, con un crono de 18.27.

El primer segoviano fue Diego Cebrían Martínez (del club Blume), que entró en séptima posición con un tiempo de 18 minutos y 37 segundos

En féminas la ganadora de la Legua de Cantalejo fue Beatriz Morillo Carreño, perteneciente al club CCM Toledo, que marcó un crono de 21 minutos y 5 segundos.

La corredora que entró en segunda posición de la triatlética segoviana del Real Canoe, Helena Herrero, que entró con un tiempo de 21 minutos y 46 segundos. El podio de la Legua fue para la burgalesa Beatriz Carcedo Fernández (21.51).

**MENORES** Asimismo, tuvo lugar la carrera de menores, en la que participaron benjamines, alevines, infantiles y cadetes.

CLASIFICACIONES

GENERAL MENORES

1. Rubén Merino (cadete)	07.54
2. Pablo Gómez (cadete)	08.28
3. Luis Enrique de Miguel (cadete)	08.36
4. Juan Barroso (infantil)	09.01
5. Alejandro Lobo (infantil)	09.05
6. Carlos Baeza (alevín)	09.07
7. Adrián García (alevín)	09.11
8. Diana de Ser (infantil)	09.17
9. Manuel Sanz (infantil)	09.19
10. Augusto Sageras (infantil)	09.24

CLASIFICACIONES

GENERAL MAYORES MASCULINA

1. David Solís (Bikila)	18.00
2. Alejandro Martínez (U. León)	18.10
3. Agustín Ruiz (Vaillant Racing)	18.27
4. Ignacio Fernández (U. Salamanca)	18.32
5. Julián Gil (Ciclote Aranda)	18.34
6. Francisco Santo (Metavi)	18.36
7. Diego Cebrían (Blume)	18.37
8. Sergio Salinero (Maratón)	18.50
9. Javier Cabezas (Ciclote Aranda)	18.51
10. Jesús Ramón García (Campaspero)	19.00
11. Javier Pardo (S.S. de los Reyes)	19.05
12. José María Gómez (Mesón Castillo)	19.09
13. Pedro Luis Gómez (Blume)	19.13
14. José A. Requejo (Ciclote Aranda)	19.16

GENERAL MAYORES FEMENINA

1. Beatriz Morillo (CCM Toledo)	21.05
2. Helena Herrero (Canoe)	21.46
3. Beatriz Carcedo (Burgos)	21.51
4. Elisa Hernández (Capiscol)	21.59
5. Raquel Rodríguez (Vaillant)	22.30
6. Marta Díez (Vino de Toro)	22.38
7. Eva Useros (Adal)	23.25
8. Gema Gómez (Blume)	23.30
9. Milagros Fernández (Blume)	23.57
10. Begoña Martín (Madrid)	23.57



Instante de la salida de la prueba de menores en Cantalejo. / EL ADELANTADO

**LA FÓRMULA MIDAS PARA ESTE VERANO**

HASTA **-25%** en DTO

**2 REGALOS: Toalla + Sombrilla**

Oferta válida para neumáticos de turismo de la marca GOODYEAR con códigos de velocidad W, Y, Z. Códigos H y V, 20 % de descuento. Consultar condiciones en [www.midas.es](http://www.midas.es)

**CENTRO MIDAS SEGOVIA:**  
Obispo Quesada, 15  
Tel. 921 43 43 40

Manténmoslo tu confianza

FÚTBOL

PRETEMPORADA

# La Granja tira de oficio para lograr el empate en la segunda parte

Dos errores defensivos propiciaron que el Alcalá se pusiera por delante en dos ocasiones, pero un penalti y una buena jugada de Carlos y Juanlu dejaron las tablas en el marcador

LA GRANJA	ALCALÁ
2	2

**CLUB DEPORTIVO LA GRANJA:** Toño, Maroto, Segá, Pluma, Juan Pablo, Velasco, Javi de Frutos, Otero, Ramón, Álex e Iván. También jugaron en la segunda parte Lucky, Víctor Roldán, Chiqui, Chechi, Óscar, Carlos, Juanlu, Bubi y Luis.

**RSD ALCALÁ:** Alfonso, Luis (Juani), Borja, Francis, Sierra, Mario, Berni, Luis López, Hugo Grandís, Roberto y Tito. También jugaron en la segunda parte Juanchu, Josué, Joseli, Pesco, David González, Muñoz, Miguel Ramos y Rubén.

**ÁRBITRO:** Cid Camacho, auxiliado en las bandas por Domínguez Albarrán e Iglesias Herrera.

**GOLES:** 0-1, m. 45, Berni; 1-1, m. 52, Luis (penalti); 1-2, m. 78, Pesco; 2-2, m. 86, Juanlu.

DAVID LÓPEZ PRIETO / SEGOVIA

La Granja salvó un empate en la segunda parte, después de que el Alcalá se pusiera dos veces por delante en el marcador, en un partido en el que dos errores de la defensa propiciaron los tantos locales. Pero los celestes dieron una mejor imagen en la segunda parte, apretó los dientes y logró el empate.

El primero de los goles llegó en el fatídico minuto 45 de partido, antes del pitido del árbitro. Tras un posible penalti en el área alcalaina, los madrileños montaron el contragolpe y aprovecharon un desajuste defensivo de La Granja para dejar solo por la derecha a Berni, delante del meta Toño, y batirle a continuación tras un tiro cruzado.

Después del descanso, en el minuto 52 un derribo a Carlos



Iván protege el balón con su cuerpo ante la presencia de dos rivales del Alcalá. / BEATRIZ VELASCO

dentro del área fue el germen del penalti que supuso el 1 a 1, lanzado muy bien por Luis a la derecha del portero. El 1 a 2 llegó tras un error del autor del em-

pate, Luis, que dejó el balón libre en los pies de Pesco, quien de tiro lejano y bien colocado batió a Lucky. El 2 a 2 definitivo fue un gran gol tras jugada por

banda izquierda de Carlos, que dio un pase preciso hacia dentro del área para la entrada de Juanlu por el centro, que marcó por bajo.

BREVES

ATLETISMO

**Javier Guerra acaba décimo en el campeonato de España** ■ Javier Guerra Polo terminó décimo en la carrera de los 5.000 metros del campeonato de España absoluto celebrado en el estadio de Anoeta (San Sebastián). El segoviano acabó con una marca de 13.55.59, en una prueba que fue ganada por Jesús España y que lograron terminar dieciséis atletas.

CICLISMO

**Éxito deportivo en la Copa de Escuelas de Castilla y León** ■ El pasado sábado se disputó en Navas de Oro la copa de escuelas de ciclismo de Castilla y León, organizada y patrocinada por el club ciclista Navas de Oro. En la jornada se dieron cita cerca de un centenar de corredores de las categorías prebenjamín, benjamín, alevín y juvenil, procedentes de Ávila, Salamanca, Zamora y Segovia. A lo largo de un circuito urbano, los ciclistas estuvieron arropados por un gran número de espectadores. En preprincipiantes venció José Antonio Martín Bravo (Orbea-El Reque-53x13), en principiantes de 1º, Miguel Rodríguez Sacristán (Carpintería Martín-Caloco) y de 2º Sergio Hernández (Saneamientos Ávila); en alevines de 1º ganó David González López (Saneamientos Ávila) y de 2º se impuso Andrés López Sacristán (Orbea-El Reque-53x13); y en infantiles de 1º venció Felipe del Monte Gallego (Saneamientos Ávila) y de 2º se llevó la victoria Antonio Yagüe de Castro (Orbea-El Reque-53x13).

TAEKWONDO

CONCENTRACIÓN



**Disfrutando en La Granja y Valsaín.** Como premio a su trabajo y a los buenos resultados de la temporada, los componentes de la federación madrileña de taekwondo disfrutaron de unos días en La Granja y Valsaín. Durante su estancia visitaron el centro nacional del vidrio, el centro de interpretación Boca del Asno y los Reales Jardines, desarrollando diferentes actividades, como el piragüismo. / FOTO: EL ADELANTADO

TENIS DE MESA

COMPETICIONES

## El ATM Caja Segovia ya conoce a sus rivales de la temporada

EL ADELANTADO / SEGOVIA

El club Amigos del Tenis de Mesa Caja Segovia ya conoce a los que serán sus rivales en su regreso a la Segunda División Nacional de Liga. El equipo segoviano ha quedado encuadrado en el Grupo 7, teniendo como rivales al Guadalajara, Las Rozas, Coslada, Valdemoro, Aluche, Moratalaz, San Sebastián de los Reyes, Daganog y Brunete.

La Liga comenzará el sábado 29 de septiembre y los dos primeros clasificados jugarán la Fase de Ascenso a Primera, mientras que los dos últimos descenden directamente a Tercera División. Para esta nueva etapa en Segunda el ATM Caja Segovia ha logrado hacerse con los servicios del jugador-entrenador mejicano Carlos Bretón, que ya el

año pasado colaboraba con el club como entrenador, y que este año se ha comprometido también a jugar. Carlos Bretón fue internacional con su país hace ya algunos años, y la temporada pasada jugó en Las Rozas, en el Grupo 7, donde consiguió vencer la mayoría de sus partidos. El club segoviano ha hecho un gran esfuerzo en la contratación del mejicano, consciente de que va a ser una pieza fundamental para mantener la categoría.

Acompañarán a Carlos Bretón en el equipo de Segunda los jugadores segovianos Damián Sanz, Pablo Bernárdez, Jaime Bernárdez, Enrique Castanedo y Marcos García, pudiendo alinearse en algún otro partido a otro jugador del equipo de Tercera del ATM.



Robinho intenta escaparse del marcaje de Costa para encarar al guardameta. / LAVANDEIRA JR (EFE)

# Robinho pone la puntilla

El brasileño logra el gol que da al Real Madrid el pase a la final en el Teresa Herrera

REAL MADRID	OS BELENENSES
1	0

**REAL MADRID:** Casillas; Ramos, Pepe, Cannavaro, Torres; Balboa (Baptista; m. 68), Diarra, Guti, Robinho; Raúl y Saviola (Soldado; m. 46).

**OS BELENENSES:** Marco; Cándido, Rolando, Devic, Alvim; Rubén Amorim, Gabriel Gómez (Oliveira; m. 68), José Pedro, Silas (Fernando Moura; m. 46); Mendonça (Bastos; m. 63, Amaral; m. 74) y Roncatto.

#### ÁRBITRO

Teixeira Vitiénes (Colegio Cántabro). Mostró tarjeta amarilla a Guti (m. 55) del Madrid y a Mendonça (m. 62) por parte del Os Belenenses.

#### GOL

1-0; m. 90, Robinho.

#### EFE / LA CORUÑA

El Real Madrid debutó en España con un gris encuentro ante Os Belenenses, en el trofeo Teresa Herrera, que Robinho resolvió en el último instante para llevar a su equipo a la final, en la que se enfrentará hoy al Deportivo.

El campeón de Liga aprovechó el tapete de Riazor un once muy similar al que alineará el sábado ante el Sevilla en el primer partido de la Supercopa.

Con las lesiones de Van Nistelrooy e Higuaín, el argentino Javier Saviola acompañó al capitán Raúl en la delantera, en tanto que Balboa y Robinho trataron de aportar, con diferente resultado, profundidad a las bandas.

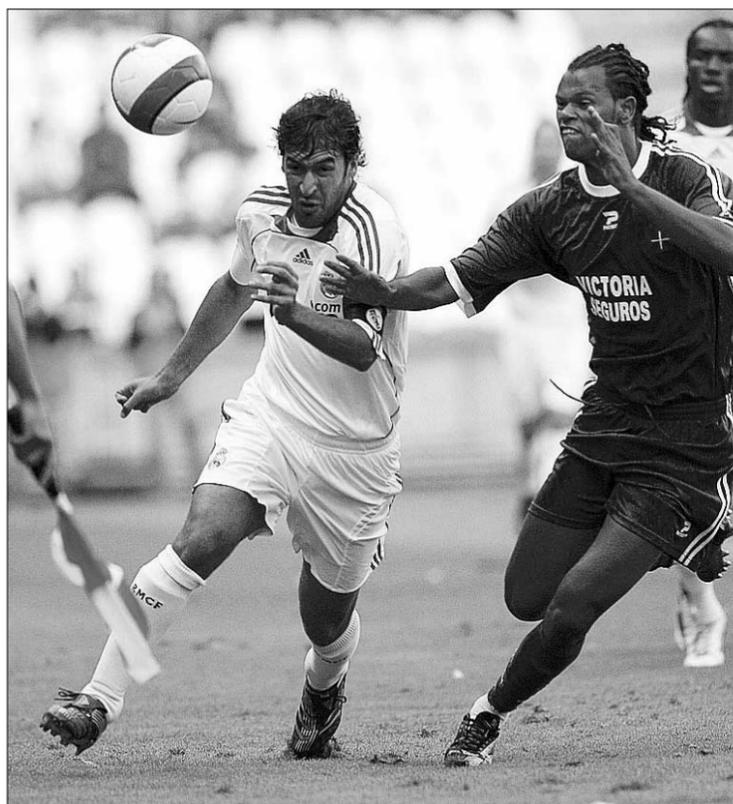
El 'carioca' fue el mayor infortunio del equipo de Schuster, pero su peligro fue desaprovechado por sus compañeros, a los que les faltó resolución en las jugadas de ataque porque tanto Raúl como Saviola perdonaron ante Marco.

El panorama no fue mucho mejor en defensa (la quinta diferente del técnico alemán esta pretemporada), que dio facilidades a los portugueses para disparar desde la frontal del área de un excelente Casillas.

Salvado en defensa por el de siempre, en ataque, el cuadro blanco pudo desequilibrar el partido con dos saques de esquina rematados por Raúl y Pepe, pero el primero se marchó a escasos centímetros del larguero y el segundo fue atajado por el cancerbero luso.

No mejoró la situación para los madrileños en el segundo acto, ni siquiera con la entrada de Soldado, que dejó en el banquillo a Saviola, ni tampoco con la del brasileño Baptista, uno de los que tienen abierta la puerta de salida y que en Riazor sentó a Balboa.

**SIN FUERZA.** El Madrid fue un equipo sin orden, con todos los jugadores ofreciéndose en la línea de tres cuartos de ataque pero sin capacidad para encontrar espacios en la férrea defensa rival, inquietada solo por un disparo de Raúl a los cinco minutos de la reanudación.



Raúl pugna por el balón con Rolando. / LAVANDEIRA JR (EFE)

Llevaron más peligro los lusos al área de Casillas, que respondió con los puños a un disparo de José Pedro desde fuera del área y no tuvo necesidad de emplearse ante un remate de cabeza de Mendonça que salió alto.

Las pocas ideas del Real Madrid

y la falta de puntería del bloque portugués condujeron el partido a la tanda de penaltis, pero Robinho cambió el pronóstico con la ayuda del guardameta del conjunto luso, que vio como el disparo del brasileño se le colaba por debajo de las piernas.

## Alves pide al Sevilla que negocie con el Chelsea

AGENCIAS / SEVILLA

El lateral brasileño del Sevilla, Daniel Alves, admitió ayer la oferta del Chelsea inglés y confesó que es su «oportunidad» y quiere «aprovecharla».

«No sé si hay noticias nuevas o no, pero yo sigo pensando lo mismo. Es una ocasión única y magnífica para mejorar y no pienso dejarla pasar, eso sí, siempre que salgamos ganando todos», comentó.

Alves añadió que no tiene constancia de otras peticiones de otros clubes, y en este sentido apuntó que «lo único que es cierto es el interés del Chelsea».

No obstante, el zaguero 'carioca' puntualizó que, mientras las entidades no lleguen a ningún acuerdo, él no negociará con nadie. «Contactos conmigo no habrá nunca hasta que no lleguen a un pacto con el Sevilla. Mientras que no tengan algo concreto que no me llamen, porque no quiero que me pase como el verano pasado», espetó.

Además, recalcó que no pretende «salir mal» del conjunto que preside José María del Nido, pero insistió en que quiere «poder jugar en un grande y aprovechar el tren que está pasando», e incluso volvió a reiterar, ante los medios de comunicación, su deseo de «en el caso de tener que salir, que sea con el presidente a mi lado».

Asimismo, mostró su preocupación por el hecho de jugar con el equipo hispalense la fase previa de la Liga de Campeones, ya que, de disputarla, no podría volver a saltar al césped en esa competición con ningún otro conjunto.

«Ese tema es un poco más complicado. Teóricamente, los bloques grandes que están interesados, cuentan conmigo para jugar la 'Champions', por lo que vamos intentar llegar a un acuerdo lo más rápido posible para que salgamos ganando todos», añadió.

**PRÓXIMO TÍTULO.** Por otro lado, el futbolista señaló, en referencia al envite de ida de la Supercopa de España que el cuadro dirigido por Juan de Ramos disputará el próximo sábado frente al Real Madrid, que es una «competición muy importante» y que la afrontan «con la misma ilusión que un principiante».

Alves, que el pasado lunes sufrió algunas molestias y trabajó a un ritmo diferente que el resto de compañeros, agregó al respecto que está «bastante bien» y, aunque le «duele un poco, estoy mejorando para poder estar a punto para el encuentro», concluyó.

## BALONCESTO

# Debut arrollador

España disputa su primer amistoso de cara al Europeo con un triunfo sobre Venezuela

ESPAÑA	VENEZUELA
93	69

**ESPAÑA:** José Manuel Calderón (2), Carlos Jiménez (9), Juan Carlos Navarro (7), Pau Gasol (15), Felipe Reyes (10) -cinco inicial- Carlos Cabezas (0), Sergio Rodríguez (6), Rudy Fernández (17), Alex Mumbrú (5), Berni Rodríguez (2), Marc Gasol (7) y Jordi Triás (9). **VENEZUELA:** Cedeño (11), Vasquez (7), Barrios (4), Romero (12), Bayona (8) -cinco inicial- Marriaga (2), Sucre (4), Vargas (8), Bethelmi (7), Salcedo (1), Palacios (5) y Urbina (0).

**PARCIALES**  
29-23, 26-23, 23-15, 15-8.  
**INCIDENCIAS**

Partido amistoso disputado en el Pabellón Chapín de Jerez de la Frontera, abarrotado de espectadores.

EFE / JEREZ DE LA FRONTERA

España se dio un paseo ante Venezuela en el primer ensayo de los ocho previstos antes de comenzar el Eurobasket y que supuso su regreso a la cancha después del título mundial.

En el primer cuarto, el bloque nacional superó a su rival por 27 a 23, con poco acierto en los lanzamientos de 2 y 3 puntos y clara superioridad en el rebote ofensivo y en los tiros libres, con un cien por cien de acierto.

Un apagón en el pabellón jerezano iluminó a España en el segundo cuarto, en el que tomó impulso con un parcial de 11-2 que le supuso alcanzar una cómoda renta de 15 puntos (40-25). El juego local empezó a entonarse con buena conexión entre los pivots y un Pau Gasol que no perdonaba cerca de la canasta.

A la vuelta del vestuario, España encontró dificultades para romper la defensa zonal de Venezuela, por lo que se encontraron al rival a 7 puntos, con Vásquez inspirado con dos triples consecutivos. Gasol se despidió del partido con 15 puntos en su casillero y con



Gasol conduce el balón ante la oposición de Bayona. / J. MUÑOZ (EFE)

la retirada del maestro entraron en liza los revulsivos definitivos.

Sergio Rodríguez volvió a imponer su estilo guerrillero, mientras que Rudy, máximo anotador con 17 puntos, seguía empeñado en demostrar que se divierte en la cancha como nadie, con espectaculares vuelos sobre el aro rival.

En el último acto del amistoso, el equipo de 'Pepu' se disparó en el marcador con una ventaja de 27 puntos. La juventud terminó de pasarse en el primer ensayo general antes del Europeo. De nuevo Rudy, con sus triples, Triás, implacable, y Reyes como tutor en la cancha, iniciaron el despeje ha-

cia el 100, aunque el luminoso se quedó en 93. Suficiente.

En suma, un choque que sirvió para romper la monotonía de dos semanas de entrenamiento. Los jugadores ya tenían ganas de saltar a la cancha, y aunque aún queda mucho camino, el técnico sacó conclusiones importantes.

## Garbajosa será examinado en Toronto

El ala-pívot Jorge Garbajosa viajará hoy a Toronto para que los servicios médicos de los Raptors puedan examinar la evolución de la lesión de su tobillo que se produjo el pasado mes de marzo. Este desplazamiento estaba previsto y se realiza aprovechando los tres días de descanso que tendrán los jugadores tras el encuentro de ayer ante Venezuela en Jerez de la Frontera. El presidente de la FEB, José Luis Sáez, recordó que este hecho se enmarca dentro de «las buenas relaciones existentes entre el jugador, Toronto y la FEB». Garbajosa, que estará acompañado por el médico del combinado, Delfin Galiano, aseguró que el viaje se realiza ahora «para no perder días de entrenamiento». El madrileño agradeció una vez más las atenciones que está recibiendo de parte de la Federación y de su franquicia en su proceso de recuperación. Tras el amistoso ante Venezuela, los internacionales tendrán sus primeros días de descanso desde el inicio de la concentración y el equipo se volverá a reunir el próximo domingo en Logroño.

## CICLISMO

## El Gran Premio de Hamburgo veta a Alberto Contador

E.P. / HAMBURGO (ALEMANIA) El vigente campeón del Tour de Francia, el español Alberto Contador (Discovery), no será bienvenido en la Vattenfall Cyclassics, que se disputa en Hamburgo el próximo 19 de agosto, según informaron ayer sus organizadores.

«No queremos a ningún ciclista que esté relacionado con la lista de Fuentes», señaló Frank Bertling, principal responsable de la carrera germana, en referencia a la 'Operación Puerto'.

Junto a Contador, el propio Bertling también apuntó que tampoco participarán el danés Rasmussen ni el italiano Petacchi.

El nórdico fue retirado de la ronda gala por su propio equipo, el Rabobank, el pasado 25 de julio porque había mentido acerca de su paradero para evitar una serie de controles antidopaje fuera de competición efectuados antes de la carrera.

Por su parte, el sprinter dio positivo por salbutamol en la undécima etapa del pasado Giro, aunque luego fue absuelto de los cargos por la Federación de su país, una decisión que ha apelado el Comité Olímpico Italiano.

Asimismo, la empresa T-Mobile anunciará hoy si continuará con su patrocinio del equipo que lleva su nombre hasta el final del contrato, que expira en 2010, debido a los escándalos de dopaje que envuelven a este deporte.

## El kazako Kashechkin da positivo por transfusión

EFE / MADRID

El kazako Andrey Kashechkin dio positivo por transfusión de sangre en un control a que fue sometido el pasado 1 de agosto, por lo que fue apartado del Astaná a la espera de los resultados del contraanálisis, según anunció ayer el equipo.

El ciclista, de 24 años, y tercero en la pasada Vuelta a España, se encontraba en la ciudad turca de Belek cuando fue sometido al examen.

Tras conocerse la noticia, Víctor Cordero, director de la ronda española, señaló ayer que este nuevo escándalo condiciona la presencia del Astaná en la próxima edición que partirá de Vigo el próximo 1 de septiembre.

«Analizaremos el asunto y el lunes tomaremos una decisión que en estos momentos no apunta a la presencia de dicho equipo en la carrera», agregó.

## AUTOMOVILISMO FÓRMULA UNO

## El director de Mercedes mantiene que Alonso seguirá en la escudería

EFE / WOKING (REINO UNIDO)

El director de competición de Mercedes, el alemán Norbert Haug, expresó ayer su convicción de que Fernando Alonso seguirá en la escudería anglo-germana y advirtió de que éste y Lewis Hamilton «deben aceptarse», por encima de simpatías personales.

«Se está especulando desde fuera. Fernando quiere quedarse, nos lo ha dicho. No veo nada en su contrato que indique lo contrario», apuntó el mandatario.

El director de la casa germana respondió así a la pregunta acerca de si es cierto que Ron Dennis le ha dado libertad al asturiano para irse y se remitió a que el vigente campeón del Mundo «nos ha co-

municado explícitamente que quiere seguir aquí».

Haug quitó hierro a la rivalidad entre éste y el británico, recordó que en la escudería ya ha habido situaciones y hasta colisiones anteriores, y aludió a la relación entre Juan Pablo Montoya y Kimi Raikkonen en el pasado.

«No se trata de que hagan demostraciones de simpatía, pero deben aceptarse, de eso vamos a encargarnos nosotros», sentenció.

**RECURSO.** Por otro lado, McLaren presentará ante el Tribunal Internacional de Apelación de la Federación Internacional de Automovilismo (FIA) un recurso contra la sanción impuesta al equipo en



Alonso charla con Kubica durante el Gran Premio de Hungría. / I. FOELDI (EFE)

el reciente Gran Premio de Hungría, según informó la página web oficial del campeonato.

El organismo castigó a la escudería con la pérdida de todos los puntos que pudiera ganar en dicha prueba, que fueron 15 gracias a la victoria de Hamilton y al cuarto puesto de Alonso, por entender

que el español retuvo en el 'pit lane' a su compañero en la sesión de calificación el tiempo suficiente (10 segundos) para impedirle dar la última vuelta.

Además de la penalización para, la FIA relegó al asturiano al sexto puesto en la formación de salida de la carrera del domingo.

## La 'sed' de leche de China amenaza con disparar su precio en el mundo

El consumo de este producto en el país asiático se ha duplicado entre 2002 y 2005, lo que está provocando un notable encarecimiento en los mercados internacionales, entre ellos el español

• Bruselas descarta aumentar las cuotas de producción láctea en los Estados miembros de la Unión Europea, una medida que podría compensar el incremento de la demanda.

FAX PRESS / LONDRES

El creciente amor chino por los productos lácteos amenaza con forzar el incremento de los precios en todo el mundo. De acuerdo a la Organización de la ONU para la Agricultura y la Alimentación, el consumo de leche en el gigante asiático se duplicó de 2002 a 2005, lo que contrasta con la estabilidad de la demanda entre los países occidentales. Éste y otros factores han comenzado a ejercer su efecto en el mercado español, en el que se prevé que lo que se paga en origen de la leche crezca hasta un 30% en lo que resta de 2007, una variación que para el consumidor se puede traducir en un alza de entre un 10 y un 15%.

En el marco de la economía globalizada, hasta las modas más pasajeras en la nación más poblada del planeta provocan cambios sísmicos en otras zonas del globo. El primer ministro chino, Wen Jiabao, pretende que cada ciudadano reciba una cantidad importante de alimenticio líquido, lo que es una meta ambiciosa, dado que la suya es una nación considerada como intolerante a la lactosa.

La mayoría de los adultos chinos sufren una deficiencia de la enzima necesaria para descomponer la lactosa de la leche, que comúnmente provoca la intolerancia a la misma. Además, algunas investigaciones indican que el cambio hacia una dieta de tipo occidental podría incidir en el aumento del cáncer de mama. James Watson, antropólogo especializado en dietética, añade que el consumo creciente de productos lácteos puede ser la causa del incremento de la obesidad, y no, como señalan algunos, la comida rápida.



La apertura de nuevos mercados está presionando al alza sobre los precios de la leche. / LUIS LÓPEZ ARAICO

### Pekín intenta superar viejos hábitos en una nación con cierta intolerancia a la lactosa

A pesar de los esfuerzos del Gobierno de Pekín, cuando la producción no logra satisfacer la demanda, el resultado es un incremento en los precios globales. Alemania, un gran exportador de leche, ya ha tenido aumentos de tarifas. En Reino Unido el fenómeno tardará en tener impacto, porque los campesinos tienen contratos con precios fi-

jos. No obstante, Jim Begg, director de la organización Dairy UK, señaló que este fenómeno «es algo real. Los mercados de materias primas atraviesan un período de auge impulsado por la demanda de China».

**RACIONAMIENTO** La carne y la leche eran productos muy caros y estaban racionados antes de los años 80. El Ejecutivo chino, además de planificar un mayor consumo de los productos lácteos, se está esforzando por aumentar su producción. Recientemente se convirtió en el tercer mayor productor mundial, por detrás de Estados Unidos e India.

Emma Hockridge, una investigadora que ha recibido una de las prestigiosas becas de agricultura Nuffield en Reino Unido, ha visitado granjas lecheras chinas

como parte de un proyecto científico y destaca que «el Gobierno de Pekín está haciendo un gran esfuerzo para que la gente consuma más queso y otros productos lácteos».

La especialista británica añade además que se trata de «una industria muy nueva para China, pero están tratando de impulsarla mediante una gran inversión en tecnología».

Pese a que el aumento de la demanda de leche por parte de la potencia oriental repercute directamente en los países comunitarios exportadores de este producto, la Comisión Europea recalzó ayer que no tiene intención de aumentar las cuotas nacionales de producción láctea, una medida que sin duda contribuiría a frenar la escalada de los precios.

### ► IMPUESTOS

Las autoridades italianas indagan si Valentino Rossi evadió del país 60 millones de euros

EFE / ROMA

La Agencia Tributaria italiana está investigando al campeón de motociclismo Valentino Rossi por la presunta evasión de 60 millones de euros en concepto de impuestos, según informaron ayer varios medios locales.

La delegación de Hacienda de Pésaro-Urbino, ubicada en el este del país y provincia natal de Rossi, ha comprobado la situación fiscal del motociclista desde abril del año 2000, cuando comunicó su cambio de residencia a Gran Bretaña, hasta el ejercicio de 2004. El piloto de Moto GP figura en Londres como *residente sin domicilio*, condición de la que se benefició durante esos años para declarar al fisco de ese territorio «solo las ganancias generadas en Gran Bretaña». Sin embargo, en el país transalpino habría declarado las rentas por alquiler, pero no los contratos firmados con sus patrocinadores, que estarían a nombre de firmas extranjeras.

El padre del piloto declaró que no sabía nada del asunto y aseguró que desconoce dónde se encuentra Valentino.

### ► ENERGÍA

Alemania decreta el cierre de sus minas de carbón para el año 2018

EFE / BERLÍN

El Gobierno alemán aprobó ayer en Consejo de Ministros un plan financiero para el abandono de la explotación del carbón en el año 2018.

El proyecto de ley regula el reparto de las cargas económicas entre el Estado central y los dos *länder* que mantienen todavía minas de hulla, el Sarre y Renania del Norte Westfalia, en total unos 29.500 millones de euros, que serán financiados en su mayor parte con impuestos.

En conjunto, el sector ocupa a 33.000 mineros en ambas regiones. El plan gubernamental excluye el despido.

**BERNUY DE PORREROS**

Piso de 2 dormitorios, baño completo, cocina amueblada, Garaje y trastero. Excelente estado. **URGE VENTA**

**181.265,25 €**

REF:00114

Tfón: 921 438 067 Fax 921 441 888

**SMWITAN**

Servicios Inmobiliarios

**SMWITAN**

Gestión de Suelo

**SMWITAN**

Oficinas: C/ Doctor Tapia, 2 Local. 40006 Segovia

Comercial@smwitan.com

**SEGOVIA. Pº CONDE SEPULVEDA**

Piso Duplex 120 m2 constr. 4 dormitorios, 2 baños. Calefacción suelo radiante, garaje, trastero y ascensor.

**433.329,72€**

Ref: 00375

# INDICES EXTRANJEROS

Información facilitada por Morgan Stanley. Telf. 901 11 64 31

DOW JONES		S&P 500		NASDAQ		EUROSTOXX50		FOOTSIE 100		CAC 40		DAX XETRA		NIKKEI 225	
▲ 0,94%	13631,60	▲ 1,41%	1497,58	▲ 1,39%	1989,00	▲ 2,04%	4364,22	▲ 1,35%	6393,90	▲ 2,29%	5749,29	▲ 1,23%	7605,94	▲ 0,64%	17029,28

# INDICES ESPAÑOLES

Valor	Último	Máx.	Mín.	Dif. %	Valor	Último	Máx.	Mín.	Dif. %
Ibex 35	15004,2	14.719,60	15.028,70	2,4	IGM Madrid	1651,18	1.623,38	1.653,16	2,3
IG Barcelona	1182,2	1.156,14	1.183,34	2,25	IG Valencia	1360,95	1.360,95	1.360,95	2,25
IG Bilbao	2619,5	-	-	2,32	Nuevo Mercado	3801,7	3.710,20	3.811,50	2,67

# MERCADO CONTINUO

Titulos	Cierre(Euros)	Dif. %	Vol(Titulos)	Dia		Año	
				Máx.	Mín.	Máx.	Mín.
<b>Bienes de Consumo</b>							
A. Domínguez	39,7	-0,97	69.673	40,49	39,70	52,40	39,32
Altadis	48,75	0,52	2.700.361	48,75	48,40	50,65	37,29
Barón de Ley	50,55	-4,62	14.361	54,95	50,55	55,50	44,94
Bodegas Riojanas	9,7	-	924	9,75	9,50	9,90	8,90
Campofrío	14,08	-	178.703	14,15	13,87	15,60	13,00
CVNE	17,31	0,29	24.000	17,31	17,25	18,50	15,13
Dogi Int. Fabrics S.A.	2,06	0,98	369.729	2,08	2,01	3,89	2,04
Ebro Puleva SA	16,39	1,8	429.948	16,49	16,09	19,46	15,65
Faes Farma	14,15	3,28	324.998	14,25	13,64	19,29	13,13
Inditex	45,59	3,07	3.160.414	45,73	44,25	48,05	40,49
Natra	10,95	1,67	47.875	10,98	10,67	11,97	9,99
Natracéutical S.A.	1,33	0,76	273.318	1,34	1,31	2,15	1,32
Patemina	8,57	-	105	8,57	8,55	8,98	7,93
Pescanova	37	-2,25	32.402	38,00	36,56	40,30	27,06
Serv. Point Solut.	3,91	-0,76	1.410.872	3,99	3,87	4,26	2,55
Prim, S.A.	16,97	1,13	21.401	16,97	16,35	17,70	13,38
Puleva Biotech	2,29	-0,43	38.146	2,31	2,27	2,68	2,29
SOS Cuétara	14,5	0,21	367.141	14,73	14,46	15,40	12,50
T. Algodonera	2,9	1,05	36.165	2,93	2,86	3,65	2,87
Vidrala	27,8	1,09	18.471	27,80	27,00	28,80	22,10
Viscofán	17,41	-0,17	173.656	17,65	17,20	17,90	14,22
Zeltia	8,14	4,76	2.600.719	8,16	7,60	9,39	5,58

Titulos	Cierre(Euros)	Dif. %	Vol(Titulos)	Dia		Año	
				Máx.	Mín.	Máx.	Mín.
Lingotes	6,07	-0,49	6.684	6,43	6,01	8,85	6,07
Mecalux	30	1,9	162.080	30,49	29,04	40,60	29,29
Miquel y Costas	25	1,01	9.909	25,48	24,75	30,59	23,33
Mittal Steel Comp.	45,9	2,55	23.766	46,15	45,37	49,51	30,64
Nicolás Correa	7,08	0,57	21.164	7,09	6,88	7,30	4,67
Reno de Medici	0,66	3,13	144.565	0,66	0,63	0,72	0,51
Seda Bama	2,53	2,43	3.696.415	2,54	2,48	2,87	2,24
Sniace	4,26	2,9	528.420	4,30	4,12	6,26	4,07
Tafisa	1,53	-	000	-	0,00	1,88	1,53
Técnicas Reunidas	50,75	7,27	261.493	52,50	47,79	54,30	27,50
Tubacex	6,99	2,34	982.703	7,00	6,83	7,15	4,89
Tubos Reunidos	20,84	2,13	114.831	20,69	20,10	22,05	16,55
Tudor	10,45	0,48	2.000	10,45	10,45	11,30	8,51
Uralita	6,91	-2,12	648.797	7,10	6,86	7,17	4,99
Zardoya Otis	23,13	2,8	282.175	23,15	22,55	36,01	21,97

## Servicios de Mercado

Abengoa	34,82	2,44	316.617	34,82	34,00	36,96	26,05
Abertis se a	21,81	2,39	1.283.155	22,00	21,28	23,99	19,87
Aguas Barna	26,63	0,79	1.567.153	26,64	26,42	28,46	23,78
Aisa	14,5	-2,03	4.040	14,50	14,40	22,90	14,05
Laboratorios Almirall, S.A.	14,69	1,52	208.431	14,78	14,22	15,18	13,55
Astroc Mediterraneo	12,02	20,08	1.750.918	12,60	9,55	72,60	8,18
Befesa	28,4	5,65	3.321	29,10	26,92	41,49	26,88
Clinica Baviera	23,3	-0,68	10.576	23,64	23,20	26,42	21,71
Cintra	11,56	7,94	6.494.559	11,65	10,80	14,29	10,71
Inm. Colonial	3,77	2,72	4.281.191	3,77	3,61	4,49	4,45
Corp. Dermoeestética	9,75	-3,18	222.609	10,28	9,68	11,78	8,25
Elecnor	37,99	5,53	29.771	38,00	36,00	37,99	26,70
Europistas	7,62	0,53	2.267	7,62	7,60	8,46	7,25
Fadesa	27,53	5,56	236.205	27,53	25,76	36,87	25,69
Funespaña	7,56	-3,2	1.200	7,82	7,56	8,88	7,56
Grifols	16,19	-0,25	808.909	16,53	15,82	16,62	10,13
Iberia	3,27	-0,3	9.949.366	3,33	3,26	4,11	2,76
Inbesós	20	-	3.912	20,30	20,00	37,35	13,75
Indo Intemac.	8,55	1,18	3.306	8,70	8,46	10,67	8,30
Logista	53,4	-1,02	89.876	54,85	53,35	61,70	47,82
Metrovacesa	79,15	1,21	63.735	79,60	78,40	133,50	77,80
Montebalito, S.A.	13,22	-1,05	40.174	13,55	13,10	27,90	12,38
NH Hoteles	15,75	1,88	652.410	15,89	15,46	18,20	15,01
Prosegur	26,55	-0,71	183.512	26,99	26,11	29,60	24,70
Realia Business, S.A.	6,32	-	1.736.908	6,40	6,28	6,80	6,13
Reyal Urbis	9,93	-	10.154	9,93	9,83	10,99	9,82
Sacyr-Valle	33,09	-0,48	549.162	33,84	32,56	48,54	32,99
Sol Meliá	15,3	1,73	697.040	15,44	14,99	19,00	15,01
Sotogrande	15,46	-	200	-	0,00	19,90	14,73
Telepizza	3,2	-	000	-	0,00	3,21	3,14
Testa Inmuebles	26,8	-0,74	1.000	26,80	26,80	32,30	25,73
Urbas	1,57	9,03	1.760.508	1,58	1,45	3,40	1,42
Urbis	27,24	-	8.861	-	0,00	32,40	25,75
Vueling Airlines	14,58	0,14	601.601	15,28	14,20	46,70	14,56

## Servicios Financieros

Alba	51,2	-2,38	249.036	53,65	50,65	60,70	51,20
Andalucía	79,95	-1,17	1.016	80,95	79,95	96,00	79,95
Galicia	22,5	0,67	845	22,50	22,31	27,00	22,35
Valencia	43,9	4,52	125.439	43,90	41,83	45,50	37,10
Popular	13,71	2,54	10.375.973	13,88	13,45	16,03	12,97
Banc Sabadell	7,91	1,02	3.979.814	7,94	7,84	37,30	7,80
Banesto	15,73	3,15	1.115.194	15,73	15,35	19,14	14,97
Bankinter	13	4,5	2.417.083	13,00	12,40	69,00	12,25
BBVA	18,2	1,9	61.796.248	18,27	17,91	20,08	17,38
Bolsas y Mercados Esp	42,36	3,24	613.287	42,50	41,00	44,96	31,33
SCH	14,07	2,33	64.709.015	14,10	13,76	14,65	12,83
Castilla	19	-	1.418	19,00	19,00	24,10	19,00
C. Occidente	28,62	0,85	134.497	29,14	28,10	34,65	27,45
Cto. Balear	26,25	0,57	600	26,25	26,25	36,00	25,30
Dinamia	25,38	2,13	50.782	25,66	24,42	30,95	23,49
Grif. Inversión	2,05	-	14.164	2,06	2,02	2,23	2,01
Guipuzcoano	13,76	4,64	70.293	14,00	13,30	18,40	9,23
Guipuzcoano A.	15,36	-	000	-	0,00	35,99	15,31
Mafre	3,47	2,36	5.028.962	3,49	3,39	4,11	3,35
Banco Pastor	14,44	-0,55	603.471	14,60	14,15	18,33	14,31
Renta Corp R. Estate	25,45	-1,36	142.532	27,26	25,25	39,32	25,31
Riofisa	44,31	-	18.622	45,79	44,31	46,25	30,68
Tecnocom	6,37	1,11	116.823	6,42	6,30	15,22	6,14
Unipapel	25,2	-2,78	6.960	26,25	25,20	29,22	21,50
Vasconia	16,95	-	198	17,15	16,60	19,50	16,55

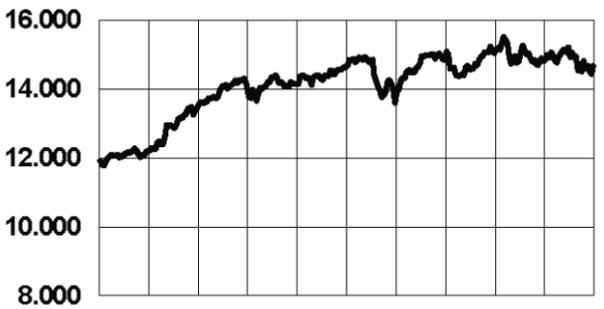
## COMENTARIO DE BOLSA

### Bolsa sube 2,4% y recupera nivel 15.000 puntos por posible bajada tipos EEUU

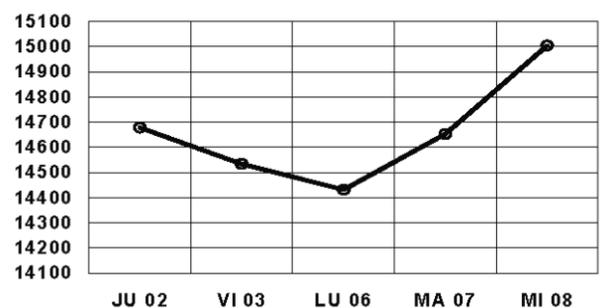
La bolsa española subió hoy el 2,4 por ciento y recuperó el nivel de 15.000 puntos, animada por el avance de las plazas internacionales por la posibilidad de una próxima bajada de los tipos de interés en EEUU. El principal índice de la bolsa española, el Ibex-35, subió 351,30 puntos, el 2,4 por ciento, la mayor subida desde mediados de marzo pasado, y acabó la sesión en 15.004,20 puntos, cota que había perdido hace quince días. Por su parte, el índice general de la Bolsa de Madrid ganó el 2,3 por ciento y el tecnológico Ibex Nuevo Mercado, el 2,67 por ciento. En Europa, con el euro a 1,381 dólares, París subió el 2,29 por ciento; Milán, el 1,96 por ciento; Londres, el 1,35 por ciento, y Fráncfort, el 1,23 por ciento. La decisión de la Reserva Federal -banco central estadounidense- de mantener los tipos de interés en el 5,25 por ciento, el diagnóstico que presentó sobre la economía estadounidense y la posibilidad de que empiece en breve a abaratar el precio del dinero alentaron el avance de la bolsa española durante toda la sesión. El mercado español, que también aprovechó la subida del 0,25 por ciento de Wall Street en la víspera y la bajada del petróleo "Brent" a menos de 72 dólares por barril, empezaba el día por encima de 14.700 puntos.

## EVOLUCIÓN DEL IBEX35

### EVOLUCIÓN ANUAL



### EVOLUCIÓN SEMANAL



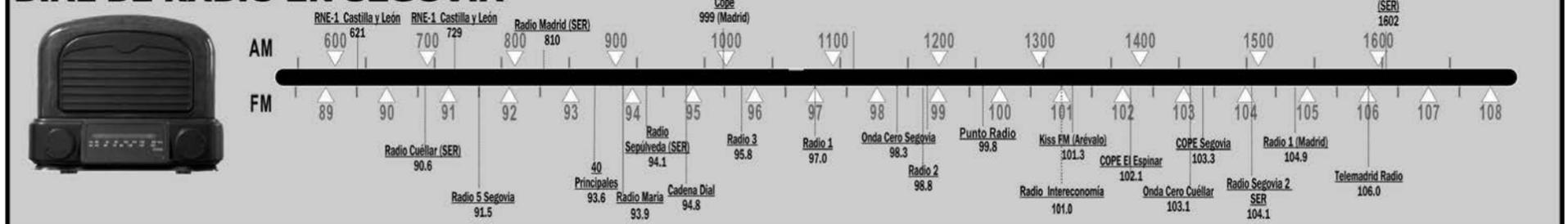
## MAYORES SUBIDAS

Valor	Último	Dif.	Dif. (%)
Astroc Mediterraneo	12,02	2,01	20,08
Urbas	1,57	0,13	9,03
Cintra	11,56	0,85	7,94
Acciona	197,55	14,45	7,89
Técnicas Reunidas	50,75	3,44	7,27
Befesa	28,40	1,52	5,65

## MAYORES BAJADAS

Valor	Último	Dif.	Dif. (%)
Barón de Ley	50,55	-1,00	-4,62
Ercros	0,44	-0,02	-4,35
Funespaña	7,56	-0,25	-3,20
Corp. Dermoeestética	9,75	-0,32	-3,18
Unipapel	25,20	-0,72	-2,78
Alba	51,20	-1,25	-2,38

## DIAL DE RADIO EN SEGOVIA



## FONDOS DE INVERSIÓN

FONDO	VO*	V.Liquid.	R.Mes%	R.Año%	Pat.Mill.
<b>AHORRO CORPORACIÓN</b>					
AC Acciones	RV	27.89	-2.46	7.37	223.430.656
AC Dinerplus	D	8.63	0.03	2.26	1.174.804.921
AC Divisa		8.36	-1.51	-1.03	14.605.454
AC Largo FT	RF	11.78	0.12	0.92	45.645.796
Ahorro fondo	MRV	54.94	-1.24	4.34	375.989.919
Ahorro fondo 20	MRF	8.25	-0.46	2.72	233.925.639
Caja Segovia Renta	RFC	10.96	0.05	2.13	3.132.810
<b>BANCO ATLÁNTICO</b>					
Atlántico Divisa	RF	9.12	0.00	1.37	6.533.740
Atlántico Plus	GRV	10.35	0.52	1.66	55.105.337
Bolsatlántico	RV	11.83	0.00	4.58	42.531.208
Dineratlántico	D	1479.23	0.00	0.23	80.934.397
Fondatlántico	RFC	17.45	0.00	0.21	51.661.247
<b>BANCO POPULAR</b>					
Eurovalor Bolsa	RV	340.80	-2.43	2.77	287.063.463
Eurovalor Dinero	D	1655.10	0.03	1.60	779.187.005
Eurovalor Global Asegurado	GRV	87.82	0.05	1.41	87.860.194
Eurovalor Interindices	GRV	76.86	0.00	-5.03	103.811.821
Eurovalor Mixto 15	MRF	82.50	-0.33	1.38	95.953.781
Eurovalor mixto 70	MRV	3.60	-1.88	1.59	217.027.766
Eurovalor Renta Fija	RF	6.20	0.06	-0.29	127.686.762
Eurovalor RF Corto	RFC	81.31	0.05	1.23	97.101.531
Eurovalor RF Intern.	RFC	94.86	-0.01	-0.75	35.165.538
Eurovalor Tesorería	D	850.36	0.05	1.64	432.880.087
<b>BANCO SABADELL</b>					
SBD Garantía Anual 3	GRF	10.30	0.08	1.55	119.962.012
Solbank Bonos Euro	RF	9.47	0.00	0.10	8.031.973
Solbank Dinero	D	8.33	0.00	0.05	13.976.934
Solbank Interes Euro	RFC	12.76	0.00	0.06	26.873.184
<b>BANKINTER</b>					
BK Bolsa Europa	RV	37.33	-1.64	1.41	74.990.658
BK Dinero	D	1281.42	0.05	1.69	90.853.542
BK Dinero 97	D	751.23	0.04	2.14	102.323.001
BK Fondo Bonos	RF	922.01	0.13	1.30	157.397.721
BK Mixto Europa 20	MRF	77.85	-0.30	1.67	111.810.252
Cuenta Fiscal III	RFC	1098.67	-0.28	1.14	25.546.187
<b>BBVA</b>					
BBVA Bolsa Europa FI	RV	88.07	-2.90	0.70	393.182.890
BBVA Bolsa FI	RV	30.27	-2.51	3.82	399.932.672
BBVA Bono 2004 C	GRF	10.25	0.00	-	7.052.657
BBVA Bono 2009 B FI	GRF	1483.89	0.12	0.89	116.111.784
BBVA Bono 2010 FI	GRF	870.27	0.15	0.70	136.823.892
BBVA Bonos Intern.Flexible FI	RF	12.85	-0.01	-0.24	53.105.469
BBVA Deuda FT FI	RF	160.48	0.13	0.65	78.055.334
BBVA Dinero FI	D	1997.47	0.04	1.60	5.444.344.421
BBVA Fondobolsa Japon 2	GRV	7.13	0.00	0.03	1.267.511
BBVA Fondobolsa Japon 3	GRV	7.50	0.00	0.14	5.682.443
BBVA Gar. Flexible III	GRV	929.19	0.00	-	99.334.787
BBVA RF Corto FI	RFC	16.80	0.00	1.20	674.851.612
<b>BETA MEESPIERSON</b>					
Beta Acciones	RV	211.77	-0.40	3.53	22.546.363
Beta Dinero	D	1516.23	0.00	1.23	23.509.671
Beta Europyme Acciones	RV	5.96	0.00	-	1.971.238
Beta Renta	RF	18.05	0.05	1.17	5.322.898
Global Assets Fund	MRV	7.76	-0.58	0.59	5.719.043
<b>BNP PARIBAS</b>					
BNP Ahorro	RF	10.78	0.00	-	15.790.133
BNP Bolsa	RV	15.95	0.00	-	48.735.741
BNP Global 15-85	MRF	10.16	-0.45	1.45	79.090.960
BNP Global 50-50	MRV	13.50	-0.49	1.22	93.657.369
<b>CAJA ESPAÑA</b>					
Fondespaña 2002	GRV	106.96	0.04	1.33	22.764.930
Fondespaña Bolsa	RV	146.63	-0.88	3.36	52.248.125
Fondespaña FT	RFC	77.83	0.16	0.55	84.954.288
Fondespaña Futuro	RF	83.22	0.08	0.58	17.791.110
Fondespaña Global	MRF	82.76	-0.17	1.09	69.183.264
Fondespaña Int.VI	GRV	73.21	-0.70	-0.48	53.341.080
<b>CAJA SALAMANCA Y SORIA</b>					
Fondueiro Bolsa	RV	480.69	-0.32	2.08	14.537.823
Fondueiro Dinero	D	1067.60	0.05	1.64	232.804.941
Fondueiro Garantizado	GRV	414.11	0.02	0.51	55.177.498
Fondueiro Plus	MRV	577.65	-0.22	1.81	24.013.272
Inverbonos	MRF	12.77	-0.06	1.08	41.424.672
<b>CITIGROUP</b>					
Citicash Fund	D	1052.31	0.05	1.97	121.563.287
Citidiner	D	785.11	0.05	1.83	89.181.134
Citifondo Premium	RFC	1110.01	0.06	1.26	7.362.851
Citifondo RV	RV	44.84	-2.38	4.12	43.452.925
Citimoney	D	1348.33	0.05	1.57	40.976.241
<b>DEUTSCHE BANK</b>					
DB Alemania	MRV	8.61	0.00	-	11.378.055
DB Bolsa Universal	RV	4.12	0.00	-	12.418.056
DB Diner	D	1236.74	0.05	1.57	389.587.397
DB Invest	RFC	12.30	0.05	-0.06	26.846.112

FONDO	VO*	V.Liquid.	R.Mes%	R.Año%	Pat.Mill.
DB Mixta	MRV	24.63	-1.22	3.36	86.916.022
DB Mixta II	MRV	18.38	0.00	-	37.143.643
<b>LA CAIXA</b>					
Fonc. 17 Mixto Intern	MRV	11.30	0.04	0.25	15.450.403
Fonc. 18 RV Mixto Intern	MRV	9.91	0.03	0.21	6.771.362
Foncaixa 57 RFLargo Euro	RFC	15.30	-0.01	0.95	178.305.881
Foncaixa 94 FF Bolsa Europea	GRV	6.57	0.00	0.05	44.419.555
Foncaixa Ahorro 2	RFC	18.79	0.00	-	103.276.591
Foncaixa Ahorro 31	RFC	2.35	0.00	0.49	47.843.145
Foncaixa Ahorro 34	RFC	10.10	0.00	1.34	45.502.354
Foncaixa Ahorro 36	RFC	12.30	0.00	0.53	14.205.815
Foncaixa Ahorro 7	RFC	17.26	0.00	1.32	554.664.513
Foncaixa Bolsa 5	RV	33.37	-0.24	4.25	608.097.018
Foncaixa Futuro 24	GRV	6.56	0.00	-	22.228.331
Foncaixa Internacional 1	RFC	0.34	-	-1.62	33.416.935
Foncaixa Mixto 25	MRF	8.07	-0.06	0.62	182.752.206
Foncaixa Mixto 28	MRF	8.08	-0.06	0.68	226.043.043
<b>MORGAN STANLEY GESTIÓN</b>					
MS Bolsa	RV	42.47	-2.01	8.86	211.942.275
MS Bolsaplus	RV	25.02	-2.46	0.12	396.627.047
MS Dinerplus	RFC	1475.97	0.05	1.65	106.075.923
MS Divisa	RFC	7.89	-0.46	-3.04	11.152.569
MS Euro Acciones	RV	9.05	-2.45	-0.39	214.714.699
MS Euro Deuda	RF	8.21	-0.03	-0.46	17.344.842
MS Euro Selección	RV	13.06	-3.59	4.32	35.829.689
MS Euro fondo 1	GRV	11.14	5.52	5.52	28.118.199
MS Europa Mixto FI	MRV	8.69	-0.90	0.27	275.121.938
MS Fiva	MRF	18.38	-0.59	0.20	131.985.651
MS Fondo 25	D	931.75	0.05	1.84	477.678.080
MS Fondo Activo Equilibrio	MRV	19.69	-0.63	0.02	620.214.193
MS Fondo Activo Estable	MF	10.71	-0.47	0.29	-
MS Fondo Activo Oportunidad	MRV	10.08	-1.26	-1.10	-
MS Fondos Emergentes	RV	12.06	-5.57	23.41	52.501.963
MS Fondos Moderado	MF	10.07	0.00	11.85	-
MS Multigestión Activo Crec.	RF	16.23	-0.78	1.85	-
MS Multigestión Activo Estable	RF	13.53	-0.43	1.23	-
MS Multigestión Activo Oportunidad	RV	20.23	-1.09	1.85	-
MS Multigestión Activo Variable	RV	7.94	-1.34	3.31	164.317.700
MS Renta Internacional	RF	16.58	-0.41	-3.65	301.421.166
MS Tesorería Plus	RFC	12.45	0.01	2.05	64.797.715
MSS Asian Equity A	RV	29.83	-6.75	14.82	22.318.684.100
MSS Emerging Mark Eq A	RV	28.64	-5.98	10.96	32.030.298.300
MSS Euro Strategic Bd A	RF	28.67	0.07	-0.62	21.062.940.700
MSS Europ. Curr. High Yld A	RF	12.08	0.83	-0.41	8.113.004.800
MSS European Value Eq A	RV	35.13	-2.01	2.99	50.996.808.200
MSS Global Bond A	RF	20.89	0.10	-2.02	24.875.839.600
MSS Global Brands A	RV	41.71	-0.60	-0.60	44.500.247.600
MSS Global Sm Cap Val A	RV	27.85	-4.16	-2.31	11.557.677.100
MSS Global Value Eq A	RV	36.78	-2.98	-0.73	89.358.974.300
MSS Japanese Value Eq A	RV	8.44	-2.43	-0.71	29.297.325.200
<b>SCH</b>					
Banesdeuda FT	RFC	626.43	0.12	0.99	58.085.846
Banesto Dinero	RFC	15.89	0.04	1.23	309.903.509
Banesto G Bolsa Eur. 2003A	GRV	11.76	-0.29	5.92	65.563.017
BCH 2004	GRF	95.83	0.01	1.37	13.076.439
BCH 5 A	GRF	95.74	0.00	0.22	10.847.145
BCH Acciones	RV	19.29	-2.32	4.12	240.854.964
BCH Bonos Fondtesoro	RF	777.47	0.20	0.29	60.864.662
BCH Fondimo 1	D	1818.12	0.00	0.07	431.111.277
BCH Fondimo 2	D	1194.99	0.00	0.07	262.292.731
BCH Int. Acciones	RV	112.26	-1.39	-1.05	33.954.993
BCH Interes Diario	RFC	7.93	0.03	1.08	143.547.667
BCH Internet	RV	31.64	-0.35	4.22	36.617.548
BSN Banif Acc. Esp.	RV	30.80	0.00	4.10	312.892.707
BSN Banif Dinero	D	1917.74	0.05	1.75	490.400.152
BSN Banif Europa RF	RFC	19.36	0.00	0.19	28.322.242
BSN Banif SILA	RV	29.54	-4.23	17.77	52.217.787
BSN Banif Tesorería FT	D	1171.41	0.04	1.63	51.400.315
Dineractivo	D	1465.55	0.00	0.08	345.885.527
Extradinero Banesto	D	884.63	0.05	1.58	1.761.694.101
Fonbanesto II	RF	12.71	0.09	-0.13	228.042.942
Fonventure	RV	20.77	-1.12	-0.61	27.480.640
Sant. A Bolsa Indices	GRV	1350.36	0.01	1.40	45.289.501
Sant. Acciones	RV	3.22	-2.70	2.56	238.576.349
Sant. Ahorro	RFC	15.46	0.03	1.09	36.182.387
Sant. Bolsa Europea A	GRV	1212.27	0.17	-0.21	75.771.037
Sant. Dinero FT.	D	1318.81	0.04	1.62	2.655.793.058
Sant. Eurostoxx Garant.	GRV	996.58	-0.05	0.94	63.712.695
Sant. Futuro	RF	20.86	0.09	0.08	231.301.334
Sant. Garantizado Mixto	GRV	1030.30	0.05	0.05	136.525.688
Sant. Indices	RV	22.60	-2.31	3.86	81.979.876
Sant. Siglo XXI 3	GRF	12.09	0.01	1.01	52.023.704
Sant. Tesorería	D	1658.19	0.05	1.69	2.860.447.870
SCH Acc. Españolas 1 Plus	RV	27.50	-2.56	4.89	242.899.909
SCH Grandes Valores	RV	100.69	-2.30	3.82	43.891.079
SCH Mixto Renta Fija 90/10	MRF	11.23	-0.17	0.90	201.961.887

Información facilitada por Morgan Stanley. Telf: 901 11 64 31

C: Convertibles; D: Dinero; GA: Gestión Alternativa; GM: Garantizados Mixtos; GRF: Garantizados RF; GRV: Garantizados RV; I: Inmobiliarios; MD: Mixtos Dinamicos; MF: Mixtos Flexibles; MRF: Mixtos RF; MRV: Mixtos RV; RF: R.Fija; RFC: RF Corto Plazo; RV: R.Variable; W: Warrants.

## DIVISAS RESPECTO AL EURO

1 Euro = X Divisas		
Dólar canadiense		1,

**BONOLOTO**

Lunes, 6 de agosto

2 6 22 30 31 34

Complem. 36 Reintegro 8

**BONOLOTO**

Martes, 7 de agosto

2 18 21 27 29 37

Complem. 48 Reintegro 7

**BONOLOTO**

Miércoles, 8 de agosto

13 24 36 37 44 49

Complem. 15 Reintegro 5

**BONOLOTO**

Viernes 3 de agosto

12 17 23 25 26 33

Complem. 41 Reintegro 5

**LOTERÍA PRIMITIVA**

Jueves 2 de agosto

1 19 20 34 38 40

Complem. 9 Reintegro 1

**LOTERÍA PRIMITIVA**

Sábado 4 de agosto

1 12 13 15 36 43

Complem. 42 Reintegro 5

**GORDO PRIMITIVA**

Domingo 5 de agosto

1 3 17 49 50

Nº Clave (Reintegro) 4

**EUROMILLONES**

Viernes 3 de agosto

10 30 33 37 41

Estrellas 1 8

**EL COMBO**

Miércoles 8 de agosto

Reintegro 7  
Doble 1 - 7  
Triple 2 - 3 - 1

Sábado 4 de agosto

Reintegro 9  
Doble 1 - 7  
Triple 7 - 1 - 0

**ONCE**

Miércoles 8 de agosto

39731

Martes 7 de agosto

53225

Lunes 6 de agosto

06705

Domingo 5 de agosto

64719

Viernes 3 de agosto

55285

Jueves 2 de agosto

09345

EL TIEMPO



El sol sale a las 07:19 y se pone a las 21:25  
La luna sale a las 02:08 y se pone a las 18:25

EN SEGOVIA

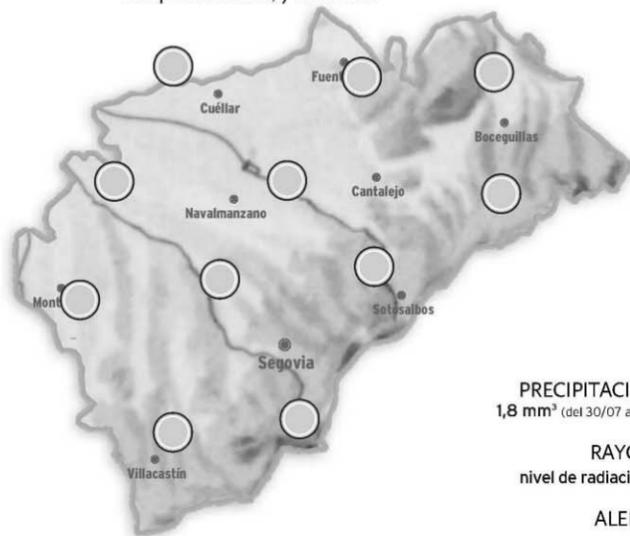
HOY

28° MÁXIMA  
11° MÍNIMA

Ascenso térmico

El jueves subirán las temperaturas en buena parte de la península, pero no será un ascenso muy pronunciado. Además, predominarán los cielos despejados en esta provincia, y no se esperan precipitaciones. El viento soplará muy suave, porque lo hará de componente este, y en calma.

SENSACIÓN TÉRMICA 26°  
PUNTO DEL ROCÍO -0°  
HUMEDAD 15%  
VIENTO Moderado del este  
POSIBILIDAD DE PRECIPITACIÓN 15%



PRECIPITACIONES 1,8 mm³ (del 30/07 al 05/08)  
RAYOS UV nivel de radiación alto  
ALERGIAS nivel bajo

NIVELES DE LOS EMBALSES

Datos del 31 de Julio, al 7 de agosto de 2007

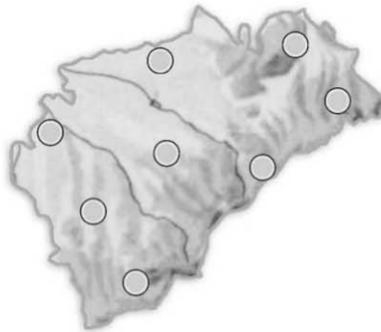
Linares	Vencías	Duero
58% CAPACIDAD	5% CAPACIDAD	7463 CAPACIDAD
Nivel actual 42%	Nivel actual 5%	Nivel actual 5796
Año 2006: 28 Hm³	Año 2006: 4 Hm³	Año 2006: 4125 Hm³

MAÑANA

30° MÁXIMA  
13° MÍNIMA

Mejora el tiempo

El viernes continuará la tendencia al alza de las temperaturas, pero seguiremos sin hablar de un ascenso térmico demasiado significativo. Los cielos se mostrarán similares a los de la jornada del jueves, es decir, despejados, y sin riesgo de lluvia a lo largo de esta jornada. De igual modo, el viento seguirá soplando en calma.

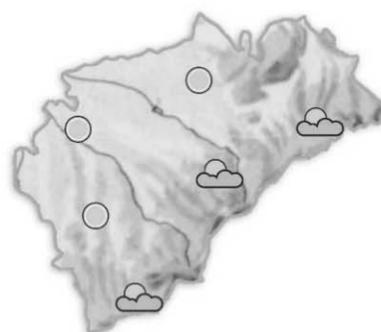


SÁBADO

31° MÁXIMA  
15° MÍNIMA

Ambiente similar

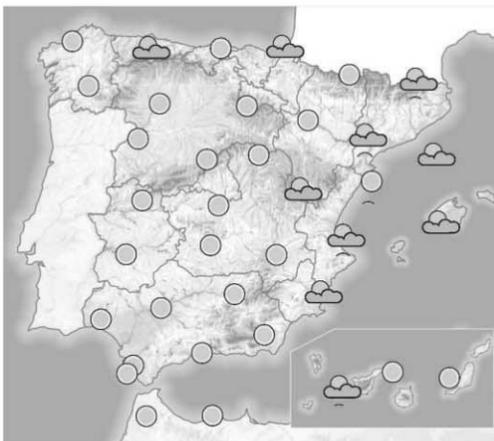
Pocas novedades meteorológicas hay que destacar de cara a la jornada del sábado. En este sentido, las temperaturas no experimentarán cambios demasiado significativos, y predominarán los cielos despejados, sin descartar la presencia de alguna nube sin importancia. El viento soplará moderado del noroeste.



EN ESPAÑA

HOY

Las temperaturas subirán en la jornada del jueves, con un ascenso térmico más notable en el tercio norte de la Península y especialmente en Galicia, las comunidades cantábricas y la zona del Alto Ebro. Las altas presiones volverán a imponerse en el país y en los próximos días anunciamos tiempo estable y soleado. Veremos nubes en la vertiente mediterránea, en el área del Estrecho y en el norte de Canarias. En el Cantábrico la nubosidad variable de primeras horas, dejará paso a cielos poco nubosos.



MAÑANA

Suben las temperaturas

El viernes las temperaturas seguirán en ascenso en nuestro país, pero de nuevo el ascenso térmico más notable lo encontraremos en las comunidades del norte de España. Este día notaremos temperaturas algo más cálidas.

SÁBADO

Ambiente soleado

El sábado se impondrán las nubes en el sureste peninsular, y se impondrá el sol en todo el país. Habrá intervalos nubosos en el norte de las Islas Canarias. Las temperaturas no variarán demasiado.

TEMPERATURAS PREVISTAS PARA HOY

ESPAÑA	Máx.	Min.	Máx.	Min.	Máx.	Min.	Máx.	Min.	Máx.	Min.	Máx.	Min.					
Albacete	32	17	Cádiz	25	20	Granada	31	17	Lleida	30	13	Palmas, Las	27	22	Soria	27	8
Alicante	29	22	Ceuta	26	21	Guadalajara	31	13	Madrid	29	16	Pamplona	23	12	Tarragona	29	22
Almería	29	22	Castellón	29	21	Huelva	30	17	Málaga	27	20	Pontevedra	31	15	Teruel	28	11
Ávila	28	10	Ciudad Real	34	18	Huesca	30	11	Melilla	26	21	Salamanca	29	8	Toledo	34	17
Badajoz	37	20	Córdoba	35	18	Ibiza	26	20	Murcia	31	21	S. Sebastián	18	14	Valencia	27	21
Barcelona	24	20	Coruña, La	23	16	Jaén	35	19	Ourense	33	13	S.C. Tenerife	27	21	Valladolid	27	12
Bilbao	25	15	Cuenca	30	15	León	26	6	Oviedo	22	12	Santander	21	15	Vitoria	23	9
Burgos	25	9	Girona	29	15	Logroño	26	11	Palencia	25	10	Segovia	28	11	Zamora	29	9
Cáceres	35	19	Gijón	20	15	Lugo	25	11	Palma M.	26	21	Sevilla	35	18	Zaragoza	30	15

EN EUROPA

HOY

Esta semana el calor será mucho más moderado que la pasada semana en el continente europeo. Las temperaturas el jueves no experimentarán cambios significativos y por tanto disfrutaremos de otra jornada de calor moderado. Las tormentas del interior del continente perderán fuerza, pero todavía anunciamos chaparrones tormentosos en zonas montañosas.

PRÓXIMOS DÍAS

El viernes volverán a reactivarse los chaparrones, en muchas ocasiones acompañados de carga tormentosa, en muchas ocasiones situados hacia el este de Europa. El anticiclón de las Azores influirá sobre Las Islas Británicas, Francia y España donde el tiempo será estable. También anunciamos estabilidad atmosférica con cielos despejados en la zona del Mediterráneo.



EUROPA	Máx.	Min.
Amsterdam	20	14
Atenas	32	24
Berlín	30	19
Bruselas	17	12
Copenhague	25	17
Estocolmo	24	18
Ginebra	15	12
Lisboa	33	18
Londres	23	12
Moscú	23	13
Oslo	23	15
París	20	12
Praga	26	17
Roma	26	21
Viena	30	20
Zurich	13	11

**Azulejos y pavimentos de gres**

Fontanería

Calefacción

Cuartos de baño

**CALVO & MUNAR**  
DESDE 1902

C/Guadarrama, 21. Pol. Ind. 'El Cerro'. 40006 SEGOVIA • Telfs. 921 41 24 11 / 921 413602 • Fax 921 41 36 00 • www.calvoymunar.com



# HORARIO DE AUTOBUSES

SEGOVIA-MADRID				
LUNES A VIERNES LABORABLES				
6.00 D	6.15 S	6.30 D	6.45 S	7.00 S
7.15 S	7.30 D	7.45 D	8.00 S	8.30 S
9.00 D	9.30 S	10.00 D	10.30 R	11.00 D
11.30 D	12.00 D	12.30 S	13.00 D	13.30 D
14.00 D	14.30 S/R*	15.00 D	15.30 D	16.00 R
16.30 D	17.00 D	17.30 D	18.00 S	18.30 D
19.00 D	19.30 D	20.00 R	20.30 D	21.00 D
21.30 S				
SÁBADOS LABORABLES				
7.30 D	8.00 D	8.30 S	9.00 D	9.30 D
10.00 D	10.30 R	11.00 D	11.30 D	12.00 D
12.30 S	13.30 D	14.30 S	15.30 D	16.00 D
16.30 R	17.00 D	17.30 D	18.00 D	18.30 D
19.00 D	19.30 D	20.00 R	21.00 D	21.30 S
DOMINGOS Y FESTIVOS				
8.30 S	9.30 D	10.30 R	11.30 D	12.30 D
13.30 D	14.30 S	15.30 D	16.00 D	16.30 R
17.00 D	17.30 D	18.00 D	18.30 D	19.00 D
19.30 D	20.00 R	20.30 D	21.00 D	21.30 S
22.00 D	22.30 D			

MADRID-SEGOVIA				
LUNES A VIERNES LABORABLES				
6.30 D	7.00 D	7.30 D	8.00 R	8.30 D
9.00 D	9.30 S	10.00 D	10.30 D	11.00 S
11.30 D	12.00 D	12.30 D	13.00 D	13.30 S
14.00 D	14.30 D	15.00 R	15.30 D	16.00 S
16.30 D	17.00 S	17.30 D	18.00 D	18.15 S
18.30 D	19.00 D	19.30 D	19.45 S	20.00 D
20.30 D	20.45 R	21.00 D	21.30 S	22.00 D
22.30 S	23.00 D			
SÁBADOS LABORABLES				
8.00 S	8.30 D	9.00 D	9.30 D	10.00 D
10.30 D	11.00 S	11.30 D	12.00 D	13.00 D
14.00 D	15.00 R	15.30 D	16.00 D	17.00 S
18.00 D	19.00 D	19.30 D	20.00 R	20.30 D
21.00 S	21.30 D	22.00 D	22.30 S	
DOMINGOS Y FESTIVOS				
8.00 S	9.00 D	10.00 D	10.30 D	11.00 S
11.30 D	12.00 D	13.00 D	14.00 D	15.00 R
16.00 D	17.00 S	18.00 D	18.30 D	19.00 D
19.30 D	20.00 R	20.30 D	21.00 D	21.30 D
22.00 D	22.30 S			

D: Expediciones DIRECTAS  
 S: Expediciones SEMIDIRECTAS con paradas en SAN RAFAEL (estación), OTERO y REVENGA  
 R: Expediciones RUTA

\* Días lectivos

SEGOVIA - ÁVILA - SALAMANCA				
	LUNES A VIERNES LABORABLES	LUNES A VIERNES LABORABLES	SÁBADOS DOMINGOS Y FESTIVOS	SÁBADOS DOMINGOS Y FESTIVOS
Segovia	7,45	14,00	9,00	18,00
Llegada a Ávila	8,45	15,00	10,00	19,00
Salida de Ávila	9,00	15,15	10,15	19,15
Peñaranda de Bracamonte	9,55	16,10	11,10	20,10
Salamanca	10,30	16,45	11,45	20,45
SALAMANCA - ÁVILA - SEGOVIA				
	LUNES A VIERNES LABORABLES	LUNES A VIERNES LABORABLES	SÁBADOS DOMINGOS Y FESTIVOS	SÁBADOS DOMINGOS Y FESTIVOS
Salamanca	6,30	13,15	8,30	17,30
Peñaranda de Bracamonte	7,05	13,50	9,05	18,05
Llegada a Ávila	8,00	14,45	10,00	19,00
Salida de Ávila	8,15	15,00	10,15	19,15
Segovia	9,15	16,00	11,15	20,15

SEGOVIA - ÁVILA	
LUNES A VIERNES	
7,30 - 10,30 - 14,00	
16,00 - 19,00	
SÁBADOS, DOMINGOS Y FESTIVOS	
9,00 - 18,00	
ÁVILA - SEGOVIA	
LUNES A VIERNES	
6,30 - 9,00 - 12,45	
15,00 - 20,15	
SÁBADOS, DOMINGOS Y FESTIVOS	
10,00 - 19,00	

# HORARIO DE TRENES

R2		SEGOVIA					MADRID									
TREN	OBSERVACIONES	SEGOVIA	NAVAS DE RIOFRÍO	ORTIGOSA DEL M.	OTERO DE H.	LOS ÁNGELES S.R.	EL ESPINAR	SAN RAFAEL	TABLADA	CERCEDILLA	VILLALBA DE G.	MADRID-CH	MADRID-N.M.	MADRID-R.	MADRID-AT.	
R (2)	(2)	5,55	-	6,06	-	6,16	6,21	6,24	-	6,37	7,00	7,39	7,44	7,48	7,52	
R (2)	(2)	6,55	7,04	-	7,12	7,15	7,21	7,24	-	7,37	8,00	8,39	8,44	8,48	8,52	
R (1)	(1)	8,55	9,03	9,07	9,13	9,16	9,20	9,23	9,30	9,35	9,58	10,37	10,42	10,46	10,50	
R (1)	(1)	10,55	11,03	-	11,13	11,16	11,20	11,23	-	11,35	11,58	12,37	12,42	12,46	12,50	
R (1)	(1)	12,55	13,03	13,07	13,13	13,16	13,20	13,23	-	13,35	13,58	14,37	14,42	14,46	14,50	
R (3)	(3)	14,55	15,04	-	15,11	15,14	15,18	15,21	-	15,33	15,58	16,37	16,42	16,46	16,50	
R (1)	(1)	16,50	-	-	-	17,10	17,14	17,17	17,24	17,35	17,58	18,37	18,42	18,46	18,50	
R (3)	(3)	18,55	19,04	19,07	19,11	19,14	19,18	19,21	-	19,33	20,00	20,37	20,42	20,46	20,50	
R (1)	(1)	20,55	21,02	21,05	21,10	21,13	21,18	21,21	-	21,33	21,58	22,36	22,41	22,45	22,49	

R2		MADRID					SEGOVIA									
TREN	OBSERVACIONES	MADRID-AT.	MADRID-R.	MADRID-N.M.	MADRID-CH.	VILLALBA DE G.	CERCEDILLA	TABLADA	SAN RAFAEL	EL ESPINAR	LOS ÁNGELES S.R.	OTERO DE H.	ORTIGOSA DEL M.	NAVAS DE RIOFRÍO	SEGOVIA	
R (2)	(2)	6,02	6,05	6,09	6,17	7,00	7,27	-	7,46	7,49	7,54	7,57	8,01	8,04	8,13	
R (1)	(1)	8,01	8,04	8,08	8,15	9,00	9,23	-	9,38	9,41	9,46	9,49	9,53	9,56	10,05	
R (1)	(1)	10,01	10,04	10,08	10,16	10,57	11,21	11,26	11,36	11,40	11,45	-	-	-	12,04	
R (1)	(1)	12,01	12,04	12,08	12,16	12,57	13,21	-	13,36	13,39	13,44	13,47	-	-	14,02	
R (1)	(1)	14,01	14,04	14,08	14,15	14,57	15,20	-	15,34	15,37	15,42	15,45	15,50	15,54	16,03	
R (2)	(2)	15,01	15,04	15,08	15,16	15,57	16,23	-	16,33	16,36	16,41	-	-	-	16,52	
R (1)	(1)	16,01	16,04	16,08	16,16	16,57	17,21	-	17,31	17,34	17,38	-	-	-	17,48	
R (1)	(1)	18,02	18,05	18,09	18,16	18,57	19,22	19,27	19,35	19,38	19,43	19,46	19,50	19,54	20,03	
R (1)	(1)	20,02	20,05	20,09	20,16	20,57	21,23	-	21,43	21,46	21,51	21,54	21,59	22,03	22,13	

## AGENCIA FUNERARIA SANTA TERESA

### TANATORIO SEGOVIANO SAN JUAN DE LA CRUZ

DELEGACIONES EN TODA LA PROVINCIA

TANATORIOS EN:

SEGOVIA
NAVA DE LA ASUNCIÓN
SANCHONUÑO
PRÁDENA
LA GRANJA DE SAN ILDEFONSO

RIAZA
CANTIMPALOS
CARBONERO EL MAYOR

ATENCIÓN PERMANENTE 24 HORAS

**902 02 23 24**

TELÉFONOS

921 43 00 28 - 921 42 58 10

EN MADRID: 902 42 52 42

PRIMER ANIVERSARIO  
 LA SEÑORA

## D<sup>a</sup> Evarista Llorente Bernabé

Falleció el día 9 de agosto de 2006

Habiendo recibido los Santos Sacramentos y la Bendición de Su Santidad

D. E. P.

Sus hijas, María-Fuencisla y Eva-Carolina Álvaro Llorente; hijos políticos, Feliciano-Mario y José-Luis; nietos, Rubén, Sara, Iván y Almudena; hermanos, Baldomero, Guadalupe y Cirilo Llorente Bernabé; hermanos políticos, sobrinos y demás familia,

*Ruegan una oración por su alma*

La misa que se oficie hoy jueves 9 de agosto, a las 20:00 horas, en la iglesia parroquial de El Carmen, será aplicada por su eterno descanso.

HORARIO DE AUTOBUSES	
SALIDAS DE SEGOVIA	
LUNES A VIERNES LABORABLES	
ABADES: 13:30 y 19:30 horas.	
AGUILAFUENTE: 12:00, 13:30, 16:45 (Cambio en Torrecaballeros) y 18:30 horas.	
AREVALO: 18:30 horas.	
AYLLÓN: 12:30 y 18:00 horas.	
BERNARDOS: 14:30 horas.	
COCA-NAVA DE LA ASUNCIÓN: 12:30, 14:00, 18:30 y 19:30 horas.	
CUEVAS DE PROVANCO: 13:30 y 18:30 horas.	
ESPIRDO: 13:30 horas (Sólo Jueves).	
FUENTESAUCA: 12:00, 13:30 y 18:30 horas.	
FUENTIDUEÑA: 13:30 y 18:30 horas.	
HOYUELOS: 13:00 horas.	
LABAJOS: 13:30 horas.	
LA HIGUERA: 13:30 horas (Sólo Jueves).	
MARUGÁN: 13:30 y 19:30 horas.	
MARTÍN MUÑOZ DE LAS POSADAS: 14:00 y 18:30 horas.	
NAVAFRÍA: 12:30 (Martes y Miércoles entra por el pueblo) 14:00 y 18:00 horas.	
NAVAS DE ORO: 12:30, 14:30 y 19:30 horas.	
PALAZUELOS: 7:40, 8:55, 12:00, 13:00, 14:15, 15:15, 16:00, 19:00, 20:00 y 20:55 horas.	
PRADENA: 12:30, 14:00 y 18:00 horas.	
REBOLLO: 12:45 horas (Lunes, Jueves y Viernes Laborables).	
RIAZA: 12:30, 14:00 y 18:00 horas.	
SACRAMENIA: 13:30 y 18:30 horas.	
SAMBOAL: 14:30 y 19:30 horas.	
SANGARCIA: 13:00 horas.	
SANTA MARIA DE NIEVA: 12:30, 14:00, 14:30, 18:30 y 19:30 horas.	
SANTIUSTE DE SAN JUAN BAUTISTA: 14:00 y 18:30 h.	
SAN CRISTÓBAL DE SEGOVIA: 7:40, 8:30, 11:00, 12:00, 13:00, 14:15, 15:15, 19:00, 20:15 y 20:55 horas.	
SAN ILDEFONSO: 7:40, 8:50, 10:30, 11:30, 12:30, 13:30, 14:00, 15:30, 17:00, 18:45, 20:15, 21:00, 21:30.	
TORRECABALLEROS: 8:30, 11:00, 12:00, 13:00, 14:00, 15:15, 16:30, 19:00 y 20:15 horas.	
TUREGANO: 12:00, 13:00, 14:00, 16:45 (Cambio en Torrecaballeros); 18:00 y 19:30 horas. A las 21:00 horas (Sólo Viernes).	
SÁBADOS LABORABLES	
ABADES: 13:30 horas.	
AGUILAFUENTE: 12:00 horas (Cambio en Torrecaballeros) y 13:30 horas.	
AREVALO: 13:00 horas.	
AYLLÓN: 13:00 horas.	
BERNARDOS: 13:30 horas.	
COCA-NAVA DE LA ASUNCIÓN: 13:00 horas.	
FUENTESAUCA: 13:30 horas.	
LABAJOS: 13:30 horas.	
NAVAS DE ORO: 13:30 horas.	
PALAZUELOS: 12:00, 13:30, 19:30 y 22:30 horas.	
RIAZA: 14:00 horas.	
SAN CRISTÓBAL DE SEGOVIA: 9:05, 12:00, 13:30, 19:30 y 22:30 horas.	
SACRAMENIA: 13:30 horas.	
SAN ILDEFONSO: 7:40, 8:50, 10:30, 11:30, 13:30, 15:30, 17:00, 18:45, 20:15, 21:30.	
SANTA MARIA DE NIEVA: 13:30 y 13:30 horas.	
TORRECABALLEROS: 9:05, 12:00, 13:30, 14:00, 19:30 y 22:30 horas.	
VALSAIN: 7:40, 8:50, 11:30, 13:30, 15:30, 17:00, 18:45, 20:15.	
DOMINGOS Y FESTIVOS	
AYLLÓN: 18:30 horas.	
COCA-NAVA DE LA ASUNCIÓN: 18:30 horas.	
FUENTESAUCA: 19:30 horas.	
NAVAS DE ORO: 19:30 horas.	
PALAZUELOS: 13:30, 19:30 y 22:30 horas.	
PRADENA: 18:30 horas.	
RIAZA: 18:30 horas.	
SACRAMENIA: 19:30 horas.	
SAN CRISTÓBAL DE SEGOVIA: 13:30, 19:30 y 22:30 h.	
SAN ILDEFONSO: 10:30, 11:30, 13:30, 15:30, 17:00, 18:45, 20:15, 21:30, 22:30 horas.	
SANTA MARIA DE NIEVA: 18:30 horas.	
TORRECABALLEROS: 13:30 y 22:30 horas.	

SALIDAS HACIA SEGOVIA	
LUNES A VIERNES LABORABLES	
ALDEALCORVO: 7:00 horas.	
ABADES: 10:50 y 16:20 horas.	
AGUILAFUENTE: 7:45, 10:45 y 15:45 horas.	
AREVALO: 7:00 horas (Lunes y Viernes) 7:15 horas (Martes, Miércoles, Jueves y Sábados).	
AYLLÓN: 7:10 y 9:00 horas.	
BERCİMUEL: 7:00 horas (Lunes y Viernes).	
BERNARDOS: 8:10 horas.	
BOCEGUILLAS: 7:00 horas.	
CAMPO DE SAN PEDRO: 6:55 horas (De Lunes a Viernes).	
CANTALEJO: 7:00 horas.	
COCA: 7:55, 9:50, 15:00 y 16:10 horas.	
CUELLAR-CANTALEJO: 15:00 horas.	
CUEVAS DE PROVANCO: 7:00 horas.	
ESPIRDO: 9:15 horas (Sólo Jueves).	
FUENTE DE SANTA CRUZ: 7:40 horas (Sólo Jueves).	
FUENTEMIZAR: 7:45 horas (Lunes y Viernes).	
FUENTESAUCA: 7:30, 10:30 y 15:30 horas.	
FUENTIDUEÑA: 7:00 horas.	
HOYUELOS: 9:00 horas.	
JUARROS DE VOLTOYA: 8:00 horas.	
LABAJOS: 7:35 horas (Lunes y Viernes) y 10:15 horas.	
LOS HUERTOS: 9:15 horas (Lunes, Jueves y Viernes).	
MUNOPEDRO: 7:45 y 15:55 horas.	
NAVA DE LA ASUNCIÓN: 8:10, 10:10, 15:15 y 16:20 horas.	
NAVAS DE ORO: 7:55, 9:45 y 16:05 horas.	
NAVAFRÍA: 8:15 horas (cruce); 10:15 horas (pueblo) y 16:00 horas (cruce).	
PALAZUELOS: 7:20, 8:00, 9:15, 10:30, 13:25, 14:35, 15:35, 17:20, 19:20, 20:30 y 21:25 horas.	
PEDRAZA: 7:30 horas.	
REBOLLO: 8:00 horas (Lunes, Jueves y Viernes).	
RIAZA: 7:30, 9:20 y 15:40 horas.	
RIAZA-CANTALEJO: 6:45 horas.	
SACRAMENIA: 7:10 y 10:00 horas.	
SAMBOAL: 7:45 y 16:00 horas.	
SAN CRISTÓBAL DE SEGOVIA: 7:25, 8:10, 9:20, 10:10, 11:45, 13:40, 14:00, 15:00, 17:15, 19:45, 21:00 y 21:25 horas.	
SAN ILDEFONSO: 7:20, 8:00, 8:30, 9:30, 11:00, 12:10, 14:00, 15:30, 16:30, 17:15, 18:00, 19:30, 21:00 y 22:00 horas.	
SANTA MARIA DE NIEVA: 8:20, 10:20, 15:25 y 16:30 horas.	
SANTIUSTE DE SAN JUAN BTA: 7:45, 10:00 y 15:00 h.	
TIZNEROS: 9:15 horas (Sólo Jueves).	
TORRECABALLEROS: 7:15, 8:00, 9:10, 10:00, 11:35, 13:30, 15:50, 17:05, 19:35 y 20:50 horas.	
TUREGANO: 8:10, 9:40, 10:20, 15:10 y 18:20 h.	
SÁBADOS LABORABLES	
ABADES: 10:50 horas.	
AYLLÓN: 7:15 horas.	
AYLLÓN: 9:00 horas.	
BERNARDOS: 9:20 horas.	
BOCEGUILLAS: 7:00 horas.	
COCA: 8:00 horas.	
FUENTESAUCA: 8:30 horas.	
LABAJOS: 7:40 y 10:15 horas.	
NAVA DE LA ASUNCIÓN: 8:10 y 9:00 horas.	
NAVAS DE ORO: 9:05 horas.	
PALAZUELOS: 10:15, 16:15, 18:45 y 23:15 horas.	
PRADENA: 9:45 horas.	
RIAZA: 9:15 horas.	
SACRAMENIA: 8:00 horas.	
SAN CRISTÓBAL DE SEGOVIA: 10:10, 12:40, 16:10, 18:40 y 23:10 horas.	
SANTA MARIA DE NIEVA: 8:20 y 9:30 horas.	
SAN ILDEFONSO: 7:20, 8:00, 8:30, 9:30, 11:00, 12:10, 14:00, 15:30, 16:30, 17:15, 18:00, 19:30, 21:00, 22:00, 23:00 horas.	
TORRECABALLEROS: 8:00, 10:00, 12:30, 16:00, 18:30 y 23:00 horas.	
VALSAIN: 7:50, 8:15, 9:15, 12:00, 15:15, 16:15, 17:45, 19:15, 20:45 horas.	
DOMINGOS Y FESTIVOS	
ABADES: 16:20 horas.	
AYLLÓN: 16:30 horas.	
COCA: 1	

# CARTELERA DE CINE



TU MUNDO



CENTRO COMERCIAL DE SEGOVIA

Ctra. Madrid-Segovia s/n

Telf. 921 44 80 68

Compra tus entradas:

90 CINEBOX  
(902 463 269)

Día espectador: JUEVES  
pagina web: www.cinebox.es

Todos los días: 18.15, 20.20, 22.25  
Viernes y sábados: 00.40  
Sábados y festivos: 16.10

No recomendada para menores de 18 años



Planet Terror

Todos los días: 19.00, 22.00  
Viernes y sábados: 01.00  
Sábados y festivos: 16.00

No recomendada para menores de 7 años



Harry Potter y la Orden del Fénix

Todos los días: 18.50, 20.55  
Viernes y sábados: 23.00, 01.00  
Sábados y festivos: 16.45

Recomendada para todos los públicos



Los Simpson

Todos los días: 18.00, 20.15, 22.20  
Viernes y sábados: 00.30  
Sábados y festivos: 15.55

Recomendada para todos los públicos



Los Simpson

Todos los días: 18.10, 20.20, 22.30  
Viernes y sábados: 00.50  
Sábados y festivos: 16.00

Recomendada para todos los públicos



Ratatouille

Todos los días: 18.10, 20.20, 22.30  
Viernes y sábados: 00.50  
Sábados y festivos: 16.00

No recomendada para menores de 18 años



Café solo o con ellas

Todos los días:  
18.05, 20.15  
Sábados y festivos: 16.05

Recomendada para todos los públicos



Shrek 3

Todos los días:  
22.25  
Viernes y sábados: 00.30



Next

Todos los días: 18.00, 20.10, 22.15  
Viernes y sábados: 00.35  
Sábados y festivos: 15.50

No recomendada para menores de 13 años



El Guía del Desfiladero



INVERSIONISTAS  
GARAJES EN  
SEGOVIA

VENTA DE  
PLAZAS  
DE GARAJE

TELF.: 676 839 019

ARLAS PROYECTOS

Ctra. Villacastín, 56



LOS ARCOS

\*\*\*\*

Pº Ezequiel González, 26  
40002 Segovia

Tel.: 921 43 74 62

www.hotelloscaros.com

Tu Boda,  
UN EVENTO ESPECIAL PARA UN DÍA ÚNICO  
¡¡VISÍTANOS y TE SORPRENDERÁS!!  
CON LA GARANTÍA DE LA COCINA DE SEGOVIA

- Además, os podréis aprovechar de múltiples atenciones que os regalaremos, entre otras:
- Precio especial en Habitaciones para sus Invitados, Incluyendo desayuno Buffet.
  - Semana de Estancia en el Hotel AR Almerimar \*\*\*\* en primera línea de playa para los Novios en Régimen de A/D.
  - Lujoso Coche Nupcial con Chófer.
  - Y Muchas Sorpresas más...



Jóvenes del Tercer Mundo  
C/ Lisboa 4, 2ª pl. 28008 Madrid  
Tel.: 91 544 76 20

E-mail: jtm@jovenestercermundo.org  
http://www.jovenestercermundo.org

Jóvenes del Tercer Mundo es una ONGD inscrita en la subdirección General de Fundaciones y Entidades. Tutelada de la Dirección Gral. de Acción Social del Menor y la Familia con el nº 28-1159. C.I.F.: G-82641408



Colabora con nosotros  
BBVA: 0182-5906-85-0203255052

Trabajamos en la educación y formación de la infancia y juventud en los países más desfavorecidos

Porque la educación es garantía de futuro

DESPACHOS  
EN  
SEGOVIA

▶ VENTA  
DE OFICINAS

ALQUILER  
CON OPCIÓN  
A COMPRA

TELF.: 676 839 019

ARLAS PROYECTOS

Ctra. Villacastín, 56

El arte de encontrar tu Hogar

www.curtidoresinmobiliaria.com

Ganadores del sorteo adelantado serrat

de una 1 entrada para asistir al concierto de Serrat & Sabina *dos pájaros de un tiro*

- Francest Tort
- Cristina Rincón Arribas
- Lourdes Miguelsanz
- Raquel Gómez Martín
- Laura Escribano
- Mª Dolores Romero
- Inmaculada González Marugán
- Margarita Berzal Lázaro
- Victor Martín Misis

EL ADELANTADO DE SEGOVIA  
El diario de los segovianos

EL ADELANTADO DE SEGOVIA

Redacción, Publicidad, Suscripciones e Imprenta

C/Peñalara, 3. Pol. Ind. El Cerro  
Teléfono 921 43 72 61  
Fax 921 44 24 32

Internet: www.eladelantado.com

Correo electrónico:  
adelantado@eladelantado.com  
publicidad@eladelantado.com

Ganadores del sorteo adelantado open

de un abono para 2 personas para presenciar el Open El Espinar 2007

- Raquel Crespo Ferrero
- Gloria Matesanz Callado
- Susana Molina Velasco
- Jesús Ramos Brancano

EL ADELANTADO DE SEGOVIA  
El diario de los segovianos



# Línea de Amig@s

Y también en la web  
<http://adelantado-sg.encuentros.net>

DISPONIBLE  
 24h

**EL SERVICIO NUMERO 1 DE RELACIONES PERSONALES**

**SERVICIO VERIFICADO ANTE NOTARIO**

### CHICA busca CHICO

Busco un chico sincero, agradable, simpático y atractivo. Yo, separada con un hijo. Ávila. Buzón: 456171 SMS

Mujer normal gustando vida de cultura y deportes de agua, desea conocer chico. Buzón: 971502 SMS

Chica de 42 años, una hija pequeña, separada, desea conocer chico edad similar, separado, soltero, viudo, etc., para amistad. Madrid. Buzón: 458223 SMS

Busco chico, zona de Pinto, máximo 42 años, delgado, para pasar tardes de verano en la piscina y tomar algo. Madrid. Buzón: 586569 SMS

Bel, 54 años, romántica, cariñosa. Me gusta música, naturaleza, lectura. Busco persona especial, para conocernos, posible relación estable. Madrid Sierra. Buzón: 588567 SMS

Conchi. Deseo conocer chicos y gente, similar edad, para relación de amistad y lo que surja. Buzón: 453480 SMS

Pilar, 39 años, alegre, extrovertida, sincera, físicamente bien, independiente. Busco persona alegre, espontánea, sincera, con sentido del humor, atractivo, gustando salir, cine, cenar, teatro, leer. Madrid. Buzón: 971108 SMS

Chica, 33 años, morena, ojos marrones, buena persona, fiel, divertida, soltera, gustando leer, música, viajar, teatro, cine, busca chico español, fiel, cariñoso, entre 1,72-1,73, no bebedor. Madrid. Buzón: 971098 SMS

Mujer jovial, viuda, morena, 50 kg, 59 años, gustando la convivencia, bingo, tomar algo, busca señor afin, entre 59-65 años, sincero, gustando viajar, leer, campo. Madrid. Buzón: 971085 SMS

Evelin, venezolana, con hijos, 1,48, triguera, morena, delgada, Tauro, alegre, sentimental, trabajadora, no fumadora. Me gusta mucho viajar, bailar. Deseo conocer persona humilde, decente, cordial, descomplicado. Buzón: 971052 SMS

Señora de aspecto bastante agradable, buen nivel cultural, conversadora, gustando cine, teatro, mar, desea conocer caballero entre 65-75 años, similares características. Madrid capital. Buzón: 554923 SMS

Chica separada con hijo busca chico en similares condiciones, de unos cuarenta y tantos para amistad, relación estable, excursiones... Madrid. Buzón: 453383 SMS

Separada, rumana, 48 años, desea conocer hombre atractivo, alto y buena persona, para amistad seria. Sólo sms con teléfono. Madrid. Buzón: 588542 SMS

Chica sensible, sincera, no fumadora, no trasnochadora, desea conocer persona casera, amorosa y de buen rollo gustando cine, campo, amistades, playa. Madrid. Buzón: 979620 SMS

Chica morena, ecuatoriana, con rizos, 1,56, buena gente, sincera y noble, desea conocer chico sincero, alto, trabajador, sin tripa y buena gente, para fines serios. Madrid. Buzón: 979375 SMS

Mujer de 46 años, divorciada, gustando salir, cine y teatro, desea

conocer una persona para amistad. Madrid. Buzón: 452726 SMS

Cubana de 40 años desea conocer un hombre soltero, buena gente, divertido, alegre y sano, gustando cine, pasear y divertirse. Buzón: 235764 SMS

Isabel, enfermera. Me gusta leer, cine, teatro, actividades, deporte y pasear. Deseo conocer una persona afin. Buzón: 235692 SMS

Alejandra, 43 años, 1,77, rubia, ojos verdes, profesora, divorciada sin hijos, licenciada filología hispánica, seria, responsable. Me gusta música, cine, pasear, exposiciones, conversar. Busca universitario similar. Madrid. Buzón: 979309 SMS

Maria Ángeles, 61 años, divorciada, con hijos ya casados. Deseo conocer un señor formal, para una buena amistad en principio, conocernos y lo que surja. Buzón: 979011 SMS

Deseo amistad con caballero romántico entre 45-55 años, a través de sms. Madrid. Buzón: 554786 SMS

Chico de 35 años, pelo canoso y ojos verdes busca chica entre 33-37 años. Segovia. Buzón: 527031 SMS

### CHICO busca CHICA

Luis, 51 años, normal. Busco chica. Segovia. Buzón: 989979 SMS

Chico sencillo de 21 años, veraneando en Segovia, en Septiembre en Jaén, busca relación esporádica sin compromiso. Segovia. Buzón: 989372 SMS

Busco chica polaca o rumana, entre 25-35 años para relación estable. Yo, 40 años, buena persona. Segovia o alrededores. Buzón: 452194 SMS

Luis Miguel. Deseo conocer una chica de la provincia. Segovia. Buzón: 239450 SMS

Dani 34 años, de Segovia, 1,85, 90 Kg., complexión fuerte, muy apasionado. Busco una relación esporádica con chica que quiera lo mismo. Segovia. Buzón: 975479 SMS

Chico de 40 años, normal, desea conocer chica entre 30-40 años, de Segovia o alrededores. Buzón: 451441 SMS

Chico de 34 años, 1,75, 75 Kg, extrovertido, alegre, gustándole cine, música, viajar, estar con amigos, busca conocer todo tipo de gente entre 25-34 años, como él, fuera de Valladolid. Valladolid. Buzón: 527767 SMS

Chico de 43 años, detallista, amable, sincero, busca chica sincera y bella por dentro, entre 35-40 años, para relación esporádica. Segovia. Buzón: 987622 SMS

Luis, 57 años, divorciado, sin hijos, 1,80, 78 Kg., universitario, cariñoso, hogareño. Busco relación estable. No fumadora ni bebedora. Madrid. Buzón: 586195 SMS

Chico, 41 años, separado, 1,75, 70 kg, funcionario, busca chica estando bien en todos los sentidos. No relación estable. Villaiba. Buzón: 586688 SMS

Luis, 57 años, divorciado, rubio, alto, 1,80, 80 kg, vasco, viviendo en Madrid. Busco chica no fumadora, ni bebedora. Madrid. Buzón: 581757 SMS

Julio, moreno, 46 años, divorciado. Busco mujer normal, agradable, sin prejuicios sabiendo que quiere, para disfrutar la vida. Madrid. Buzón: 586838 SMS

Busco mujer delgada, atractiva y de aspecto joven. Yo, 45 años,

cer a gente interesante. Ávila. Buzón: 978587 SMS

Hombre de 55 años, casado busca mujer de edad similar, de Ávila, Madrid, para relación esporádica. Ávila. Buzón: 974474 SMS

Javi, alto, joven, 38 años, bien dotado. Busco mujeres o matrimonios de la capital, para relaciones esporádicas con discreción. Ávila. Buzón: 647791 SMS

Miguel, 41 años, separado, 1 hijo. Me gusta campo, naturaleza. Busco mujer agradable, sencilla, sincera, zona San Martín Valdeiglesias, Ávila. Buzón: 239003 SMS

Chico romántico, apasionado, sincero, muy deportista, con buen cuerpo, moreno, ojos verdes y guapo busca chica similar. Madrid. Buzón: 582256 SMS

Chico de 35 años, pelo canoso y ojos verdes busca chica entre 33-37 años. Segovia. Buzón: 527031 SMS

Luis, 57 años, divorciado, sin hijos, 1,80, 78 Kg., universitario, cariñoso, hogareño. Busco relación estable. No fumadora ni bebedora. Madrid. Buzón: 586195 SMS

Chico, 41 años, separado, 1,75, 70 kg, funcionario, busca chica estando bien en todos los sentidos. No relación estable. Villaiba. Buzón: 586688 SMS

Luis, 57 años, divorciado, rubio, alto, 1,80, 80 kg, vasco, viviendo en Madrid. Busco chica no fumadora, ni bebedora. Madrid. Buzón: 581757 SMS

Julio, moreno, 46 años, divorciado. Busco mujer normal, agradable, sin prejuicios sabiendo que quiere, para disfrutar la vida. Madrid. Buzón: 586838 SMS

Pon tu ANUNCIO GRATIS!  
**902 887 421**

• ESCUCHA Y CONTESTA • RECOGE RESPUESTAS • HABLA EN DIRECTO

**806 404 623**

Precio máximo: Red Fija 1,09 euros/minuto. Red Móvil 1,51 euros/minuto. IVA Incluido  
 Mayores de 18 años. - ATS S.A. - Apdo. de Correos 18070 - Madrid 28080

juvenil, 1,80, moreno de ojos verdes, muy atractivo. Madrid. Buzón: 588633 SMS

Viudo de 57 años, nivel socio-cultural medio desea conocer mujer tierna, cariñosa y apasionada, para relación seria. Abstenerse otras. Madrid. Buzón: 588492 SMS

Chico de 39 años busca mujer para pasear, ir al cine, etc... Madrid. Buzón: 588543 SMS

Hombre, 44 años, separado, viviendo solo, busca una persona para compartir los pocos días libres que tenemos y aprovecharlos. Madrid. Buzón: 583014 SMS

### AMISTAD

Isa, de Madrid, 40 años, simpática, alegre, divertida. Busco mujer y hombres, de Madrid o alrededores, entre 36-45 años, para salir, bailar, divertirnos, viajar y conocernos. Madrid. Buzón: 979992 SMS

Grupo mixto, no lucrativo, busca gente, mayor de 50 años, culta, sociable y divertida, para dialogar y compartir actividades. Madrid. Buzón: 588210 SMS

Ana, 25 años, de Fuenlabrada. Busco gente para salir los fines de semana. Madrid. Buzón: 585538 SMS

Chico de 22 años busca una pandilla de chicos y chicas para salir, divertirse, viajar, ir cine, pasarlo bien. Madrid. Buzón: 588381 SMS

### CHICO busca CHICO

Chico de 22 años, con sitio busca hombre entre 18-35 años, dotado, mulato o negro, para pasar buenos



### \*Envíale mensajes SMS al 7775

Manda MEN ASE seguido del Buzón y el mensaje que quieres poner.

Ej: MEN ASE 568765 Soy Juani rubia...

Precio mensaje: 1,20 euros IVA no incluido. (Máx. 145 caracteres).

momentos. Segovia. Buzón: 647951 SMS

Chico de 20 años, majete, pasivo, busca chico entre 18-25 años, activo, sin pluma, no afeminado, para relaciones esporádicas. Segovia. Buzón: 452820 SMS

### CHICA busca CHICA

Chica busca chica entre 30-40 años, seria, responsable y trabajadora, de Segovia. Buzón: 459819 SMS

Chico de 46 años, serio, discreto y católico busca chico. Ávila. Buzón: 646137 SMS

Chico, 30 años, guapo, 1,75, 72 kg, ojos verdes, pelo largo, sin pluma, busca chico para relaciones esporádicas en Madrid. Buzón: 586684 SMS

Chico de 30 años, 1,75, ojos verdes, pelo largo y sin pluma, busca chico para relaciones esporádicas. Madrid. Buzón: 588678 SMS

Chico de 47 años busca joven de Madrid, entre 18-25 años, para relaciones esporádicas. Madrid. Buzón: 588201 SMS

Hombre de 42 años, atractivo, ojos azules, busca chico entre 25-30 años, atractivo, sin pluma, para lo

que surja. Madrid. Buzón: 585459 SMS

José, 43 años, de Madrid, con sitio. Busco joven entre 18-26 años, para pasar buenos momentos y nuevas experiencias. Madrid. Buzón: 584835 SMS

Chica de 46 años busca chica sin importar de donde sea, para compartir la vida. Dejar mensaje con teléfono. Ávila. Buzón: 452816 SMS

Chico de 41 años, 1,75, 70 kg, moreno, bien dotado, vasectomizado, busca chica o pareja, sólo para ella. Seriedad, discreción. Villaiba. Buzón: 453650 SMS

Pareja de 45 y 50 años, desean conocer chicos jóvenes muy bien dotados, para relación sólo con ella. Madrid. Buzón: 453184 SMS

Chico de 30 años, atractivo, discreto, hablador, bien dotado y bien físicamente, desea conocer matrimonio mayor de 39 años. Madrid. Buzón: 453028 SMS

**Ayuntamiento de SANCHONUÑO (SEGOVIA)**

**EDICTO**  
 INFORMACIÓN PÚBLICA PARA AUTORIZACIÓN DE USO EXCEPCIONAL EN SUELO RÚSTICO

Se hace público para general conocimiento que en cumplimiento de lo dispuesto en el artículo 307.3 del Decreto 22/2004, de 29 de Enero, por el que se aprueba el Reglamento de Urbanismo de Castilla y León, se abre información pública, por espacio de veinte días, sobre el expediente de autorización de uso excepcional en suelo rústico que se reseña:

**ACTIVIDAD:** Instalación de almacenamiento de GLP en depósito fijo (A-60, 49.500 L) con Vaporizador e instalación receptora de gas.

**PROMOTOR:** Hijos de Teodoro Muñoz S.L.

**EMPLAZAMIENTO:** Parcela 12 del Polígono 4.

El expediente de referencia se encuentra expuesto al público, durante las horas de oficina, en la Secretaría Municipal, donde podrá examinarse por quienes lo deseen y formularse las alegaciones que se estimen oportunas durante el expresado plazo.

Sanchonuo, a 26 de julio de 2007  
 EL ALCALDE.— Fdo., José Luis Herrero Sanz

**Ayuntamiento de BRIEVA (SEGOVIA)**

**ANUNCIO**

Habiéndose publicado en el BOP de fecha 6 dc junio dc 2007 y en El Adelantado de Segovia de fecha 30 de mayo de 2007 la exposición pública de la aprobación inicial realizada el 21 de mayo de 2007 de las Normas Urbanísticas Municipales de Brieva durante el plazo de cuarenta y cinco días.

Se informa al público que se amplía el plazo por quince días más, para que las personas interesadas puedan presentar las alegaciones y sugerencias que estimen necesarias, encontrándose el expediente en la Secretaría Municipal en horas de oficina.

En Brieva, a 27 de julio de 2007  
 EL ALCALDE  
 Fdo., Nicolás Herranz Redondo

Triangulo Inmobiliaria

## BERNUY DE PORREROS

### Residencial LA ENCINA

Dentro del ÁREA BIOCLIMÁTICA

#### Individual

#### Adosado

El diseño de las viviendas representa un compendio de la buenas practicas constructivas y de diseño en las que los factores como el clima, el emplazamiento del edificio y los materiales, contribuyen a obtener el mejor grado de bienestar al menor coste ambiental posible.

Se edificará un máximo de dos alturas con el fin de proporcionar un entorno natural agradable y cómodo.

**Solo en Triangulo** San Francisco, 19 - 921 41 20 90

mas información en [www.trianguloinmobiliaria.com](http://www.trianguloinmobiliaria.com)

**A 8 KM DE SEGOVIA**

**PARCELA PRIVADAS**

**AMPLIAS COCINAS**

**GARAJE PARA DOS COCHES**

**EXCELENTES CALIDADES**

### Chalets Individuales y Adosados

## ANUNCIOS BREVES


**921 43 72 61**

## TRABAJO

**NECESITO PERSONAL** de hostelería. Cocina, salón, barra, limpieza. Teléfono 619264755.

**TRABAJO EN** cruceros de lujo. Buena imagen. Interesados contactar 648134090.

**PERSONAL INTERESADO** para impartir curso infantil pintura y dibujo 699009420.

GRUPO DE EMPRESAS precisa cubrir puesto de

## AUDITOR INTERNO en Segovia

**Funciones:** Revisión contabilidad de las distintas empresas del grupo y consolidado. Reportes mensuales a Gerencia.

**Imprescindible:** Licenciado ADEM, Económicas o similar especialidad de auditoría y experiencia en el puesto. Buenas dotes de comunicación. Manejo de programas contables más habituales.

**Se ofrece:** Puesto de trabajo estable (contrato 6 meses + indefinido) en horario de media jornada

Enviar CV a:

[auditorinternosg@yahoo.es](mailto:auditorinternosg@yahoo.es)

**SE NECESITA** camarero/a turno de tarde. 670651360.

**SE NECESITA** camarero/a. Cafetería Los Soportales. 921461766.

**SE NECESITA** tractorista, sabiendo el oficio. Sueldo interesante. Incentivos. Proximidad Palencia. Vivienda. Tfno. 983358622.

**SOLICITAMOS INFORMADORES/informadoras** turísticos conociendo la zona. Más información 905445032.

**CENTRICO HOTEL** en Segovia necesita personal para recepción. Teléfono 670775560.

**SE NECESITA** camarero/a. Jornada completa. Tfno: 655573505.

**GRUAS BERMEJO** necesita conductor con carnet C y mecánico para mantenimiento. Interesados llamar al tfno. 921442577

**SE NECESITA** montador de muebles, en Segovia. Interesados: 677589478 (mañanas).

**SE NECESITA** camarero/a con experiencia. Tel. 921472397.

**VENDE CHALET EN LA CTRA. LA GRANJA. 300 M<sup>2</sup> CONSTRUIDOS. PARCELA 1.100 M<sup>2</sup> TOTALMENTE REFORMADO ¡¡721.000 EUROS!!**  
**TELF.: 921 44 30 31 Ref. 9539**

**SE PRECISA** mecánico oficial de tercera para concesionario oficial de Segovia. Interesados enviar curriculum vitae al nº de fax 921445567 o al e-mail pinillos2000@hotmail.com

**SE NECESITA** camarero o camarera. Restaurante La Taurina. 921460902.

**SE NECESITA** diplomado en Turismo para puesto de recepcionista en un hotel en Pedraza. Interesados llamar al teléfono 619089443.

**SE NECESITA** personal para limpieza en restaurante. Telf: 921442149.

**NECESITO CONDUCTOR** trailer, ruta nacional, experiencia, abstenerse extranjeros. Telf: 695352927.

**SE NECESITA** camarero/a con experiencia. Restaurante Jose. Jornada continua. 677574222.

**SE NECESITA** conductor con experiencia en trailer. Teléfonos 921140686. 921141278.

**SE NECESITA** personal para recepción y limpieza. Teléfono: 921435669.

**DISTRIBUIDORA PARA** Segovia precisa. Mozos almacén. Interesantes condiciones. Incorporación inmediata. Teléf: 914467933.

## VENTAS

**VALLADOLID CENTRO. C/ San Martin 17. 95m útiles. 95 millones. Garaje. 667565642.**

**VENDE SOLAR EN EL SOTILLO 500 M<sup>2</sup>. TODOS LOS SERVICIOS. MAGNIFICAS VISTAS A LA SIERRA**  
**TELF.: 921 44 30 31 Ref. 9731**

## ALQUILERES

**SE ALQUILA** piso en zona Los Castillos. 607516767.

**SE ALQUILA** Mesón Eresma, junto al matadero municipal, Ctra. vieja de Arévalo. Tfnos: 921401278/664249918. Horario: 12.00 a 16.00 .

**SE ALQUILA** piso centro Segovia. 5 dormitorios, 3 baños, cocina, salón. 609626405.

## GANADOS

**SE VENDEN** 700 ovejas merinas pariendo. Teléfono 686396288. Armuña (Segovia).

## RELAX

**ABSOLUTA DISCRECION.** Máxima seriedad. Deliciosa compañía. Señoritas. Renovación continua. Trato esmerado. 651060675. También salidas.

**902010211. AMIGAS** en tu ciudad. Amistad o sexo. Prueba gratis.

**TRAVESTI MARTHA,** 130 pecho, curvas exóticas, francés mutuo, completísima, cariñosa, sado, masaje anal, especialidad, principiantes. 687350081.

**SUPER NOVEDAD** tailandesas, 21 añitos, guapísima, francés natural. Griego. 627276247.

## CONTACTOS

**AM@S, SUMIS@S,** travestis, sadocontactos particulares. Atrevete. www.803414302.com. Gaycontact Segovia. 902999701.

**CONTACTOS LOCALES** 100%Segovia. 100%particulares. Nuevos conceptos. www.803402023.com.

**CASADA CON** anciano busca sexo desenfadado. No cobro. 905445175.

**RECIENTE DIVORCIADA.** Atractiva. Rica. Busco sexo. Pago bien. 905889305.

**AGENCIA BUSCAMOS** caballeros para acompañar a sras. selectas. 902107743.

**80 HORAS EN DIRECTO!!**



**VICIOS OCULTOS**

**803 553 652**

Propiedades: Red Fija 1,09 eur/min. Red Móvil 1,51 eur/min. IVA incluido. Mayores 18 años. Clasificados NET S.A. Apdo. de Correos 18171 - 28018 Madrid

## PRÉSTAMOS

**SEURBAN: PRESTAMOS** inmediatos hasta 18000 €: 902014215. Refinanciamos-ampliamos hipotecas. Descuento Letras/Pagarés 902014215. Respuesta inmediata.

**Unión Financiera Asturiana**  
 Establecimiento financiero de crédito  
**Préstamos desde 600 €**  
**921 46 35 13**  
 PLAZA DOCTOR GILA, Nº2- SEGOVIA

## TRASPASOS

**BAR RESTAURANTE** funcionando. A 4 km de Segovia. Piedra y madera. Venta ocasión. 619971844.

**SE TRASPASA** bar-restaurante en funcionamiento. Información: 619362527.

**SE TRASPASA** bar de copas totalmente acondicionado. Céntrico. Telf: 646962655.

## TAROT

**TAROT VIDENCIA**

**12 HORAS EN DIRECTO!!**

**806 416 468**

Precio máximo: Red Fija 1,09 eur/min. Red Móvil 1,51 eur/min. IVA incluido. Mayores 18 años. Clasificados NET S.A. Apdo. de Correos 18171 - 28018 Madrid

## VEHÍCULOS

**OCASIÓN VOLVO S70, 2.5T, 193cv, full, 119.000km, libro, 9.000 €.** 921413958.

## VARIOS

**CONSTRUCCIONES Y** reformas internas, externas, techos, destruir edificios, albañilería, cercos, piedras, piscinas. ¡Económico! Tel: 687657736.

**NOTA:** El Adelantado de Segovia no se responsabiliza de la veracidad de las ofertas y anuncios de la Sección de Anuncios Breves.

**COMPRAMOS PISO**

**SOL INMOBILIARIA**

**PREFERIBLE: SEGOVIA CAPITAL Y EN MAL ESTADO (PARA REHABILITAR)**

921 44 00 44

# PROMOCIÓN

DE **VIVIENDAS DE 2 Y 3 DOR.**  
 EN **HONTANARES**

Desde 62 m<sup>2</sup>,  
 2 y 3 dorm., trastero, garaje  
 Desde 120.000 € + I.V.A

**CHALETOS ADOSADOS EN GARCILLÁN**



3 habitaciones, 2 baños, 1 aseo, cocina, salón, jardín, garaje.

Desde 183.308 € + I.V.A

**HT**  
 Grupo Inmobiliario

Avda de la Constitución, 46. 40006 SEGOVIA  
 E-mail: [info@ht-inmobiliaria.com](mailto:info@ht-inmobiliaria.com)

Telf. **921 42 25 89**

[www.ht-inmobiliaria.com](http://www.ht-inmobiliaria.com)



Chalé adosado en Espirido.  
Un estilo distinto a lo que conoces.

180 m<sup>2</sup>, 4 dorm., 3 baños y aseo.  
Cocina completa. Puerta blindada.  
Suelos de tarima flotante y gres.  
Terraza y jardín de 60m<sup>2</sup>. Garaje.  
Original distribución.

Rotura de puente térmico en las ventanas.  
Carpintería interior lacada en blanco.

290.950 euros más iva. Ref. 5199.

**Atico**  
921 44 55 56

**AUTOCASIÓN**

Vehículos de Ocasión garantizados por la Red Audi.

Creamos confianza



A4 de ocasión procedentes de compañía y uso interno (pocos kilómetros)



Nuñez Automoción

Avda. Segovia nº 1  
Pol. Ind. Hontoria  
SEGOVIA

Tel. 921 41 25 03 / 921 43 64 34



Te abrimos la puerta de tu nueva vivienda

En El Adelantado cada día te ofrecemos la mejor Guía Inmobiliaria de Segovia. Promociones nueva vivienda, alquileres, viviendas de segunda mano, fincas...

Las empresas inmobiliarias más importantes de Segovia lo tienen claro. Las páginas de El Adelantado son su mejor herramienta comercial.

Departamento de Publicidad  
921 43 72 61

**EL ADELANTADO**  
DE SEGOVIA

EL ADELANTADO.com

**PISOS EN SEGOVIA**  
676 839 019

**VENTA DE VIVIENDAS,  
1 O 2 DORMITORIOS  
CON GARAJE Y TRASTERO  
ALQUILER CON OPCIÓN A COMPRA**

ARLAS PROYECTOS

Ctra. Villacastín, 56  
TELF.: 676 839 019

**OTERO DE HERREROS**

JUNTO A LOS ANGELES DE SAN RAFAEL



Desde 400 €/mes (durante las obras)

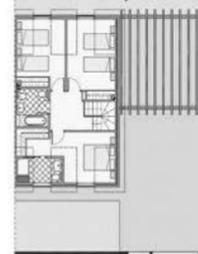
**6 CHALETS PARLADOS EXCLUSIVOS**

¡¡ ALTAS CALIDADES !!

Suelo radiante y fuertes aislamientos.  
Domotica, aspirador central y energía solar.  
128 m<sup>2</sup> de vda. + 29 m<sup>2</sup> de garaje  
EXCELENTE DISTRIBUCION  
4 dormitorios, 2 baños, aseo, vestidor, jardín...

INFO: 921 47 38 34, 91 749 80 04

Parcelas de 180 a 220 m<sup>2</sup>  
Para disfrutar, con un mantenimiento reducido



Con experiencia desde el 1990

Reserva 2.000 € (Los 3 primeros)

Entrega 2008 GARANTIZADO

Financiación personalizada

PVP por debajo valor tasación ( Los 3 primeros)



Pol. Ind. Las Eras, 13  
La Granja, SEGOVIA  
Movil: 639 702 427  
669 244 923

**VENDE SOLAR URBANO EN CANTIMPALOS**  
**1318 M<sup>2</sup> CON PROYECTO PARA 48 VIVIENDAS**  
**- PLAZAS DE GARAJE Y CUARTOS TRASTEROS**

**¡INFORMACIÓN PERSONAL!**

INMOBILIARIA  
**MANSINO**

C/ Independencia, 1 - 40002, Segovia

**PROMOCIONES**

[www.mansinoinmobiliaria.com](http://www.mansinoinmobiliaria.com)

**NUEVA PROMOCIÓN DE CHALETS INDIVIDUALES EN ORTIGOSA DEL MONTE**

194 m<sup>2</sup>, 4 dormitorios  
 2 baños

¡Excelente memoria de calidades!

¡PARCELA DE 500 m<sup>2</sup>!

¡ENTREGA JUNIO 2008!

**PRÓXIMA CONSTRUCCIÓN DE VIVIENDAS EN REVENGA**  
**2 y 3 dormit. con garaje y trastero**

¡Excelente memoria de calidades!

¡Desde 192.716 €!  
 (32.000.000 ptas)

**RESIDENCIAL ROBLEDO**

Parcela de 358 m<sup>2</sup>

**3 únicos chalets**

216 m<sup>2</sup> construidos

- \* Parquet Flotante
- \* baños en mármol
- \* Carpintería de haya
- \* Preinstalación de multimedia y domótica y mucho más...

INFORMACIÓN Y PROMOCIÓN EN MANSINO INMOBILIARIA

**ÚLTIMAS NAVES**

en Polg. de Hontoria. Nueva construcción. A partir de 307 m<sup>2</sup>, CON OFICINAS, ASEO Y VESTUARIO. ¡IDEAL PARA SU NEGOCIO!

¡INFORMACIÓN Y

VENTA EN MANSINO INMOBILIARIA!

**ÚLTIMOS CHALETS**

DE NUEVA CONSTRUCCIÓN. 3 BAÑOS.

¡PARCELA DE 300 M<sup>2</sup>!

Memoria de Calidades: chimenea con cassette, aspiración centralizada, preinstalación de domótica, preinstalación de multimedia, etc...

¡ENTREGA INMEDIATA!

**921 44 30 31**

compre su nueva vivienda y elija cómo pagarla hasta la entrega

disponemos de un servicio posventa para cualquier problema con su vivienda

en Torrecaballeros-Segovia

**Residencial Nuevo Cerrillo**

Chalets pareados con parcela desde 350 m<sup>2</sup> totalmente acondicionada, siembra y riego automático. Aproveche la ocasión. A 11 km. de Segovia. Desde 291.000 € + IVA. Entrega inmediata.



T. 921 43 24 99

Grupo **volconsa**

nuevadimensión

Pza. Tirso de Molina, 11 local 2A. 40006 Segovia  
[www.nuevadimension.es](http://www.nuevadimension.es)

**ARHCE**

ASESORES INMOBILIARIOS

**TORRECABALLEROS PISOS 1,2 Y 3 HABITACIONES**  
**POSIBILIDAD JARDIN VISTAS A LA SIERRA**  
**EXCELENTES CALIDADES**

**ESPIRDO APARTAMENTO TERRAZA 30M**  
**PROXIMA ENTREGA**

**LOCALES VENTA LA LASTRILLA**  
**Orta . VALLADOLID**  
**DISTINTAS SUPERFICIES**

**LOCAL ALQUILER LA LASTRILLA**  
**INMEJORABLE SITUACIÓN**  
**Orta SORIA**

**DÚPLEX JOSE ZORRILLA**  
**ENTREGA INMEDIATA**  
**EXCELENTES CALIDADES**  
**1 Ó 2 HABITACIONES**

CARRT. VALLADOLID 13, LA LASTRILLA  
 40.196 SEGOVIA TFNO.921 43 32 77

**PROMOCIÓN HONTORIA**

**695 092 298**

Promotor **BARROSO MONTERO S.L.**

**11 VIVIENDAS EN EL CENTRO DEL PUEBLO**

**COCINAS AMUEBLADAS CON ELECTRODOMÉSTICOS**

**BAÑOS AMUEBLADOS CON CABINA DE HIDROMASAJE**

SUELOS, BAÑO Y COCINA GRES 1ª CALIDAD  
 TARIMA DE ROBLE

**GARAJE Y TRASTERO**

**¡¡INFÓRMATE!!**

**A PARTIR 120.000 €**

www.solexclusivas.com

# SOL INMOBILIARIA

Avda/Fernández Ladreda 19 ☎ 921 44 00 44



Pregunta el Juez al acusado:  
 -Así que ¿robó el pan porque tenía hambre?  
 -Sí, Sr. Juez,  
 -Y ¿por qué se llevó el dinero de la caja?  
 -Porque ... no sólo de pan vive el hombre.

## PISOS VENTA



**EL CARMEN**, 90 m<sup>2</sup>, 3 dormitorios, cocina amueblada, 2 terrazas cerradas, calefacción central, ascensor, 185.700 € Ref: PV-8.513



**EL SOTILLO**, 120 m<sup>2</sup>, 4 dormitorios, 2 baños, 2 terrazas de 5 y 26 m<sup>2</sup>, cocina amueblada con electrodom., parquet, con 2 plazas de garaje, trastero Ref: PV-8.601



**SAN CRISTOBAL**, exterior, muy amplio, con 3 dormit, 2 cuartos de baño, salón-comedor, cocina amueblada, garaje. Ref.: PV 8274



**CTRA/VALDEVILLA**, 60 m<sup>2</sup>, 2 dormitorios, rehabilitado por completo, cocina amueblada nueva, alicatados diseño, puertas lacadas en blanco Ref: PV-8.554



**CTRA VILLACASTIN**, 3 dormitorios. con armarios empotrados, 2 cuartos de baño, salón y cocina, jardín comunitario. Ref.: PV 8446



**C/JOSÉ ZORRILLA**, exterior por completo, 125 m<sup>2</sup>, 4 dormitorios, 2 baños, 2 terrazas, planta alta con ascensor, parquet, cocina amueblada Ref: PV-8.665



**AVDA/CONSTITUCIÓN**, gran vivienda, para reformar, 109 m<sup>2</sup>, 3 dormitorios 2 baños, cocina amueblada, soleado, planta alta con ascensor, 250.700 € Ref: PV-8.767



**SAN MILLAN**, 95m<sup>2</sup>, en perfecto estado, 3 dormit, 2 baños, cocina y salón, para entrar a vivir. 280.000 €.Ref.: Pv 8389



**AVDA/CONSTITUCIÓN**, 112 m<sup>2</sup>, 3 dormitorios, 2 baños, 2 terrazas, parquet, cocina amueblada con electr., ascensor, garaje, nuevo a estrenar Ref: PV-8.666



**CALLE REAL**, 3 dormitorios, cocina con despensa, contraventanas, parquet, 2 balcones a Calle Real, para arreglar, muy buena zona Ref: PV-8.578



**LA LASTRILLA**, apartamento 53 m<sup>2</sup>, 1 dormitorio con armario, cocina equipada, terraza, parquet, calefacción individual, con garaje Ref: PV-8.738



**EL CARMEN**, nuevo, 77 m<sup>2</sup>, 2 dormitorios, 2 baños, cocina amueblada, parquet, gas natural, con garaje y trastero, muy luminoso, exterior Ref: PV-8.744



**ZONA JOSÉ ZORRILLA**, 70 m<sup>2</sup>, ideal para reformar, 3 dormitorios con armario empotrado, parquet, calefacción individual, terraza, con trastero Ref: PV-8.170



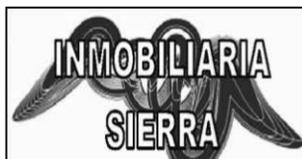
**SAN JOSÉ**, bien reformado y equipado, todo amueblado, 2 dormitorios, hidromasaje, despensa, luminoso, exterior, buen precio Ref: PV-8.594



**SAN LORENZO**, amplio, 96 m<sup>2</sup>, 3 dormitorios, baño y aseo, recién reformado, como nuevo, tarima flotante, gas natural, parking, trastero Ref: PV-8.165



**ZON ESTACIÓN RENFE**, completamente reformado, con 82 m<sup>2</sup> útiles, exterior, 2 dormit., 1 cuarto de baño, garaje. Ref: PV-8753



**OFRECE AL MEJOR PRECIO...**

**1. CHALET EN EL SOTILLO**  
 225 m<sup>2</sup> aprox,  
 6 dormit.,  
 garaje, bodega,  
 jardín. 2 cocinas...  
**REFORMADO**

**2. GRAN CASA Para REHABILITAR en CALABAZAS (sg)**  
 800 m<sup>2</sup> aprox.  
**PRECIO: 102.000€**

**3. PARCELA EN EL SOTILLO**  
 568 M<sup>2</sup>/ URBANA

**4. RENFE/ PISO COMO NUEVO**  
 95m<sup>2</sup>, Exterior,  
 3 dormitorios,  
 gran salón, garaje,  
 trastero y ascensor...  
**PRECIO: 247.700€**

Venga a informarse o llame al  
 Tlf: 921 429330/ 637 480002  
 C/ Curtidores nº 4 Segovia



C/ CARRAL, 6  
**LA GRANJA**  
[www.mundohouse.com](http://www.mundohouse.com)  
 Tif. 921470258

**NUEVA PROMOCION EN PALAZUELOS**



8 UNICOS PAREADOS

LIMITE DE CASCO URBANO

- ✓ 4 DORMITORIOS
- ✓ GARAJE PUERTA AUT.
- ✓ JARDIN INDIVIDUAL
- ✓ 2 BAÑOS
- ✓ ASEO
- ✓ BODEGA
- ✓ GRES 1ª CALIDAD
- ✓ TARIMA FLOTANTE
- ✓ VENTANAS CON ROTURA DE PUENTE TERMICO
- ✓ GRAN TERRAZA
- ✓ INMEJORABLES VISTAS



**PALAZUELOS**, adosado, 190 m<sup>2</sup>, 3 dormitorios, 2 baños, aseo, cocina amueblada, garaje, bajo cubierta diáfano, buenas calidades. Gran ocasión

**PALAZUELOS**, adosado, 190 m<sup>2</sup>, 3 dormitorios, 2 baños, aseo, cocina amueblada, garaje, bajo cubierta diáfano, buenas calidades. Gran ocasión



**TABANERA**, adosado, 238 m<sup>2</sup>, 3 dormitorios, 2 baños, aseo, cocina amueblada, Garaje 2 coches, cabina hidro-Sauna, bodega, piscina. EXCELENTE

**TABANERA**, adosado, 238 m<sup>2</sup>, 3 dormitorios, 2 baños, aseo, cocina amueblada, Garaje 2 coches, cabina hidro-Sauna, bodega, piscina. EXCELENTE



**ROBLEDO**, adosado, 3 dormitorios, 2 baños, cocina amueblada, garaje, bodega, parcela 350m<sup>2</sup>. Preciosos porches.

**ROBLEDO**, adosado, 3 dormitorios, 2 baños, cocina amueblada, garaje, bodega, parcela 350m<sup>2</sup>. Preciosos porches.



**TRESCASAS**, ocasión, 4 dormitorios, 2 baños, aseo, gran salón con chimenea francesa, Cocina con despensa, garaje. A ESTRENAR

**TRESCASAS**, ocasión, 4 dormitorios, 2 baños, aseo, gran salón con chimenea francesa, Cocina con despensa, garaje. A ESTRENAR



**Ceigrup**  
 Inmobiliarias  
 C/ Santo Domingo de Silos 50 bajo  
 40002 - Segovia  
 Teléfono: **921 46 62 26**  
 LA MAYOR RED INMOBILIARIA

**CONDE SEPÚLVEDA**  
 Pisos de 2, 3 y 4 dormitorios  
 Desde 230.000 €  
**CONSÚLTENOS**



**ZONA SANTA EULALIA**  
 4 dormitorios, mucha luz  
 ¿CUÁNDO LO VEMOS?

**EL SOTILLO**  
 Impresionante piso con garaje y trastero  
**¡NO SE LO PIERDA!**



Teléfonos 921 40 66 09  
 921 40 62 62

**FINCAS RÚSTICAS URBANIZABLES Y URBANAS TODO TIPO DE SUPERFICIES Y PRECIOS**



FEBIGESTIÓN, S.L.  
 C/ Arroyo nº 1.  
 TRESCASAS (SEGOVIA)  
 ☎ 921 40 66 09 / 921 40 62 62  
 febigestion@telefonica.net

**RAGUS**  
 ASESORIA INMOBILIARIA  
 CANTIMPALOS  
 www.ragus.es

¿Tienes **250 €**?

No busques más,  
 ya tienes vivienda  
 "LAS VIÑAS"  
 en Cantimpalos  
 PISOS 2 dormitorios  
 Desde....

**83.817€**

A tan sólo 12 minutos  
 de Segovia  
 ¡COMPRUEBALO!

921 49 79 32  
 660 04 01 71

**MIGUEL TOVAR**  
**IMT**  
 API Nº 10329

### CHALET VENTA

SE VENDE pareado en Palazuelos, 4 dormitorios, jardín privado, con barbacoa, preciosa bodega"ref 1020"

SE VENDE adosado en esquina en la Lastrilla, a estrenar, excelentes calidades, cocina equipada.ref 1022"

SE VENDE chalet adosado San Lorenzo, 4 dormitorios, excelentes vistas.ref 1010"

SE VENDE chalet individual proximo a Segovia, 6 dormitorios, 500 m2, amplia cocina, bodega, piscina,

SE VENDE chalet pareado en la Lastrilla, 6 dormitorios, uno en planta baja, ducha de hidromasaje en el principal, piscina comunitaria, ref 1029

SE VENDE chalet individual en Otero, 5 dormitorios, 4 baños, piscina, jardín de 1425 m2, excelentes calidades,

SE VENDE chalet adosado en hontanares, tres dormitorios, dos baños, un aseo, parcela 280 m2.

SE VENDE chalet pareado en otero de herreros, tres dormitorios, una planta, chimenea, parcela de 500 m

Ezequiel González, 6  
 921 43 54 61  
 921 43 59 50

SE VENDE chalet en Tres Casas, 215 m2, garaje para dos coches, ref 1028

SE VENDE adosado en esquina en hontoria, tres dormitorios, dos plantas, muchas mejoras.

SE VENDE adosado en palazuelos, tres dormitorios, dos baños, un aseo, tres plantas, patio, amplia terraza.

SE VENDE adosado en palazuelos, 6 años de construcción, 220 m2, tres dormitorios, atico, chimenea, barbacoa, jardín de 40 m2.

SE VENDE chalet adosado en Cantimpalos, 3 dormitorios, 2 baños, 1 aseo, vestidor en el dormitorio principal, 150 m2, y de jardín 50 m2.

SE VENDE chalet adosado en Valseca, 3 dormitorios, 2 baños, 1 aseo, 2 plantas, cocina amueblada, jardín de 40 m2

SE VENDE adosado en torrecaballeros, 3 dormitorios, 2 baños, 1 aseo, 3 plantas, chimenea, 140 m2, bajo cubierta de 35 m2.



**PURIFICACIÓN HURTADO**  
 Inmobiliaria

### TRESCASAS

ÚLTIMOS CHALÉS PAREADOS RÚSTICOS



247,67 m<sup>2</sup> construidos  
 4 dormtrs. (1 en planta baja)  
 amplias cocinas  
 Bodega, B/C de 29,56 m<sup>2</sup>  
 Garaje para 2 coches con puerta automática.  
 Alicatados de 1ª calidad, vigas vistas  
 Muy buenas calidades.

**Desde 315.532 €**

SANTO TOMÁS 6 \_ SEGOVIA \_ 921 41 33 78 \_ 628 36 32 36

LABORCON S.L.

**LABORCON**

**Venta CHALET CABAÑAS DE POLENDOS**  
 a 12 kms. de Segovia  
 Para entrar a vivir ya 150.000 €.

**Venta APARTAMENTOS DÚPLEX en El Espinar**  
 Para entrar a vivir ya 174.000 €.

617 38 70 70  
 600 48 76 89



**G. HILLOCK & SMITH**  
 asesoramiento inmobiliario internacional S.A.

## Chalets

**Garcillán**  
 a 12 km. de Segovia

**120.000 €**

**RESIDENCIAL SOTO de ADRIANO**  
 ya a la venta!  
 FASE II

**174.000 €**

Consulte información de nuestras promociones contactando por teléfono o visitando nuestra página web...

departamento comercial  
 Tel.: 921 46 25 00  
 www.ghillocksmith.com

Plaza Doctor Gila Nº4 Segovia.



**¡¡PROMOCION EN PALAZUELOS!!**  
 1, 2 Y 3 dormitorios con garaje  
 En construcción, entrega el próximo año.

Infórmese en nuestra inmobiliaria o en la oficina de ventas situada en la obra.  
 Vea los planos, le van a encantar las distribuciones.

**Además las calidades SON ESTUPENDAS.**

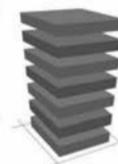
Inmobiliaria Siete Picos  
 C/ Alférez Provisional, nº6 40005  
 Tfno: 921 41 30 68

PISOS EN ESPIRDO EXCELENTE CALIDADES,  
 1, 2 Y 3 DOR, PUERTAS LACADAS, TARIMA,  
 TERRAZAS, PATIO, GARAJE, TRASTERO,  
 ASCENSOR, DESDE **111.000€**

**GRAN PISO EN CTRA. VILLACASTIN**  
 110 M2, 3 DOR. COCINA AMUEBLADA, SALON DE 27 M2,  
 GARAJE, TRASTERO. **235.300 €** REF.7225

PRECISO PISO EN PALAZUELOS AMUEBLADO ENTERO  
 MUEBLE DE SALON, MESAS, SILLAS, COCINA C/ELEC.  
 3 DORMITORIOS ( 2 DE ELLOS AMUEBLADOS  
 ARMARIOS, CAMAS,) GARAJE. **198.500 €**

**ESPIVAL**  
 inmobiliaria



PROMOCION DE 4 UNICOS CHALET INDEPENDIENTES  
 EN EL COTO DE SAN ISIDRO DESDE **210.000 €**  
 156 MTRS CONSTRUIDOS, 1 PLANTA + 25 MTRS DE  
 BUHARDILLA, 3 DOR, A/E, SALON C/ CHIMENEA, BAÑO  
 Y ASEO. BUENAS CALIDADES. FACILIDADES DE PAGO.

**PISO REFORMADO AV CONSTITUCION**  
 COCINA AMUEBLADA TRASTERO.  
 222 370 €

**PISO SEGOVIA, REFORMADO, 2 DOR, COCINA, 157.200€**

**VENTA LOCAL EN LA LASTRILLA**  
 ACONDICIONADO ESCAPARATES AIRE .  
**72.000 €**

C/ Curtidores, 8. Telf. 921 423 456 / 86  
 E-mail: segovia@espival.com  
 40002 SEGOVIA  
 www.espival.com



C/ INDEPENDENCIA, 25  
921 432 381



ULTIMAS VIVIENDAS EN PALAZUELOS DE ERESMA Y TABANERA DEL MONTE

Por solo  
3.000 €  
de entrada

"Hogares que gustan"

DESDE  
101.500 €  
con garaje y trastero



# ¿Buscas un local para tu negocio?

- NUEVA SEGOVIA -

Local diáfano de 80 m<sup>2</sup> para acondicionarlo. Con 6 metros de fachada, ideal para cualquier negocio.

Ref.- L0308

- TORRECABALEROS -

Local de 184,8 m<sup>2</sup> con gran escaparate y orientación a dos calles.

Ref.- L0207

- JUNTO AL ACUEDUCTO -

Local comercial en venta y alquiler de 90m<sup>2</sup> en dos plantas y completamente acondicionado.

Ref.- L0309

- SAN LORENZO -

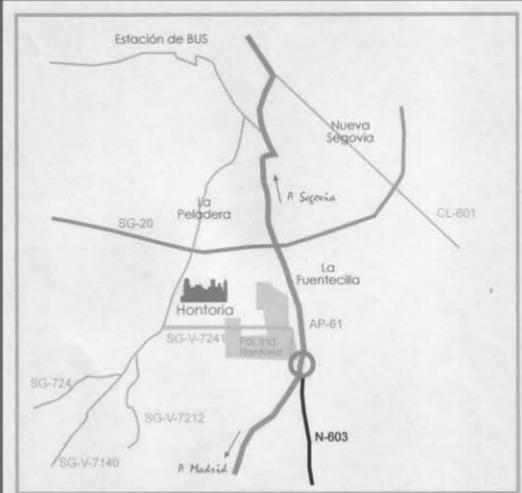
Estupendo local de 360 m<sup>2</sup>, diáfano para almacén o garaje.

Ref.- L0195

**921 41 20 90**  
C/ San Francisco, 19  
**Triangulo**  
Inmobiliaria

[www.trianguloinmobiliaria.com](http://www.trianguloinmobiliaria.com)

## Las Ramas de Hontoria



En planta o duplex  
1, 2 o 3  
dormitorios amplios  
Buena distribución  
1 o 2 baños



PROFESIONALES INMOBILIARIOS

921 445 077 - 921 435 557

C/LA PLATA, 56

AVDA/ CONSTITUCIÓN, 3

[www.gestion-10.com](http://www.gestion-10.com)

### PROMOCIÓN EXCLUSIVA

**SAN LORENZO  
C/LAS NIEVES**

VIVIENDAS DE 1 Y 2 DORMITORIOS

EXCELENTES CALIDADES  
VIDEOPORTERO  
PUERTA BLINDADA  
ARMARIOS FORRADOS  
TOMAS DE INTERNET

¡INFORMATE!



REF. 9406 PISO JOSÉ ZORRILLA 70M. 3 DORMIT



REF. 9212 PISO LA LASTRILLA. 70M. 2 DORMIT.  
GARAJE. TRASTERO. 173.000 €



REF. 9417 COQUETO PISO CENTRICO. 4 DORMIT.  
2 BAÑOS. REFORMADO. CARPINTERIA DE ROBLE.  
MUY LUMINOSO

### PROMOCIONES G-10

PROMOCIÓN EXCLUSIVA  
EL PRADO. SEGOVIA  
VIVIENDAS DE 2 DORMITORIOS  
FANTASTICAS CALIDADES.  
TRASTERO Y GARAJE. PRÓXIMA  
ENTREGA

URBANIZACIÓN CHALETS  
ADOSADOS  
TRESCASAS  
3 Ó 4 DORMIT. CON PARCELA.  
AMPLIA TERRAZA.



921471474

FINANCIA

caja segovia

100%



No tire el dinero pagando un alquiler, por el mismo precio compre su piso ya terminado de la 3ª Fase en



informaté y gana un fantástico viaje



CALIDAD

C/ Calandria, 8  
SAN ILDEFONSO  
[www.arco-ramirez.com](http://www.arco-ramirez.com)



### Lilly, a la caza de un cadáver desaparecido

La 2 emite hoy a las 22,00 horas un nuevo capítulo de *Caso Abierto*. En el episodio de esta semana, *Barreneros*, Lilly Rush y sus compañeros investigan los restos de un cadáver localizados en las obras de construcción de un túnel de metro. Al parecer corresponden a un minero que desapareció en 1947.



Nuevos sentidos para Allison Dubois.

### Ariel practica sus habilidades psíquicas

Cuatro emite hoy a las 22,00 horas una triple entrega de *Medium*. La protagonista de la serie vivirá una experiencia sensorial inolvidable. Además, verá como su don se perpetúa en su hija, uno de los personajes más interesantes. Se emitirán dos capítulos de la segunda temporada y uno de la primera.

### Más 'Videos por un tubo' esta semana

Los momentos más espontáneos y divertidos protagonizados por adultos o animales son el tipo de imágenes que se podrán ver en el segundo especial de Antena 3 *Videos por un tubo* que se emite hoy a las 23,45 horas y será presentado por la pareja formada por Manu Sánchez y Mónica Martínez.

### [LA CUADRATURA DE LA PANTALLA] ANTONIO SEMPERE

## Grande

Es grande Félix Grande porque es humilde. Yo le adjudicaba un programa de televisión ya mismo. Sobre todo ahora que los de la tele pública van buscando nuevas caras para presentar los espacios sobre libros. Con cierta nocturnidad y alevosía han dejado de patitas en la calle a Javier Rioyo y su *Estravagario*, comunicándole un 1 de agosto que no renovaba. Ahí están figuras como la de Félix Grande, con carisma, con pose y hondura, que estos días me hipnotiza como director del curso de verano de la Complutense *Celebración del flamenco*. Relativizando ese conflicto casi eterno entre el pensamiento ilustrado y el romántico, entre la sabiduría popular y la enseñanza reglada universitaria.

Félix Grande explica como nadie la paradoja del saber como fin y no como medio. Lo hace sutilmente. Con lo que denomina la carrera a Estocolmo, que no síndrome. Alude a todos esos hombres de ciencia o lo que sea que tienen sus metas de toda una vida, de muchos meses y muchos años, en una carrera de fondo para lograr el Premio Nobel de su especialidad. Todo les conduce hasta ahí. Y todo se justifica hasta llegar ahí. Con estas cuestiones pasa lo que decía Oscar Wilde: que sólo hay algo peor a no conseguir nuestros sueños, que es conseguirlos.

Llega el día de la entrega del galardón. La reverencia ante Su Majestad. La recepción oficial del sábado. Y la visita a los lugares más relevantes del domingo. Ya está. Misión cumplida. Años escalando y objetivo cumplido. Pero el lunes sigue acechando. Y el martes. Y un lunes y un martes sin objetivos, un lunes y un martes sin ilusiones son machacantes y tortuosos. Lo explica con voz de poeta Félix Grande, ponderando el trabajo creativo. El que se celebra todos los días. El que no acaba nunca.

# TELEVISIÓN 45

## La Sexta sigue a la selección de baloncesto en su periplo

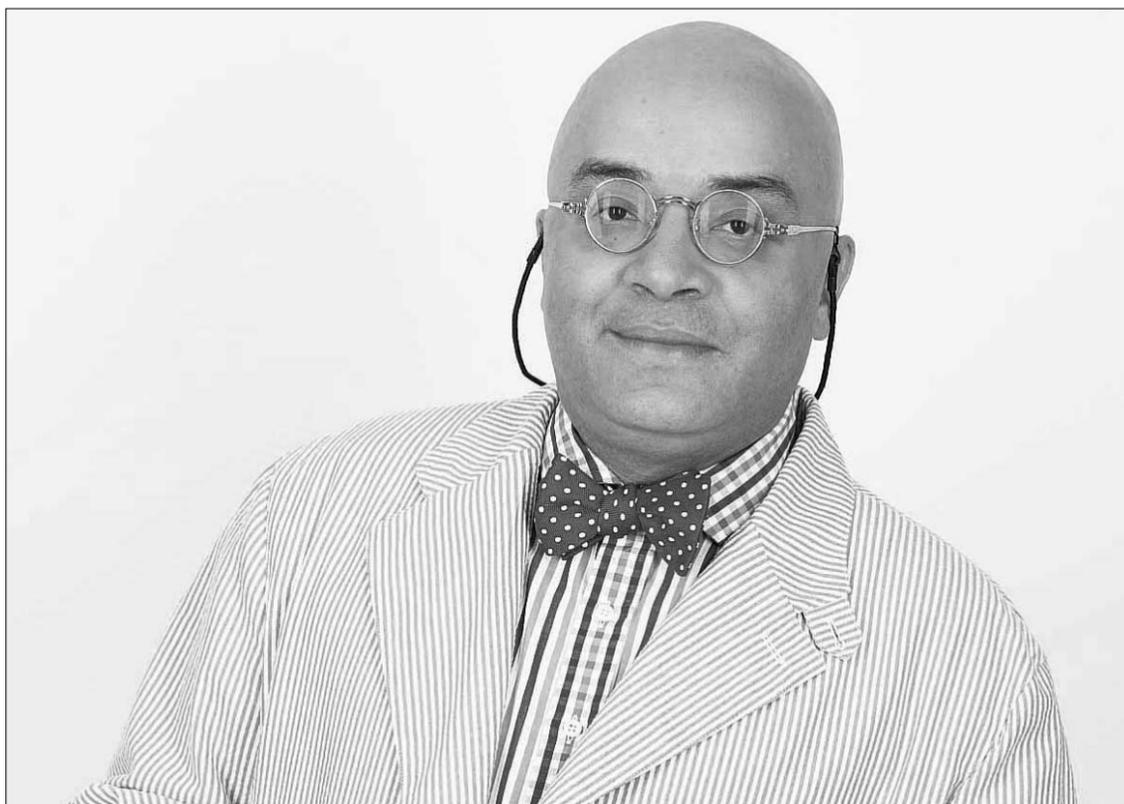
El equipo campeón del mundo, con Gasol, Navarro y Calderón a la cabeza, inició ayer los choques preparatorios para el Eurobasket con Venezuela y el martes se las verá con Portugal

• Los partidos de los de 'Pepu' Hernández estarán comentados por Andrés Montes, con la ayuda de Juanma Iturriaga y Epi, ambos medallistas olímpicos en Los Ángeles.

SPC

El *dream team* del baloncesto español, ganador del Mundial del año pasado y formado por Gasol, Navarro, Sergio Rodríguez, Reyes, Calderón y Berni Rodríguez, entre otros, han vuelto a la cancha de La Sexta para enfrentarse con Venezuela. Como parte de la preparación del combinado nacional de cara al Eurobasket, la cadena privada emitió, en directo, a las 20,15 horas y desde el Palacio Municipal de Deportes de Chapín, en Jerez de la Frontera el primero de los partidos amistosos programados.

Andrés Montes fue el maestro de ceremonias del choque y contó y seguirá contando con dos grandes ex jugadores y comentaristas para narrar las hazañas de *la roja*: Juanma Iturriaga y Epi, medallistas en Los Ángeles 1984. Para completar el despliegue, La Sexta dispone de Mel Otero, que estará a pie de cancha para recoger las impresiones de jugadores y entrenadores, y con *Willy*, que se moverá entre el palco y las gradas para dar fe del ambiente y algarabía que se vive en cada pabellón.



El popular Andrés Montes, con su pegadizo 'tiki taka', estará al frente de la retransmisiones de los partidos. / LA SEXTA

El de ayer fue el debut de la escuadra nacional, pero ni mucho menos su último test. De hecho, los de *Pepu* Hernández llegarán perfectamente rodados a la cita de Madrid, ya que estarán trabajando y compitiendo amistosamente hasta el miércoles 29 de agosto. Francia, Alemania, Lituania, República Checa, Portugal y Vene-

zuela serán los rivales a los que España deberá hacer frente en esta serie de encuentros, que recorrerá gran parte de la geografía española. La Sexta estará presente en cada pabellón para acercar a los espectadores todas las jugadas y las canastas que anoten los campeones del mundo.

En detalle, el día 14 España se

medirá contra el combinado luso; el 16, contra Lituania; el 18 el rival será nuevamente la selección báltica y el 21 tocará medir fuerzas con la República Checa.

Un día después el test llevará a la cancha a los alemanes, con los cuales se repetirá enfrentamiento el martes día 28. Cierra el ciclo preparatorio el miércoles 29, Francia.

Con sistemas ahorradores de agua y sus ventajas ambientales sociales y económicas

## Urbanización San Cristobal de Segovia

# Montecorredores

(a 200 m de la circunvalación)

**36 Parcelas de auténtico lujo**

**320 m<sup>2</sup> Construidos**  
**Parcelas de 1.000 m<sup>2</sup>**  
**4 Dormitorios amplios**  
**3 baños, Aseo, Bodega...**  
**Salón, Cocina 24 m<sup>2</sup>**  
**Piscina**

**INFORMACION:**  
**921 42 75 19**  
**609 70 77 06**

**Construcciones Cardiel, s.a.**

LO MEJOR DEL DÍA



'Millennium' investiga un asesinato por internet

El ex agente del FBI, Frank Black, tendrá que enfrentarse a un caso cuyas pruebas solo son virtudes. En *El mikado* (segunda temporada), tres adolescentes se convierten en testigos accidentales de un asesinato por internet. Uno de ellos imprime la imagen como prueba. CUATRO. 00,55 HORAS.



Te has preguntado si '¿Sabes más que un niño de primaria?'

La respuesta la da Ramón García en este concurso que mide la capacidad de los adultos para recordar los conocimientos adquiridos en sus años de estudio. Los incautos concursantes se enfrentan a diez preguntas extraídas de los temarios de educación primaria. ANTENA 3 22,00 HORAS.

**Centro Residencial**  
**Doctor Barrios**

- Tercera Edad, Validos, Asistidos, Crónicos y Dependientes
- Rehabilitación, Convalecencias y Postoperatorios
- 122 plazas de máximo nivel asistencial

Desde **1.395 €/mes** (iva incluido)  
**921 48 92 01**  
Ortigosa del Monte (Segovia)  
[www.centrodoctorbarrios.es](http://www.centrodoctorbarrios.es)

LA PROGRAMACIÓN

1 LA PRIMERA	2 LA 2	ANTENA 3	cuatro	5 TELECINCO	6 LA SEXTA	CANAL 4
<p><b>06:00 Noticias 24 horas</b> <b>10:00 Saber vivir.</b> <i>El intestino cambia de ritmo en verano: estreñimiento o diarrea.</i> <b>11:30 Por la mañana.</b> Magacín presentado por Silvia Jato e Iñaki del Moral. <b>13:15 El negociador.</b> Concurso presentado por Javier Capitán. <b>14:00 Informativo Madrid</b> <b>14:30 Corazón de verano.</b> Con Anne Igartiburu.</p> <p><b>15:00 Telediario 1</b> <b>15:55 El tiempo</b> <b>16:00 Amar en tiempos revueltos.</b> Los cotilleos sobre las calumnias de Inés se vuelven contra ella. Sole está avergonzada y queda recluida en su estudio. <b>16:50 Destilando amor.</b> Telenovela que cuenta con Angélica Rivera y Eduardo Yáñez. <b>17:20 La viuda de Blanco.</b> Telenovela protagonizada por Itali Cantoral, Francisco Gattorno y Zuly Montero. <b>18:25 España Directo.</b> Presentado por Pilar García Muñiz. <b>20:00 Gente.</b> Magacín presentado por Raquel Martínez.</p> <p><b>21:00 Telediario 2.</b> Informativo presentado por David Cantero y Marta Solano, en los deportes. <b>22:00 El ojo público del ciudadano.</b> Juan Ramón Lucas abordará las nuevas tecnologías. <b>00:35 La Transición.</b> Enero 1976-Marzo 1976. <i>Las huelgas de enero, el recital de Raimon...</i> <b>02:15 Telediario 3</b> <b>02:40 Historias sobre ruedas.</b> Viaja a la Isla de Man, cuna del Mundial de Motociclismo y estará con Marc Coma, que prepara un nuevo asalto para 2008. <b>03:30 Noticias 24H</b></p>	<p><b>06:00 Teledporte</b> <b>08:00 Los Lunnis.</b> Serie. <b>08:30 Comecaminos.</b> Infantil. Incluye: <i>Pocoyo, 10+2, Fimble, Las tortugas Ninja, Trollz, Berni y Piggy y sus amigos.</i> <b>12:10 El show de Basil Brush.</b> Dibujos. <b>13:10 Las gemelas de Sweet Valley.</b> Club X. <b>14:10 Sheena.</b> Serie juvenil que ofrece un episodio.</p> <p><b>15:15 Saber y ganar.</b> Concurso diario presentado por Jordi Hurtado. <b>15:40 Grandes documentales</b> <b>15:45 Mundo natural:</b> Los Andes, la espalda del dragón. <b>16:45 La carrera espacial</b> <b>18:00 Verónica Mars.</b> <i>La secta.</i> Los padres de Casey acuden a la agencia de detectives. <b>18:55 Gomaespuminglish</b> <b>19:00 Turf.</b> Desde el hipódromo de La Zarzuela de Madrid. <b>20:00 Dos hombres y medio.</b> Ese tirón especial. Charlie visita a un psicoanalista porque necesita saber si algo no funciona en su cabeza por desear la muerte de su hermano.</p> <p><b>20:30 La 2 Noticias</b> <b>20:55 El tiempo</b> <b>21:00 Dos hombres y medio.</b> Incluye el <b>Sorteo Lotería Nacional y Lotería Primitiva.</b> <b>22:00 Caso abierto.</b> Serie. <i>Tres episodios.</i> <b>00:45 La 2 Noticias Express</b> <b>00:50 Ley y orden: Acción criminal.</b> En llamas. <b>01:45 A dos metros bajo tierra</b> <b>02:45 Conciertos de verano.</b> <i>Festival Jazz de Vitoria. Evan Christopher's Clarinet Road.</i> <b>03:45 Blood, el último vampiro.</b> Serie. <b>04:10 Fútbol Teresa Herrera.</b> Repetición del Encuentro del Real Madrid.</p>	<p><b>06:00 Las noticias de la mañana.</b> Informativo. <b>08:30 Megatrix.</b> Infantil. Incluye un capítulo de las series: <i>Atomic Bettye, Shin Chan, Heidi, Cosas de casa y el Príncipe de Bel Air.</i> <b>12:30 La ruleta de la suerte.</b> Concurso diario presentado por Jorge Fernández. <b>14:00 Los Simpson.</b> Dibujos. Dos capítulos seguidos.</p> <p><b>15:00 Antena 3 Noticias 1.</b> Informativo presentado por Roberto Arce y Pilar Galán. <b>15:50 El tiempo</b> <b>16:00 Los Simpson.</b> Serie. <b>16:30 Zorro.</b> Telenovela. Interpretada por Cristina Meier y Marlena Favela. Las intrigas en torno a la identidad del caballero enmascarado siguen en la ciudad de Los Ángeles. <b>18:00 En Antena Splash.</b> Magacín de actualidad presentado ahora por el valenciano Ximo Rovira. <b>19:15 El diario de verano.</b> <i>Talkshow</i> diario con Y. Vázquez. <b>20:15 1 contra cien.</b> Concurso con Carlos Sobera.</p> <p><b>21:00 Antena 3 Noticias 2.</b> Presentado por Matías Prats y José Antonio Luque. Incluye el <b>Tiempo</b> con Roberto Braser. <b>22:00 ¿Sabes más que un niño de primaria?</b> Concurso familiar presentado por el polifacético Ramón García donde examina a los participantes. <b>23:15 Vídeos por un tubo.</b> Especial presentado por Mónica Martínez y Manu Sánchez. <b>01:00 Boston Legal.</b> Serie de intriga. Hoy emite <i>Las chicas nuevas y Hasta la vista.</i> <b>02:30 Supernova.</b> Concurso. <b>05:30 Únicos</b></p>	<p><b>07:45 CuatroSfera.</b> Magacín juvenil que incluye: <i>Melrose Place, Parker Lewis nunca pierde y Cosas de marcianos.</i> <b>10:00 Los Algos.</b> Espacio infantil. <i>Bola de dragón.</i> <b>11:35 Sabrina, cosas de brujas.</b> <i>El miedo cambia de posición, Cuestión de exámenes y Disneylandia.</i> <b>13:05 Pressing</b> <b>Catch: Smackdown.</b> Entretenimiento</p> <p><b>14:00 Noticias Cuatro</b> <b>14:55 Friends.</b> Rachel espera en el aeropuerto que Ross regrese de China, pero Ross no viene solo, le acompaña Julie, su novia. Phoebe corta el pelo a Joey. <b>17:00 Crossing Jordan.</b> Serie. <i>Caída libre y No hay nada.</i> El doctor Garret Macy está viendo cómo pelagra su puesto de trabajo y es que se va a poner en marcha una comisión de investigación sobre su trabajo. <b>18:55 Alta tensión.</b> Concurso. <b>19:55 Money, money.</b> Concurso diario presentado por Josep Lobato.</p> <p><b>21:00 Noticias Cuatro.</b> Incluye el sorteo de la ONCE. <b>22:00 Medium.</b> Serie de misterio e intriga. <i>Naturaleza muerta, Ajuste de cuentas y Medium.</i> Ariel, la hija de Allison, practica sus habilidades. <b>00:05 Millennium.</b> <i>El mikado.</i> El ex agente del FBI, Frank Black, tendrá que enfrentarse a un caso cuyas pruebas son solo virtuales. <b>01:50 CuatroSfera.</b> Incluye: <i>South Park, Queer as Folk: Drogas, amor y polémicas, Lain, Serial Experiments.</i> <b>03:25 Llámame.</b> Concurso. <b>05:25 Shopping.</b> Comercial. <b>06:45 Soy comadreja</b></p>	<p><b>07:00 Informativos Telecinco Matinal.</b> Con Yolanda Benítez. <b>08:45 Día de suerte.</b> Concurso diario. <b>09:45 Jake 2.0.</b> Serie. <b>10:45 El programa de verano.</b> Presentado por Máxim Huerta y Óscar Martínez. Incluye, a las <b>13:45</b> horas, la sección <b>Karlos Arguiñano en tu cocina.</b></p> <p><b>14:30 Informativos Telecinco.</b> Con Agustín Hernández. <b>15:30 Aquí hay tomate.</b> Crónica social con Francine Gálvez y Víctor Sandoval. <b>17:00 Yo soy Bea.</b> La negativa de Nacho de trabajar en Bulevar 21 provoca un nuevo enfrentamiento entre Álvaro y Bea. El primero acusa a su amigo de ser un desagradecido y Bea le defiende acusando a Álvaro de ser un prepotente. <b>17:45 Está pasando.</b> Magacín diario presentado por Lucía Riaño y Emilio Pineda. <b>20:15 Pasapalabra.</b> Concurso con Christian Gálvez.</p> <p><b>20:55 Informativos Telecinco.</b> Con Pedro Piqueras. Incluye el tiempo y deportes. <b>21:20 Escenas de matrimonio.</b> Humor protagonizado por tres parejas muy diferentes en edad, costumbres y gustos. <b>22:00 Hormigas blancas.</b> Espacio de corazón presentado por Jorge Javier Vázquez que hoy se adentrará en la vida de Bárbara Rey. <b>01:00 Cine 2ºPT.</b> <i>Resident Evil.</i> (Ver ficha completa y sinopsis en <i>Las películas</i>). <b>02:15 Noche de suerte</b> <b>03:15 Infocomerciales</b> <b>06:15 Fusión sonora</b></p>	<p><b>07:25 Las tentaciones de Eva.</b> Programa de cocina. <b>07:45 Sé lo que hicisteis...</b> <b>08:45 Teletienda</b> <b>09:15 Despierta y gana</b> <b>10:15 Crímenes imperfectos</b> <b>10:45 Hoy cocinas tú</b> <b>11:35 SMS.</b> <i>Lazos familiares, Lo mejor para todos, Sin salida y Este muerto está muy vivo.</i> <b>13:25 Futurama.</b> Serie. <b>13:55 Padre de familia.</b> Serie.</p> <p><b>14:25 La Sexta Noticias 14 h</b> <b>14:57 Futurama.</b> Serie de dibujos animados. Capítulo: <i>¿Por qué debo ser un crustáceo enamorado?.</i> <b>15:25 Sé lo que hicisteis...</b> Patricia Conde y Ángel Martín repasan todos los programas del corazón que se emiten en abierto. <b>16:30 Bones.</b> Serie. <i>La chica de la arena.</i> <b>17:25 Falcon Beach.</b> Serie. <i>Amor imprudente.</i> La sexy sponsor de Jason llega a Falcon Beach para realizar un vídeo. <b>18:30 Baloncesto: Eurobasket Junior Madrid 2007.</b> CROACIA-ESPAÑA.</p> <p><b>20:00 La Sexta Noticias</b> <b>20:55 Padre de familia.</b> Serie para todos los públicos. El capítulo de hoy se titula <i>No me transformes.</i> <b>21:30 Fútbol. Trofeo del Centenario Real Betis.</b> REAL BETIS-A.C. MILÁN. <b>23:30 Navy: Investigación Criminal.</b> Serie. <i>Esqueletos.</i> <b>00:30 The Unit.</b> Emite el capítulo: <i>Zona de masacre.</i> El equipo debe liberar a dos compañeros a punto de ser fusilados. <b>01:25 Los Soprano.</b> R. Serie. <b>02:35 Juega con La Sexta</b> <b>06:00 Traffic TV Tira Diaria</b> <b>06:10 No sabe no contesta.</b> Con Miguel Nadal.</p>	<p><b>07:00 La increíble zona menguante.</b> Series infantiles. <b>08:30 Información bursátil</b> <b>10:00 Programación local</b> <b>11:55 El color del pecado.</b> Telenovela brasileña que cuenta el distinto camino de Paco y Apolo, gemelos que desconocen de su existencia el uno del otro. <b>13:30 Programa de cocina.</b> Menús con Mikel Bermejo.</p> <p><b>14:00 Actualidad local</b> <b>14:30 Canal 4 Noticias 1.</b> Informativo con Álvaro Elúa. Incluye información deportiva. <b>15:05 La increíble zona menguante.</b> Incluye la serie <i>Reporter Blues.</i> <b>15:30 Actualidad local</b> <b>16:00 Los inmortales.</b> Serie. El inmortal Duncan MacLeod debe vivir en la sociedad moderna ocultando su verdadera naturaleza. <b>17:00 Documental</b> <b>18:00 El Santo.</b> Serie protagonizada por Roger Moore, que da vida a Simon Templar. <b>19:00 Date el bote.</b> Concurso con Carlos Sobera.</p> <p><b>19:55 Actualidad local</b> <b>20:30 Canal 4 Noticias 2.</b> Informativo regional presentado por Alejandra Abad. Incluye la previsión meteorológica y un amplio resumen de las noticias deportivas a nivel regional, nacional e internacional. <b>21:00 Documental.</b> Selección de los mejores documentales sobre viajes, gastronomía, historia, fauna y flora. <b>22:10 Programación local</b> <b>00:10 Redifusión Actualidad local</b> <b>00:40 Redifusión programación local y regional</b></p>
<p><b>00:35</b></p> <p><b>La Transición</b> La serie escrita por Victoria Prego emite hoy el capítulo que recoge lo ocurrido entre enero 1976 y marzo 1976.</p>	<p><b>02:45</b></p> <p><b>Conciertos de verano</b> Dentro del XXXI Festival de Jazz de Vitoria-Gasteiz, actuación de Evan Christopher's Clarinet Road.</p>	<p><b>01:00</b></p> <p><b>Boston Legal</b> La serie norteamericana narra con perspicacia, inteligencia y humor negro la vida de un grupo de abogados.</p>	<p><b>17:00</b></p> <p><b>Crossing Jordan</b> El equipo médico no da crédito al rumor que se está extendiendo por el depósito.</p>	<p><b>22:00</b></p> <p><b>Hormigas blancas</b> El espacio que indaga en la vida de famosos ha cambiado de día de emisión. Hoy se centra en Bárbara Rey.</p>	<p><b>01:25</b></p> <p><b>Los Soprano</b> Tony recibe un ultimátum. Mientras, Adriana intenta convencer a Christopher para que se inscriba.</p>	<p><b>19:55</b></p> <p><b>Actualidad local</b> Las noticias más cercanas, al detalle. Además, información deportiva y amplia previsión meteorológica.</p>

ABIERTO PLAZO MATRICULA 2007-2008  
**BALLET Y FLAMENCO**  
iii APÚNTATE !!!

**Gimnasio**  
*Mario Muniesa*

CALLE DE SAN ROQUE  
Tel 921 43 30 22

**BUTACA DE CINE**

★★	La novia salvaje	16:00	Telemadrid
★★	Querido detective	16:15	ONO/EXTREME
★★	Aquí un amigo	22:00	ONO/TCM
★★★	El regreso	23:35	ONO/MGM
★★	Resident Evil	01:00	Telecinco

● Mala ★ Regular ★★ Interesante ★★★ Buena ★★★★★ Muy Buena



**BUTACA DEPORTIVA**

Piragüismo. Campeonato del Mundo	13:30	Teledeporte
Tenis. Masters Series de Montreal	17:00	Teledeporte
Baloncesto. Eurobasket junior. Croacia-España	18:30	La Sexta
Golf. PGA Championship	20:00	Golf +
Fútbol. Betis-Milan	21:30	La Sexta

**HERMANDAD DE DONANTES DE SANGRE DE SEGOVIA HOSPITAL POLICLINICO**  
 Calle San Agustin nº 13. 40001 Segovia  
 921 46 14 39  
 921 41 92 91

**GMS inmobiliaria**  
 www.grupogms.net  
 C/ José Zorrilla, 4 SEGOVIA Telf. 921 41 32 32  
**GMS inmobiliaria**  
 San Facundo, 1 ÁVILA

<p><b>TELEMADRID</b></p> <p><b>07:00 Robobo/Kochikame</b>  <b>07:40 Sabrina</b>  <b>08:00 Telenoticias.</b> Con Álvaro Santos y Marta Landín.  <b>09:30 Buenos días Madrid.</b> Con Alipio Gutiérrez.  <b>10:35 Hércules.</b> Serie. Haya luz.  <b>11:15 Cazatesoros.</b> Serie que emite el capítulo: <i>La daga de la muerte.</i>  <b>12:25 Walker Texas Ranger</b></p> <p><b>14:00 Telenoticias.</b> Informativo presentado por Víctor Arribas y Susana Pflingsten.  <b>15:00 El tiempo</b>  <b>15:10 Deportes</b>  <b>15:40 Cifras y letras.</b> Concurso con Paco Lodeiro.  <b>16:00 Cine western.</b> <i>La novia salvaje.</i> EEUU, 1955. Con Victor McLaglen y Robert Taylor. Un trampero que se dirige a Canadá conoce a una muchacha miembro de una asilvestrada familia que busca marido.  <b>18:15 Madrid Directo.</b> Con Inmaculada Galván.  <b>19:30 La caja fuerte.</b> Concurso con Daniel Domenjón.</p> <p><b>20:30 Telenoticias</b>  <b>21:15 El tiempo/Deportes</b>  <b>21:30 Bromas aparte.</b> Con Luis Miguel Torecillas.  <b>22:00 Cine: El Megahit.</b> <i>American History X.</i> EEUU, 1998. Con Edward Norton.  <b>00:20 Diario de la noche</b>  <b>00:50 Nip/Tuck.</b> Serie.  <b>01:50 Rescue me, equipo de rescate.</b> Serie.  <b>02:35 Cine: Sala de madrugada.</b> <i>Viejos camaradas.</i> EEUU, 1998. Con Jeff Speakman y Angie Everhart.  <b>04:05 Doctoras de Filadelfia</b>  <b>05:05 Madrid Directo.</b> R.  <b>06:05 Diario de la noche.</b> R.  <b>06:35 La otra sinfónica</b></p>	<p><b>TELESEGOVIA</b></p> <p><b>12:00 Teleserie "Soledad"</b>  <b>13:00 Cocina para dos</b>  <b>14:00 Telenoticias Segovia</b>  <b>14:30 Telenoticias Castilla y León</b>  <b>15:05 Fiesta Brava</b>  <b>15:30 Telenoticias Segovia</b>  <b>16:00 Cine: "Un trabajo sucio"</b>  <b>17:30 Punto Zapping</b>  <b>18:00 Teleserie: "Rebelde"</b>  <b>20:00 Telenoticias Segovia</b>  <b>20:30 Telenoticias Castilla y León</b>  <b>21:05 El tiempo</b>  <b>21:10 Que no falte nadie</b>  <b>22:15 Plaza Mayor</b>  <b>0:00 Telenoticias Segovia</b>  <b>0:30 Telenoticias Castilla y León</b></p> <p><b>POPULAR TV</b></p> <p><b>08:00 Cloverdale's Corner</b>  <b>08:27 Dibujos animados</b>  <b>11:28 El Diccionario Popular</b>  <b>12:00 El Ángelus</b>  <b>12:05 Santa Misa</b>  <b>13:00 Nissan Sports adventure</b>  <b>14:30 Noticias 1</b>  <b>15:00 Va de Fresi</b>  <b>16:06 Salón de cine</b>  <b>18:00 Dibujos animados</b>  <b>18:33 El Chavo del ocho</b>  <b>20:10 Noticias Popular Tv Segovia</b>  <b>20:30 Noticias 2</b>  <b>21:30 Programa Campeonato Tenis El Espinar</b>  <b>23:00 Qué Caló</b>  <b>23:58 Noticias 3</b>  <b>00:32 Noticias Popular Tv Segovia</b>  <b>01:15 Documentales</b>  <b>01:45 Palabra de vida</b></p>
--	--

**REPORTAJES Y SERIE**

LA PRIMERA 02:45  
**HISTORIAS SOBRE RUEDAS**



**Viaja a la Isla de Man, cuna del Mundial de Motociclismo, y habla con Marc Coma**

El espacio semanal se desplaza a una auténtica carrera de leyenda, el *Tourist Trophy*. En las curvas de este circuito urbano de seis millas en la británica Isla de Man se empezó a gestar el campeonato mundial de motociclismo, hoy conocido como Moto GP. Este año el *Tourist Trophy* celebra su centenario y el programa lo vivirá desde dentro con el andaluz Antonio Maeso, uno de los pilotos que se atreven con la histórica carrera. Además, entrevistará a Marc Coma que, tras una grave caída en el último Rally Dakar, prepara un nuevo asalto para 2008 y revalidar su condición de campeón.

LA SEXTA 23:30

**NAVY INVESTIGACIÓN CRIMINAL**

**Aparecen restos de las víctimas de un asesino**



Tras una fuerte explosión en uno de los mausoleos del cementerio, en el que están enterrados militares, se descubre un departamento oculto con restos de cuerpos desmembrados. En ese momento, el equipo de NCIS comienza a buscar al presunto asesino en serie, que ha cometido esos crímenes.

Ducky y Abby identifican a cinco personas entre los restos, y Gibbs, con esta información, decide acudir a entrevistarse con las familias, para intentar lograr una conexión entre las víctimas, aparentemente inexistente.

**LAS PELÍCULAS DE HOY**

● Mala ★ Regular ★★ Interesante ★★★ Buena ★★★★★ Muy Buena

TELECINCO 01:00  
**RESIDENT EVIL**

**Zombies van y vienen buscando el bien**

**Ficha técnica:** Acción. R. Unido/Francia/Alemania/EEUU, 2002. **Dirección:** Paul Anderson. **Intérpretes:** Milla Jovovich, Michelle Rodríguez y Eric Mabius. 90 m.

Un experimento secreto... un virus mortal... un error fatal. Basada en la mundialmente conocida serie de videojuegos, *Resident evil* es una película de suspense y acción acerca de la batalla entre el bien y el mal, el humano contra la computadora, la vida contra la muerte. Algo terrible está pasando en el laboratorio, un lugar bajo tierra empleado para la investigación.

ONO/TCM 22:00  
**AQUÍ UN AMIGO**

**El último trabajo filmado por Billy Wilder**

**T.O.:** 'Buddy, Buddy' Comedia. EEUU, 1981. **Dirección:** Billy Wilder. **Intérpretes:** Billy Beck, Ronnie Sperling, Walter Matthau y Jack Lemmon. 90 m.

Trabucco está a punto de comenzar su merecido retiro en una paradisíaca isla. Antes, sin embargo, debe concluir su último trabajo: eliminar a los tres testigos claves en el juicio de un caso federal. Todo se complica cuando coincide en un hotel con Victor Clooney, muy deprimido porque su mujer le ha abandonado por un sexólogo.

ONO/MGM 23:35  
**EL REGRESO**

**Imágenes llenas de poesía y escenas emotivas**

**T.O.** 'The Return. Vozvrashchenie' Drama. Rusia, 2003. **Dirección:** Andrey Zvyagintsev. **Intérpretes:** Vladimir Garin, Ivan Dobronravov y Konstantine Lavronenko. 106 m.

La vida de dos hermanos, Andrey e Ivan, cambia de golpe con la aparición de su padre, un hombre al que sólo conocen por una fotografía hecha hace diez años. ¿Es ese hombre realmente su padre? ¿Por qué ha vuelto después de tanto tiempo? Los niños buscan respuestas a sus preguntas en una isla lejana y aislada.

\* Los horarios y contenidos de las diferentes cadenas de televisión podrían sufrir modificaciones -ajenas a nuestra responsabilidad- debido a los cambios de programación de última hora.

**Rebajas**

Busca este distintivo en los mejores establecimientos



Zona Casco Antiguo - Calle Real - Zona San Francisco - Zona Fernandez Ladreda - Zona Gobernador Fdez Jimenez



## Crónicas de la España presente II

**M**IENTRAS LOS REYES A VELA SURCAN EL MEDITERRÁNEO con trescientos de los suyos haciendo juegos de manos, besos de amor a babor, cuerda arriba, cuerda abajo, y en el pantalán se quedan las gentes del pueblo llano suspirando por su vuelta y por su triunfo gritando, un político escritor, pero sobre todo calvo, arremete contra ellos y los denomina "vagos". ¡Si será cabeza huevo el que calienta el Senado!

La sirena de las playas, Anita la del polaco, poniendo el charco por medio, a Miami se ha marchado y ha mostrado su palmito para los americanos.

Otras sirenas menores, también en traje de baño, se exhiben de costa en costa para adquirir bronceado que luego el papel cuché paga en euros millonarios o dan las televisiones de corazones y ovarios.

Por ejemplo, la Leticia Sabater ¡vaya coñazo! Por ejemplo, la Tamara del Paquirrín pantojano. Por ejemplo, la cigala de Elsa Pataky, oro bravo.

Pero no todo es bazofia bajo el calor africano.

Ahí está sin ir más lejos el valor de Cayetano, a quien le ha cogido el toro y el guapo se está curando para volver a la plaza en dos semanas de plazo.

Y ahí está Ferrán Adriá, el restaurador bombazo, haciendo tortillas líquidas como sorbetes templados para demostrar que es listo y engañar a los incautos.

Y ahí está Fernando Alonso en las carreras de autos poniendo en riesgo su vida de fenomenal muchacho por llegar antes que nadie al podio más encumbrado.

Todo esto se sucede a lo largo del verano. España está como nunca y yo estoy para contarlo.



La veterana suscriptora del periódico lee atentamente un ejemplar en una de las habitaciones de su casa. //JUAN MARTÍN

## Siete décadas de fidelidad

Rosina Barbolla recibe desde hace setenta años EL ADELANTADO en su domicilio de Cascajares, y disecciona la actualidad de la provincia con espíritu crítico

M.G./SEGOVIA

La dilatada trayectoria de EL ADELANTADO DE SEGOVIA hace que sus ciento cinco años de historia se haya desarrollado en paralelo con la de varias generaciones de segovianos que han tenido como referencia informativa el diario decano de la prensa segoviana en una tradición que pasa de padres a hijos.

Este es el caso de Rosina Barbolla, una mujer que a sus 78 años conserva en su mirada la vitalidad que le ha permitido sortear con éxito los avatares de su vida y que ha tenido en el periódico

segoviano una ventana para asomarse a la actualidad de su provincia y analizarla con espíritu crítico.

La veterana suscriptora no recuerda con exactitud el tiempo que su familia lleva suscrita al periódico, pero asegura que recuerda el diario en su casa "de toda la vida".

A primera hora de la mañana, cuando el correo deja el ejemplar diario de EL ADELANTADO en su casa, Rosina Barbolla inicia su actividad dando un repaso a "los chismorreos" de la actualidad, pasando de soslayo por las sec-

ciones de internacional o deportes "porque me interesa más lo de aquí que lo de fuera".

Asimismo, reconoció que sigue con especial interés todas las noticias relacionadas con los pueblos cercanos a su pequeño núcleo de población, que en muchas ocasiones ha encabezado los titulares del periódico merced a los éxitos profesionales de alguno de los cerca de 30 cocineros nacidos en el pueblo que muestran su talento en los mejores restaurantes españoles; entre los que está su propio hijo, Angel, propietario del restaurante

"El Senador" en Madrid, lugar de encuentro habitual de los representantes de la Cámara Alta tras las sesiones parlamentarias.

La fidelidad al periódico no le hace perder el espíritu crítico hacia la publicación, y aunque alaba la variedad de las informaciones que ofrece el periódico, no duda en criticar el retraso con el que a veces se recibe o las dificultades para acceder a las promociones en los pueblos más alejados de la provincia. Pese a ello, no duda en reconocer que "sin EL ADELANTADO no sé estar".

**Triangulo**  
Inmobiliaria  
San Francisco 19  
921 41 20 90

**MARCAMOS LA DIFERENCIA**

[www.trianguloinmobiliaria.com](http://www.trianguloinmobiliaria.com)

Procuramos ofrecerle una publicidad agradable y una gestión segura.

**Nuñez Automoción**  
Audi Allroad 2.5 TDI 180 CV 2001

Avda. Segovia nº 1 Pol. Ind.  
Hontoria SEGOVIA  
Tel. 921 41 25 03 / 921 43 64 34

Varias unidades. Vehículos de flota garantizados 1 año por la Red Audi